

# Mathie

## Taran Parnai Ō Te Yê-su Crit

## Parnai Cato

Mathie bôn nôh Lê-vi hơ. Án la munáq te top mui chít la bar náq ndon rian te Yê-su. Te nsuoi, án la ticuoi ial práq thêq. Án taran uráq ndô sám 50 tớq 60 cumo vít Yê-su carnian. Án angôh ngê te Parnai Par-ưq Tieq, tông te Yê-su la án ndon Yang Arbang-pilõng khoiq ưq dyôn tớq Choi tamõng ticuoi. Án taran parnai ồ ndô dyôn top Isa-ra-el chom arlöh; ma án tông parnai ndô tớq dyôn nûm ticuoi Isa-ra-el, ma dyôn nhéq tûh ticuoi.

Mathie taran tông te nhéq pang tumõng Yê-su. Án tông te Yê-su carnian, Yê-su ráp tíc na dôq, yang Satán chim Yê-su, alûng Yê-su pôq cato parnai ồ te Yang Arbang-pilõng. Yê-su táq arnáq sileh a-ri nôh, Yê-su palai máh ticuoi a-ái tớq cứp vel tớq vúng Ca-lilê. Dyo, te ntúq ngki Yê-su sór nga vel put Yaru-salem, Yê-su chiuq ngai táq án, ngai téh án tớq along calláng. Án cuchet alûng tumõng lieh.

Mathie taran dőq tông dyôn he chom Yê-su la án ndon Yang Arbang-pilõng rêu dőq Choi tamõng ticuoi. Alûng án bôn callong tubáiq dőq angôh ngê te phep rit Yang Arbang-pilõng, alûng cato dyôn nhéq tûh ticuoi chom te Yang Arbang-pilõng cốt sút.

*Roih Lieh Te Achúc Achiac Yê-su  
(Luca 3:23-38)*

<sup>1</sup> Yê-su Crit tóq te tóng toiq Davit; alúng Davit tóq te tóng toiq A-praham. Nhéq máh nôh achúc achiac Yê-su la idô:

<sup>2</sup> A-praham la a-ám I-sac. I-sac la a-ám Yacôp. Yacôp la a-ám Yuda alúng nhéq máh em ai án. <sup>3</sup> Yuda la a-ám Pharêt alúng Sê-rah; a-i nha-án bar náq ngki la Tamar. Pharêt la a-ám Hê-trôn. Hê-trôn la a-ám Aram.\* <sup>4</sup> Aram la a-ám Ami-nadap. Ami-nadap la a-ám Nasôn. Nasôn la a-ám Sal-môn. <sup>5</sup> Sal-môn la a-ám Bô-at; a-i Bô-at la Rahap. Bô-at la a-ám Ô-bêt; a-i Ô-bêt la Ruto. Ô-bêt la a-ám Yê-sai. <sup>6</sup> Yê-sai la a-ám puo Davit.

Davit la a-ám Sa-lamôn; alúng a-i Sa-lamôn la Bat-siba. Te nsuoi a-i án la campái Urie. <sup>7</sup> Sa-lamôn la a-ám Rê-habuam. Rê-habuam la a-ám Abie. Abie la a-ám Asa. <sup>8</sup> Asa la a-ám Yê-hô-saphat. Yê-hô-saphat la a-ám Yô-ram. Yô-ram la a-ám Usiah. <sup>9</sup> Usiah la a-ám Yô-tham. Yô-tham la a-ám Ahat. Ahat la a-ám Hê-sakie. <sup>10</sup> Hê-sakie la a-ám Ma-nasê. Ma-nasê la a-ám Amôn. Amôn la a-ám Yô-sie. <sup>11</sup> Yô-sie ama Yê-canie alúng nhéq máh em ai Yê-canie, ndóng ticuoi Ba-bulôn cõp achô ticuoi Isa-ra-el nga cruong nha-án ính táq sol.

<sup>12</sup> Vít ticuoi Ba-bulôn cõp dông ticuoi Isa-ra-el nga cruong nha-án, dyo' Yê-canie ama Sial-tiel. Sial-tiel la a-ám Saru-babel. <sup>13</sup> Saru-babel la a-ám Abi-yut. Abi-yut la a-ám Alia-kim. Alia-kim la a-ám Asô. <sup>14</sup> Asô la a-ám Sadôc. Sadôc la a-ám Achim. Achim la a-ám E-li-yut. <sup>15</sup> E-li-yut la

---

\* <sup>1:3</sup> 1:3 Aram bôn nôh Ram hơ.

a-ám E-lia-so'. E-lia-so' la a-ám Mathan. Mathan la a-ám Yacôp. <sup>16</sup> Yacôp la a-ám Yô-sep. Yô-sep la cayieq Mari. Mari la a-i Yê-su, án ndon ngai dökq Crit.<sup>†</sup>

<sup>17</sup> Iki, te pang A-praham tingôi pang Davit la mui chít la puan pang ticuoi. Náp te pang Davit tóq pang ticuoi Ba-bulôn cõp ticuoi Isa-ra-el dông nga cruong Ba-bulôn la mui chít la puan pang ticuoi. Alúng te pang ticuoi Ba-bulôn cõp ticuoi Isa-ra-el dông nga cruong Ba-bulôn tingôi pang Yê-su Crit la mui chít la puan pang ticuoi tui.

*Carnian Yê-su Crit  
(Luca 2:1-7)*

<sup>18</sup> Carnian Yê-su Crit la veng aróq máh parnai ndô tông. Mari khoiq ưq táq campái Yô-sep. Nha-án iyôh bïq aböh munoi, ma Mari khoiq át châq-iki nhơ te Arvai Yang Arbang-pilöng. <sup>19</sup> Co Yô-sep la ticuoi partát, án lóiq ính Mari cõt achiet táq ngai. Án át parngíh tóq mít ính tách Mari, ma lóiq ính ngai chom. <sup>20</sup> Ndóng án yôl parngíh ngê ngki, án mpáu. Án hôm mui náq tarneng Yang Arbang-pilöng tóq nga án. Tarneng ngki tông idô: “Yô-sep te tõng toiq Davit ơi! Mái êq adáh ial Mari táq campái mái, án át châq-iki co te Arvai Yang Arbang-pilöng. <sup>21</sup> Uróh án carnian acáí conh. Mái cóq anõh acáí ngki la Yê-su, co acáí ngki ính choi tamõng nhéq máh ticuoi án alúng tách luaih nha-án.”

---

<sup>†</sup> **1:16** 1:16 Nôh ‘Crit’ titoiq lieh la ‘án ndon Yang Arbang-pilöng rêu dökq choi tamõng ticuoi’.

**22** Nhéq arnáq ndô cöt tarvóiq simót parnai Yang Arbang-pilöng khoiq tông acóiq na tic-uoï tang ngcang Yang Arbang-pilöng te inöh.

**23** Ticuoi ngki khoiq tông idô:

“Chô-mát bôn munáq cumor plöt át cháq-iki,  
alúng án carnian acáí conh.

Ngai anöh acái ngki la Ê-manual.” <sup>◊</sup>

(Parnai Ê-manual titoiq lieh la: ‘Yang Arbang-pilöng át alúng he.’)

**24** Tư Yô-sep ayú te bíq, án peh nhéq máh parnai tarneng Yang Arbang-pilöng khoiq patáp án, dyo án ial Mari táq campái. **25** Ma án lóiq bíq munöi alúng Mari tingöi vít ingái Mari carnian acáí conh pöng. Alúng án anöh acái ngki la Yê-su.

## 2

### *Ticuoi Tubáiq Tórq Te Anga Pandang Ngôh*

**1** Khoiq Yê-su carnian tórq vel Bet-lahem, vúng Yudê, ndóng ngki Hê-rôt cöt puo. Vít ngki bôn ticuoi tubáiq ndon rian te pantör tórq nga vel püt Yaru-salem; ma cruong nha-án la te anga pandang ngôh. **2** Nha-án plöh idô: “Tumo dyo munáq mboiq carnian, uröh án cöt puo top Isara-el? He khoiq hôm pantör te anga pandang ngôh, cöt tíc án khoiq carnian. Iki he tórq tudô inh sang tám án.”

**3** Tư puo Hê-rôt ság parnai ngki, án ság cröq lư, alúng nhéq máh ticuoi tórq vel Yaru-salem ság cröq tui. **4** Iki Hê-rôt paröm nhéq máh

<sup>◊</sup> **1:23** 1:23 Ê-sai 7:14

ticuoi sút top teng rit sang Yang Arbang-pilǒng, alúng máh thói sai rit. Alúng án plôh nha-án idô: “Tóq ntúq mmo Crit carnian?”

<sup>5</sup> Nha-án ôi idô: “Crit carnian tóq vel Bet-lahem, vúng Yudê. Co bôn munáq tang ngcang Yang Arbang-pilǒng khoi q taran te inóh idô:

<sup>6</sup> ‘O vel Bet-lahem tóq cruong Yuda ôi!

Mái la tới vel bôn chức két,

khán tali alúng máh vel sút tóq cruong Yuda. Co bôn munáq tóq te mái, án bôn chức püt lư.

Án ayōng máh ticuoi prái Cư, la ticuoi Isara-el.’ ”<sup>◊</sup>

<sup>7</sup> Vít ngki Hê-rôt arô clôp máh ticuoi tubáiq. Dyø án plôh nha-án idô: “Ndóng mmo táp inha hôm pantôr ngki ngôh?” Dyø nha-án táq-ntêr dyôn án chom.

<sup>8</sup> Dyø án yua máh ticuoi tubáiq pôq nga vel Bet-lahem, alúng án patáp nha-án idô: “Inha pôq suo simört simoi ngai-acái ngki. Tóq inha tumûh án, inha tóq táq-ntêr a cư nư. Co cư ính pôq sang tám án tui.”

<sup>9</sup> Cua nha-án cammáng parnai puo tông, nha-án pôq sa. Nha-án hôm sa pantôr ngki át pa anga pandang ngôh. Pantôr ngki pôq nsuoi nha-án, alúng trúñ aryu ntúq ngai-acái ngki át. <sup>10</sup> Tóq nha-án hôm pantôr, ngki nha-án sáng bui ơn lư.

<sup>11</sup> Tư nha-án mot tóq dúng, nha-án hôm ngai-acái alúng Mari a-i ngai-acái. Dyø nha-án chóh tarcol sang ngai-acái ngki. Alúng nha-án pôh hip ndon bôn crong ngáih, dyø angôh mòp sang dyôn ngai-acái ngki, bôn dyeng, calóu rõq, alúng sêt thum.

---

<sup>◊</sup> 2:6 2:6 Mi-ca 5:2

<sup>12</sup> Dyō Yang Arbang-pilōng tōng nha-án tóq parnáu lóiq dyōn nha-án chô nnáng nga dúng Hê-rôt. Iki nha-án chô nga cruong nha-án na carna cannōh loi.

*Yô-sep, Mari, Alúng Ngai-acái Pôq Nga  
Cruong È-yip-tô*

<sup>13</sup> Tóq vít ticuoi tubáiq chô, bôn mui tarneng Yang Arbang-pilōng tóq nga Yô-sep na parnáu, alúng tōng idô: “Mái yôr táp, dông ngai-acái alúng a-i án ngôh, alúng pôq nga cruong È-yip-tô. Inha át dơ tóq cruong ngki tingôi cù tóq tōng lieh inha, co puo Hê-rôt suo ính cachet ngai-acái ngki.”

<sup>14</sup> Ndóng Yô-sep yôr tayúng ngki yôl ngiau. Dyō án dông ngai-acái nha a-i acái ngki pôq nga cruong È-yip-tô. <sup>15</sup> Nha-án át tóq ngki tingôi ingái Hê-rôt cuchet.

Arnáq ndô cöt tarvöiq simót parnai Yang Arbang-pilōng khoiq tōng na ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilōng te inóh idô:

“Cư arô acái conh cư dyōn ngôh te cruong È-yip-tô.”<sup>✳</sup>

*Hê-rôt Cachet Nhéq Máh Ngai-acái Conh*

<sup>16</sup> Tóq Hê-rôt chom ticuoi tubáiq clúq án, iki án sáng uan lư. Dyō án yua ngai pôq cachet nhéq máh ngai-acái conh te bar cumo asiar tóq vel Bet-lahem, alúng tóq máh vel paniar vel ngki. Án ngiaih te ingái ticuoi tubáiq táq-ntêr dyōn án chom te nha-án hôm pantôr tíc.

**17** Iki cốt tarvőiq simót parnai Yê-ramie la ticuoi tang ngcang khoiq tông te inóh idô:

**18** “Ngai sáng sieng cucloiq cucling te vel Rama; la sieng Rachel nhiem atíh co án alang máh acái án.

An lóiq cammáng parnai ngai khêr án,  
co án lóiq bôn nnang acái.”<sup>✳</sup>

*Yô-sep, Mari, Alứng Acái Nha-án Ngôh Te  
Cruong È-yip-tô*

**19** Vít Hê-rôt cuchet, bôn mui tarneng Yang Arbang-pilöng tớq nga Yô-sep na parnáu sa, tớq cruong È-yip-tô, **20** alứng tông án idô: “Yôr tayứng. Dông ngai-acái alứng a-i án chô lieh nga cruong Isa-ra-el, co ticuoi ính cachet ngai-acái khoiq cuchet dyo.”

**21** Iki Yô-sep yôr tayứng, dyo án dông ngai-acái alứng a-i acái ngki chô lieh nga cruong Isa-ra-el.

**22** Ma tư Yô-sep sáng ngai táq-ntêr Achê-lau cốt puo tớq vúng Yudê, cláp lieh Hê-rôt a-ám án, iki Yô-sep lóiq dáh chô nga tuki. Dyø Yang Arbang-pilöng tông án na parnáu sa. Co iki Yô-sep pôq át nga vúng Ca-lilê loi. **23** Yô-sep pôq át nga vel Na-saret. Iki cốt tarvőiq simót parnai ticuoi tang ngcang te inóh khoiq tông idô:  
“Ngai dök án la ticuoi Na-saret.”

### 3

*Yon Ndon Táq Tic Na Dơq  
(Mac 1:1-8; Luca 3:1-18; Yon 1:19-28)*

---

<sup>✳</sup> **2:18** 2:18 Yê-ramie 31:15

<sup>1</sup> Ndóng ngki, Yon táq tíc na døq tøq cato parnai õ te Yang Arbang-pilõng nga ntúq aih, tøq vúng Yudê. <sup>2</sup> Án cato idô: "Cóq inha ngin luaih pien cøt mít tamme loi, co khoiq tumán lú dyø ingái Yang Arbang-pilõng cøt sút."

<sup>3</sup> È-sai la ticuoi tang ngcang khoiq tøng te Yon idô:

"Bôn sieng tubau yúng te ntúq aih, idô:  
'Cóq inha pangcra carna dyøn Ulla he.'

Cháh báng dyøn tinóng carna dyøn án pôq.' "<sup>4</sup>

<sup>4</sup> Yon ndô báq törk tamporc te sóc pannán lacda. Alüng án kitörn pa-eu ngcár tøq tarving án.

Án cha aliem, alüng ngoiq døq canyiel te aruñh.  
<sup>5</sup> Bôn ticuoi prái te vel Yaru-salem alüng chôp cruong Yudê, díh ticuoi át paniar døq crong Yôr-dan hø tøq nga án. <sup>6</sup> Nha-án ngin luaih, dyø Yon táq tíc na døq dyøn nha-án tøq crong Yôr-dan.

<sup>7</sup> Tú Yon hôm clüng ticuoi te top Pha-rasi alüng te top Sa-dusê tøq nga án, ính án táq tíc na døq dyøn nha-án, iki án tøng ada nha-án idô: "Inha pla aróq cusánh tur. Inha lóiq têq viar vít te Yang Arbang-pilõng táq inha tøq án táq máh ticuoi luaih, tøq ingái talloiq. <sup>8</sup> Cóq inha táq arnáq õ. Ndô la tíc inha khoiq ngin luaih pien cøt mít tamme loi. <sup>9</sup> Èq parngíh inha têq viar vít te töt, co inha ngin idô: 'A-praham la achúc achiac he.' Cư tøng inha arlöih lú, khán Yang Arbang-pilõng ính, têq án ial búl teng cøt töng toiq A-praham. <sup>10</sup> Hoi-ndô aróq bôn mui pla achát payø tumán tóm along. Tóm mmo lóiq bôn culái õ, ngai ính

---

<sup>4</sup> 3:3 È-sai 40:3

cól alúng arpót tóq uih. <sup>11</sup> Cư táq tíc dyôn inha na döq, la tíc inha pien cốt mít tamme loi. Ma án ndon tóq tatus cù, án ngki bôn chúc clui te cù. Cư lóiq crái díh léh ntár cōp te dyung án, co chúc cù la két lú. Án ính táq tíc dyôn inha na Arvai Yang Arbang-pilöng alúng na uih. <sup>12</sup> Ati án kéu adêng, dyo án u-om nhéq máh sro án. Callong mmo chong, án döq tóq tanic. Ma acam ngki án chöng tóq uih chéh lóiq nai pát.”

*Yon Táq Tíc Na Döq Dyôn Yê-su  
(Mac 1:9-11; Luca 3:21-22)*

<sup>13</sup> Ndóng ngki Yê-su ngôh te vúng Ca-lilê pôq nga döq crong Yôr-dan, co án ính Yon táq tíc na döq dyôn án. <sup>14</sup> Ma Yon suon lóiq ính táq tíc na döq dyôn án. Yon tông idô: “Piaiq lú la cana táq tíc na döq dyôn cù. Co imo cana tóq nga cù, ính cù táq tíc na döq dyôn cana?”

<sup>15</sup> Ma Yê-su ôi Yon idô: “Hoi-ndô cóq mái táq tíc na döq dyôn cù. He cóq táq cùp nôh ndon Yang Arbang-pilöng khoiq yua he táq.”

Cua Yê-su tông iki; Yon táq tíc na döq dyôn án.

<sup>16</sup> Cua Yê-su ráp tíc na döq, dyo án sór te döq. Iki pilöng aróq ngai pôh, alúng án hôm Arvai Yang Arbang-pilöng siar te pilöng aróq achéq cacu bôt tóq cháq án. <sup>17</sup> Mui parrúh ngki, bôn sieng Yang Arbang-pilöng tubau te pilöng tông idô: “Ndô la Acáí cù, án ndon cù amoih lú. Cư sáng bui canninh lú alúng án.”

**4**

*Yang Satán Chim Yê-su  
(Mac 1:12-13; Luca 4:1-13)*

<sup>1</sup> Vít ngki Arvai Yang Arbang-pilǒng dōng Yê-su pôq nga ntúq aih, dǒq dyôn yang Satán chim Yê-su na tardông án táq luaih. <sup>2</sup> Yê-su ót tanna nhéq puan chít ingái puan chít idáu. Vít ngki án sáng pinhaih lư. <sup>3</sup> Dyơ yang Satán tóq ráp nga Yê-su, alúng tông idô: “Khán mái lư Acái Yang Arbang-pilǒng, áu mái táq máh bûl ndô dyôn cốt cróng tanna.”

<sup>4</sup> Ma Yê-su ôi án idô: “Tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiq taran idô:  
‘Ticuoi lóiq bôn tumǒng co nhơ nûm te cha cróng tanna,

ma ticuoi bôn tumǒng co nhơ te cúp parnai  
ngõh te ngcang Yang Arbang-pilǒng.’” <sup>☆</sup>

<sup>5</sup> Vít ngki yang Satán dōng Yê-su mot tóq vel put Yaru-salem, la vel mmar na Yang Arbang-pilǒng. Án dyôn Yê-su sorr tayúng tóq mpien mpuong Dúng Sang Put, <sup>6</sup> alúng án tông idô: “Khán mái lư Acái Yang Arbang-pilǒng, áu mái póng asiar, co tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiq taran idô:

‘Yang Arbang-pilǒng ính yua máh tarneng án  
kiaq me níc mái.

Nha-án ính dør mái na ati nha-án,  
lóiq dyôn dyung mái cốt bác chol amõh tóq  
bûl.’” <sup>☆</sup>

<sup>7</sup> Ma Yê-su ôi lieh án idô: “Ma lư tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiq tông idô tui:

<sup>☆</sup> **4:4** 4:4 Patáp Lieh 8:3    <sup>☆</sup> **4:6** 4:6 Cứh Ayô 91:11-12

'Inha êq chim Yang Arbang-pilǒng Ulla inha.' " <sup>☆</sup>

<sup>8</sup> Dyø yang Satán dōng Yē-su sór tóq cöh ayǒng lư loi. Án apáh dyôn Yē-su me cúp cruong püt tóq cúc cuteq ndô, alúng cúp nôh chürch ang-ur tóq máh cruong ngki. <sup>9</sup> Alúng án tông Yē-su idô: "Nhéq máh nôh ndô cù ính mõp a mái, khán mái choh tarcol sang cù."

<sup>10</sup> Yē-su ôi án idô: "Mái tôi yông te ndô, Satán! Co tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiq taran dyø idô:

'Cóq inha sang tám nûm Yang Arbang-pilǒng  
Ulla inha,

alúng táq nûm arnáq án sóng.' " <sup>☆</sup>

<sup>11</sup> Dyø yang Satán ngôh ráp te Yē-su, alúng bôn tarneng Yang Arbang-pilǒng tóq choi Yē-su.

*Yē-su Tabóq Táq Arnáq An Tóq Vúng Ca-lilê  
(Mac 1:14-15; Luca 4:14-15)*

<sup>12</sup> Tóq Yē-su sáng hanh khoiq ngai cõp Yon, iki án pôq nga vúng Ca-lilê. <sup>13</sup> Cua án ngôh te vel Na-saret, án mot át tóq vel Cabê-na-um loi. Vel ndô át tóq tor døq clóng Ca-lilê, tóq cruong Sa-bulôn nha cruong Nep-tali. <sup>14</sup> Án táq iki dyôn cõt tarvõiq simót parnai È-sai la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilǒng <sup>15</sup> khoiq tông idô:

"Cruong Sa-bulôn nha cruong Nep-tali oï!

Cruong inha át pa dyáng atóh døq crong Yôr-dan,  
keng carna pôq nga clóng Ca-lilê.

Vúng Ca-lilê bôn ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el át.

<sup>16</sup> Mâh ticuoi ndon át tóq ntúq ngiau,  
nha-án bôn hôm callong tráh ang lư.

---

<sup>☆</sup> 4:7 4:7 Patáp Lieh 6:16    <sup>☆</sup> 4:10 4:10 Patáp Lieh 6:13

Alúng máh ticuoi át tóq ntúq cuchet,  
nha-án bôn hôm ang claq nga nha-án.”\*<sup>◊</sup>

<sup>17</sup> Náp te ngki, Yê-su tabóq cato ngê Yang Arbang-pilöng. Án cato idô: “Cóq inha pien cốt mít tamme loi, co tumán lư dyo, Yang Arbang-pilöng cốt sút.”

*Yê-su Yua Puan Náq Ndon Suo Buaiq Veng Tapun Án*

(Mac 1:16-20; Luca 5:1-11)

<sup>18</sup> Ndóng Yê-su pôq paniar tor clóng Ca-lilê, án hôm bar náq em ai, nôh Si-môn (ngai dôq Phi-er) alúng Anrê. Nha-án bar náq lai mben tóq clóng dôq, co nha-án la ticuoi táq arnáq suo buaiq. <sup>19</sup> Yê-su tông nha-án idô: “Inha veng tapun cư, dyo cư ính táq dyôn inha cốt ticuoi suo ticuoi arôq inha suo buaiq tui.”

<sup>20</sup> Ndóng ngki táp nha-án tâh mben; dyo nha-án veng tapun Yê-su.

<sup>21</sup> Yê-su pôq mubiq loi; dyo án hôm bar náq em ai cannöh loi, nôh Yaco alúng Yon. Nha-án bar náq át clam lieh mben tóq tuoc munơi alúng a-ám nha-án, nôh Sê-badê. Yê-su arô bar náq em ai ngki. <sup>22</sup> Ndóng ngki táp nha-án bar náq tâh tuoc, alúng pôq te a-ám nha-án, dyo veng tapun Yê-su.

*Yê-su Cato Alúng Táq Bánh Máh Ticuoi A-ái*  
(Luca 6:17-19)

\* **4:16** 4:16 Ntúq ngiau alúng ntúq cuchet, la acám te ticuoi iyôh chom ngê Yang Arbang-pilöng. Ang claq ada nha-án, la acám nha-án bôn chom tui te ngê Yang Arbang-pilöng. <sup>◊</sup> **4:16** 4:16 È-sai 9:1-2

<sup>23</sup> Yê-su pôq chôp vúng Ca-lilê, án cato parnai ő te Yang Arbang-pilõng cốt sút tóq máh dung rum ticuoi Isa-ra-el, alúng án táq bánh máh ticuoi bôn cúp nõh a-ái. <sup>24</sup> Máh arnáq Yê-su táq cốt parhanh cúp ntúq tóq cruong Si-ri. Alúng ngai dông nga án nhéq máh ticuoi ndon bôn a-úi nõh a-ái, idô: A-ái ntróq, yang saq piyúh, a-ái yúh kisong, alúng a-ái cống cháq. Yê-su táq bánh nhéq máh ticuoi a-ái ngki. <sup>25</sup> Co iki bôn clúng lư ticuoi veng tapun Yê-su. Máh ticuoi ngki tóq te vúng Ca-lilê, cruong Dê-ca-palót, vel püt Yarusalem, vúng Yudê, alúng cruong pa dyáng atóh døq crong Yôr-dan.

## 5

### *Yê-su Cato Ndóng Án At Tóq Cöh (Luca 6:20-23)*

- <sup>1</sup> Tư Yê-su hôm ticuoi clúng tóq nga án, iki án sór nga cóh; dyo' án ticu. Top rian te án ticu tumán án. <sup>2</sup> Dyo' Yê-su tabóq cato nha-án idô:
- <sup>3</sup> “Bún lư máh ticuoi ndon ngin mít cannính nha-án lóiq bôn ő,  
co Yang Arbang-pilõng cốt sút tóq mít cannính nha-án.
- <sup>4</sup> Bún lư máh ticuoi ndon sáng anguaq tóq pang ndô,  
co uróh Yang Arbang-pilõng táp khêr nha-án.
- <sup>5</sup> Bún lư máh ticuoi ndon bôn mít lamböt,  
co uróh Yang Arbang-pilõng dyôn nha-án cốt ulla cúc cuteq ndô.
- <sup>6</sup> Bún lư máh ticuoi ndon tél-sél ính táq arnáq tinóng ő,

co uróh Yang Arbang-pilǒng dyôn nha-án  
bôn aróq cannính nha-án ính.

<sup>7</sup> Bún lư máh ticuoi ndon ság sruiq táq ticuoi  
cannǒh,

co uróh Yang Arbang-pilǒng ság sruiq táq  
nha-án tui.

<sup>8</sup> Bún lư máh ticuoi ndon bôn mít cannính lóiq  
bôn luaih amóh,

co uróh nha-án bôn hôm Yang Arbang-  
pilǒng.

<sup>9</sup> Bún lư máh ticuoi ndon tardông yóu át artoi,  
co uróh Yang Arbang-pilǒng dőq ticuoi ngki  
la acái acon án.

<sup>10</sup> Bún lư máh ticuoi ndon tumúh dieiq arúc co  
tian nha-án veng ngê Yang Arbang-pilǒng,  
co uróh nha-án bôn cốt ulla tui ntúq Yang  
Arbang-pilǒng sút tóq pilǒng.

<sup>11</sup> “Bún lư inha, tóq ticuoi cannǒh pandyóp  
inha, táq inha, alúng ton inha táq máh callong  
saq, co tian inha veng ngê cur. <sup>12</sup> Cóq inha  
ság bui alúng ơn, co uróh inha bôn cõng a-  
uri tóq pilǒng. Co máh ticuoi tang ngcang Yang  
Arbang-pilǒng te inóh khoiq chiuq ngai táq nha-  
án muchứng inha tui.”

*Yē-su Cato Te Boi Alúng Callong Ang  
(Mac 9:50; Luca 14:34-35)*

<sup>13</sup> “Inha la aróq boi dyôn máh ticuoi tóq cúc  
cuteq ndô. Ma khán boi cốt atieh, táq imo dyôn  
boi ngki têq cốt báq lieh? Lư lóiq têq táq amóh  
nnáng. Ngai adúh boi ngki tóq cuteq dyôn ticuoi  
dêq.

**14** “Inha la aróq ang claq dyôn máh ticuoi ndon át tóq cúc cuteq ndô. Inha la aróq mui vel püt tóq mpien cóh ayõng. Lư lóiq têq catőq vel ngki. **15** Muchúng ngki tui, lóiq bôn ngai bet den tóu, dyō catúp tóq yáng. Ma lư ngai döq den tóu tóq aruong den dyôn ang claq nga máh ticuoi tóq dúng. **16** Muchúng ngki tui, cóq inha dyôn ang te inha claq nga máh ticuoi dyôn bôn hôm máh arnáq ǒ inha táq, dyō nha-án lư ayô A-ám inha tóq pilõng.”

### *Yê-su Cato Te Phep Rit Môi-se*

**17** “Inha êq parngih cư tóq nga tudô co ính pupít phep rit Môi-se, lóiq la máh parnai ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilõng te inõh. Cư lóiq bôn tóq co ính pupít máh parnai ngki, ma cư tóq co ính táq dyôn máh parnai ngki cốt lư. **18** Cư tông inha arlóih lư, khán yôl bôn pilõng alúng cuteq, lư lóiq bôn pít mui callong amóh te phep rit ndô tingõi sút nhéq pang.\* **19** Iki, khán ticuoi mmo tâh mui callong két hơn te cannõh tóq phep rit ngki, alúng cato ticuoi cannõh dyôn tâh tui, ticuoi ngki cốt két hơn te cannõh tóq top Yang Arbang-pilõng sút. Ma ticuoi mmo peh phep rit ngki alúng cato ticuoi cannõh dyôn peh tui, ticuoi ngki lư cốt püt hơn te cannõh tóq top Yang Arbang-pilõng sút. **20** Iki cư tông inha, khán inha ính mot tóq top Yang Arbang-pilõng sút, inha cóq veng ngê Yang Arbang-pilõng dyôn ǒ cluri te máh thóri sai rit alúng máh ticuoi Pha-rasi.”

---

\* **5:18** 5:18 Lóiq la tingõi cúp nõh cốt tarvõiq

*Yē-su Cato Te Callong Nháih  
(Luca 12:57-59)*

<sup>21</sup> “Inha khoiq sáng dyō ngai tōng ada ticuoi te inór idô:

‘Êq cachet ticuoi.

Ticuoi mmō cachet ticuoi cannōh,  
ngai lú̄ dōng tarsuq án.’<sup>21</sup>

<sup>22</sup> Ma cū̄ tōng inha idô: Khán ticuoi mmō sáng nháih ada em ai án, Yang Arbang-pilōng lú̄ suq án. Ticuoi mmō pi-õh em ai án na tōng idô: ‘Mái achō lú̄,’ Yang Arbang-pilōng lú̄ suq án. Ma khán ticuoi mmō chau alúng pupap em ai án, Yang Arbang-pilōng lú̄ apōng án tóq ntúq uih chéh nícníc. <sup>23</sup> Iki, khán inha ính dōng crong mōp sang dyôn Yang Arbang-pilōng nga parông sang, ma inha ayú̄ te em ai inha yôl uan ada inha, <sup>24</sup> iki cóq inha dōq crong ính mōp sang tóq dung sang avai. Dyō cóq inha píh chô tar-õ lieh alúng em ai inha, ki-náq inha dōng crong mōp sang dyôn Yang Arbang-pilōng.

<sup>25</sup> “Tóq inha tarluaih alúng ticuoi cannōh, alúng ticuoi ngki ính dōng inha nga ntúq ngai tarsuq, iki cóq inha söng achái artoi lieh alúng án ndóng inha iyõh tóq nga ntúq ngki. Khán inha lóiq söng artoi achái, dák ló̄ ngai dōng inha nga ticuoi tarsuq dyôn suq inha. Iki ticuoi tarsuq ính mōp inha dyôn ngai crál tóq coq tôt. <sup>26</sup> Inha lóiq têq ngô̄h te coq tôt tingói inha dyôn máh práq aróq ticuoi tarsuq tōng.

*Yē-su Cato Te Ticuoi Láh Parlui*

---

<sup>21</sup> 5:21 Ngô̄h Te Ê-yip-tô 20:13; Patáp Lieh 5:17

<sup>27</sup> “Inha khoiq sáng dyō ngai tông idô:  
‘Êq láh parlui.’ <sup>◊</sup>

<sup>28</sup> Ma cư tông inha idô: Ticuoi mmo me nga ticuoi cán, alúng mít cannính án parngíh ính bôn cán ngki, callong luaih tóq mít cannính ticuoi ngki la muchứng án khoiq láh parlui cán ngki dyō. <sup>29</sup> Khán callong mát pa atóm ma dōng inha táq luaih, cóq inha culáiq tách callong mát ngki. Khaq inha pít nûm mui callong mát sóng, aláng inha pít nhéq cháq tóq ntúq uih chéh níc-níc. <sup>30</sup> Alúng khán ati atóm ma dōng inha táq luaih, cóq inha cõh adúh ati ngki. Khaq inha pít nûm mui pa ati sóng, aláng inha pít nhéq cháq tóq ntúq uih chéh níc-níc.

*Yê-su Cato Te Ticuoi Táh Campái  
(Mathie 19:9; Mac 10:11-12; Luca 16:18)*

<sup>31</sup> “Bôn ngai khoiq tông idô:

‘Ticuoi mmo ính tách campái,

án cóq táq chóiq partáh dyôn campái án.’ <sup>◊</sup>

<sup>32</sup> Ma cư tông inha idô: Khán ticuoi mmo tách campái, ma campái án lóiq bôn láh parlui conh cannõh, arnáq ngki án táq dyôn campái án bôn luaih tóq campái án ial cayieq tamme. Alúng ticuoi conh ndon ial cán ngki la bôn luaih aróq láh parlui campái ngai.

*Yê-su Cato Te Ticuoi Ndon Cantõh Callih*

<sup>33</sup> “Inha khoiq sáng dyō ngai tông te ticuoi te inõh idô:

---

<sup>◊</sup> **5:27** 5:27 Ngõh Te Ê-yip-tô 20:14; Patáp Lieh 5:18    <sup>◊</sup> **5:31**  
5:31 Patáp Lieh 24:1

'Khán inha cantōh callih amóh ma bôiq nőh Yang Arbang-pilǒng,  
ngki inha lóiq têq táh nnáng.'<sup>☆</sup>

<sup>34</sup> Ma cư tông inha idô: Khán inha ính s ontvangst mui arnáq amóh, inha êq bôiq nőh amóh. Êq bôiq pilǒng, co pilǒng la ntúq Yang Arbang-pilǒng át. <sup>35</sup> Êq bôiq cúc cuteq, co cuteq la Yang Arbang-pilǒng ráp ulla. Êq bôiq vel püt Yaru-salem, co vel ngki la vel na Yang Arbang-pilǒng, Án ndon Puo Sút Püt. <sup>36</sup> Alứng inha êq bôiq díh plô sóc inha, co inha lóiq têq táq mui nträih sóc clöq lóiq la com. <sup>37</sup> Khán piaiq, inha tông 'piaiq.' Khán lóiq piaiq, inha tông 'Lóiq piaiq.' Khán inha tông a-wei parnai loi, parnai ngki tóq te yang Satán.

*Yê-su Cato Te Ticuoi Carlieh Døq  
(Luca 6:29-30)*

<sup>38</sup> "Inha khoiq sáng dyo ngai tông idô:  
'Mát palieh mát;  
kineng palieh kineng.'<sup>☆</sup>

<sup>39</sup> Ma cư tông inha idô: Êq carlieh doq ada ticuoi táq inha. Khán ngai páh tabang inha pa atóm, cóq inha to dyôn án páh pa aviar hø. <sup>40</sup> Khán ngai døng inha nga ticuoi tarsuq co ính bôn au inha pa tadup, ngki cóq inha luaiq díh au thor culái tieh hø dyôn án. <sup>41</sup> Khán ngai patot inha pôq mui ki-lô-met, cóq inha pôq lóng bar ki-lô-met alứng án. <sup>42</sup> Khán ticuoi mmo seq amóh te inha, cóq inha dyôn án ngki. Alứng khán ticuoi

---

<sup>☆</sup> 5:33 5:33 Ngiah Prái 30:2    <sup>☆</sup> 5:38 5:38 Ngóh Te Ê-yip-tô 21:24; Lê-vi 24:20; Patáp Lieh 19:21

mmo ính manh amóh te inha, cóq inha dyôn án manh ngki.

*Yê-su Cato Te Cóq Amoih Ticuoi Picon Inha  
(Luca 6:27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> “Inha khoiq sáng dyơ ngai tông idô:  
‘Cóq inha amoih yóu inha,  
alúng a-ính ticuoi picon inha.’<sup>✳</sup>

<sup>44</sup> Ma cư tông inha idô: Cóq inha amoih máh ticuoi picon inha, alúng cóq inha cörü dyôn ticuoi ndon táq dieiq arúc inha. <sup>45</sup> Táq iki, inha lư bôn cöt acái acon A-ám inha tóq pilöng. Co án dyôn mát pandang claq nga ticuoi ő alúng ticuoi lói. Alúng án dyôn bo srôq ticuoi tinóng ő, alúng ticuoi lóiq tinóng ő. <sup>46</sup> Khán inha amoih nûm ticuoi amoih inha, amóh loi Yang Arbang-pilöng ính dyôn inha bôn cõng? Lư ticuoi ial práq thêq la táq muchúng ngki tui. <sup>47</sup> Alúng khán inha pasôl ő nûm em ai inha, inha lóiq ndái amóh te ticuoi cannöh. Díh ticuoi lóiq nai sáng te nôh Yang Arbang-pilöng la táq muchúng ngki tui. <sup>48</sup> Iki, cóq inha bôn mít canninh aróq A-ám inha tóq pilöng, án ndon ő cứp nôh.

## 6

*Yê-su Cato Te Arnáq Choi Ticuoi Kidit*

<sup>1</sup> “Cóq inha me a-ő! Tóq inha táq arnáq ính veng ngê Yang Arbang-pilöng, inha êq táq co ính ngai ayô inha. Khán inha táq iki, A-ám inha tóq pilöng lóiq dyôn inha bôn cõng te arnáq inha táq.

---

<sup>✳</sup> 5:43 5:43 Lê-vi 19:18

<sup>2</sup> “Iki tóq inha ính choi ticuoi kidit, inha êq dyôn ticuoi cannõh chom, co ính ngai ayô inha. Ticuoi náh-nnan báq táq iki tóq dúng rum, alúng tóq carna hø. Nha-án ính lư ticuoi cannõh hôm alúng ayô nha-án. Ma cư tông inha arlóih lư, nha-án khoiq bôn ráp dyo' cõng nha-án. <sup>3</sup> Ma tóq inha ính choi ticuoi kidit, cóq inha táq clôp, êq dyôn ngai hôm.\* <sup>4</sup> Tam inha táq clôp, ma A-ám inha tóq pilõng hôm máh arnáq inha táq, alúng án dyôn inha bôn cõng te máh arnáq ngki.

*Yê-su Cato Te Parnai Córū  
(Luca 11:2-4)*

<sup>5</sup> “Tóq inha cóu, inha êq soi ticuoi ndon táq náh-nnan. Ticuoi ngki báq tayứng cóu tóq dúng rum alúng tóq carna, co ính ticuoi hôm nha-án cóu, dyo' ngai ayô nha-án. Ma cư tông inha arlóih lư, nha-án khoiq bôn ráp dyo' cõng te arnáq ngki. <sup>6</sup> Ma tóq inha cóu, cóq inha mot tóq callúng alúng catáng callõng. Át ntúq ngki, inha cóu nga A-ám inha ndon inha lóiq nai hôm. Ma án lư hôm inha cóu tóq ntúq clôp ngki, alúng án dyôn inha bôn cõng.

<sup>7</sup> “Tóq inha cóu, inha êq cóu alúp-adûq lóiq cöt callong aróq ticuoi lóiq chom Yang Arbang-pilõng. Nha-án parngih cóq cóu a-üi parnai ki-náq yang nha-án cammáng. <sup>8</sup> Inha êq táq aróq ticuoi ngki. Co A-ám inha tóq pilõng khoiq chom dyo' nõh amõh inha óq, te nsuoi inha iyõh seq te án.

---

\* **6:3** 6:3 Tóq cang Créc carna ndô tông idô: ‘Êq dyôn ati aviar chom amõh ati atóm táq.’

- <sup>9</sup> “Iki tóq inha cóu, cóq inha cóu idô:  
 ‘Cucúh A-ám he tóq pilöng ơi!  
 Seq inha dyôn nhéq tûh ticuoi dyám náp nôh  
 inha.
- <sup>10</sup> Seq inha cõt sút nhéq tûh ticuoi tóq cúc cuteq  
 ndô.  
 Alứng seq inha dyôn ngai peh ngê inha tóq cúc  
 cuteq ndô  
 muchứng ngai peh ngê inha tóq pilöng tui.
- <sup>11</sup> Seq inha dyôn he bôn khám cha ingái ndô.
- <sup>12</sup> Seq inha tâh luaih he  
 muchứng he khoiq tâh luaih ngai táq ada he.
- <sup>13</sup> Seq inha êq dyôn he tumûh callong chim ntang  
 lư,  
 alứng êq dyôn yang Satán tardông he táq  
 arnáq saq.  
 Co nhéq nôh sút, nhéq nôh chûc, alứng nhéq nôh  
 ang-ur át nic alứng inha,  
 sút pang lang doi. Amen.<sup>†</sup>
- <sup>14</sup> “Khán inha tâh luaih ticuoi cannöh táq ada  
 inha, A-ám inha tóq pilöng lư tâh luaih inha tui.
- <sup>15</sup> Ma khán inha lóiq tâh luaih ngai táq ada inha,  
 A-ám inha tóq pilöng lư lóiq tâh tui luaih inha.

### *Yê-su Cato Te Rit Ót Tanna*

- <sup>16</sup> “Tóq inha ót tanna ính parngih te ngê Yang  
 Arbang-pilöng, inha êq táq chûq pangu mát móh  
 aróq ticuoi náh-nnan báq táq. Nha-án táq ngki  
 co ính ticuoi cannöh chom nha-án ót tanna. Cư  
 tông inha arlóih lư, nha-án khoiq bôn dyø cõng  
 te arnáq nha-án táq. <sup>17</sup> Ma tóq inha ót tanna

† 6:13 6:13 Bôn chóiq tieq, lóiq bôn parnai talloiq aróq ndô.

ính parngíh te ngê Yang Arbang-pilöng, cóq inha buaiq mát móh alüng cachic sóc pôi. <sup>18</sup> Èq dyôn ticuoi cannöh chom inha ót tanna. Ma nûm A-ám inha chom. A-ám ndon inha lóiq nai hôm, lư án hôm máh arnáq clôp inha táq, alüng án lư dyôn inha bôn cõng te máh arnáq inha táq.

*Yê-su Cato Te Ticuoi Súc  
(Luca 12:33-34)*

<sup>19</sup> “Inha êq pachúng paröm dőq mun tóq pang ndô, la ntúq camuar cróm, taréh cha, alüng siveng têq mot tóiq. <sup>20</sup> Ma cóq inha pachúng paröm dőq mun tóq pilöng, la ntúq lóiq bôn camuar cróm, taréh cha, alüng siveng lóiq têq mot tóiq. <sup>21</sup> Co ntúq mmo inha dőq máh mun inha, mít canninh inha át parngíh níc te ntúq ngki.

*Yê-su Acám Callong Ang Tóq Cháq Ticuoi  
(Luca 11:34-36)*

<sup>22</sup> “Mát ticuoi la aróq tabong dyôn cháq. Khán mát inha bôn hôm, nhéq cháq inha lư cõt ang. <sup>23</sup> Ma khán mát inha cõt sõm, nhéq cháq inha lư cõt ngiau til-nhil thâng. Alüng khán ngê inha parngíh ang, ma lóiq lư ang, ngki inha cõt ngiau lư loi.

*Yê-su Cato Te Crong Cróu Ticuoi  
(Luca 16:13; 12:22-31)*

<sup>24</sup> “Lóiq bôn ticuoi mmo têq cõt sol dyôn bar náq ulla. Piaiq án a-ính ulla ndô, ma amoih ulla ngki, lóiq la án dyám náp ulla ndô, ma pamat ulla ngki.

“Muchúng ngki tui, inha lóiq têq veng ngê Yang Arbang-pilöng trap alúng veng ngê ham ntûn tóq pang ndô.

<sup>25</sup> “Co iki cư tông inha, êq róu-ri te tanna inha ính cha, te døq inha ính ngoiq, alúng te tamporc inha ính tóc. Callong he bôn tumöng la püt hñn te he bôn tanna cha. Alúng he bôn cháq chørn la püt hñn te he bôn tamporc tóc. <sup>26</sup> Inha me nga máh achéq ndon pár tóq pilöng. Án lóiq bôn chört choi, lóiq bôn sot, alúng lóiq bôn pachung amóh døq tóq tinong. Ma A-ám inha tóq pilöng chûrm chiam án. Alúng Yang Arbang-pilöng ayáu inha a-üi hñn te máh achéq. <sup>27</sup> Lóiq bôn ticuoi mmo têq to anhúq án dyön cöt toiq hñn, co nhø te án róu-ri a-üi.

<sup>28</sup> “Alúng co imo inha róu-ri te máh tamporc tóc? Inha me nga pier sác. Pier ngki lóiq cóq táq arnáq døq bôn tamporc tóc. <sup>29</sup> Ma cư tông inha arlöih lư, puo Sa-lamôn ndon súc lư, án lóiq bôn súp tamporc dêu ő aróq pier ndô. <sup>30</sup> Yang Arbang-pilöng táp táq dyön pier sác cöt amaiq. Ma pier ngki tumöng muhoi sóng. Ingái ndô án lang; ingái parnô án cardyop, dyø ngai adúh tóq uih. Ma cluri te pier ngki loi Yang Arbang-pilöng lư dyön inha bôn tamporc tóc. Co imo inha tin biq lư?

<sup>31</sup> “Iki inha êq róu-ri, dyø tông idô: ‘Amóh he ính táq dyön bôn tanna cha, bôn døq ngoiq, lóiq la bôn tamporc tóc tóq ingái tatun?’ <sup>32</sup> Máh nñh ndô, ticuoi ndon lóiq chom Yang Arbang-pilöng báq róu-ri. Ma A-ám inha tóq pilöng khoiq chom dyø, nñh amóh inha cóq bôn. <sup>33</sup> Nsuoi lư, cóq

inha suo dyôn Yang Arbang-pilöng cốt sút tóq mít canninh inha, alüng suo ngê tinóng ǒ te án. Dyø án lú dyôn inha bôn máh nõh ngki. <sup>34</sup> Iki inha êq róu-ri te ingái parnô. Parnô la phê ingái parnô. Dieiq arúc ingái mmo, inha chiuq ingái ngki.

## 7

### *Yê-su Cato Te Munáq Èq Tíq Munáq (Luca 6:37-38, 41, 42)*

<sup>1</sup> “Inha êq tíq ticuoi cannõh, dök Yang Arbang-pilöng lóiq tíq inha tui. <sup>2</sup> Co máh-mmo inha tíq ticuoi cannõh, Yang Arbang-pilöng lú tíq lieh inha máh ngki tui. Alüng máh-mmo inha ngiaih luaih yóu, Yang Arbang-pilöng lú ngiaih luaih inha máh ngki tui. <sup>3</sup> Imo inha hôm sál tóq mát yóu, ma inha lóiq chom bôn mêng pan cadil tóq mát inha? <sup>4</sup> Alüng imo inha dáh lú tông yóu idô: ‘Dyôn cù tuváih angõh sál te mát mái,’ ma inha lóiq chom bôn mêng pan cadil tóq mát inha? <sup>5</sup> Inha la ticuoi táq náh-nnan sóng! Cóq inha ial viang mêng pan te mát inha avai, ki-náq têq inha hôm arlóih, alüng têq inha ial sál te mát yóu.

<sup>6</sup> “Inha êq ial crong mmar na Yang Arbang-pilöng, dyø dyôn acho. Alüng êq ial crong ngáih, dyø dyôn alic. Máh pannán ngki lóiq chom ayáu. Cua án déq kisier crong ngki, dyø án pih cáp inha.”

### *Yê-su Cato Cóq Seq, Suo, Alüng Acóh (Luca 11:9-13)*

<sup>7</sup> “Khán inha seq, ngki inha bôn. Khán inha suo, ngki inha tumúh. Khán inha acóh callőng, ngki ngai pôh dyôn. <sup>8</sup> Co cúp náq ticuoi ndon seq, ngki án bôn. Ticuoi mmo suo, ngki án tumúh. Ticuoi mmo acóh callőng, ngki ngai pôh dyôn. <sup>9</sup> Mâh inha ndon khoiq bôn acái, khán acái inha seq beng, inha dyôn án bûl lóiq? <sup>10</sup> Alứng khán án seq buaiq, inha dyôn án cusánh lóiq? <sup>11</sup> Inha la máng ticuoi lói, ma inha chom dyôn crong ᠁ nga acái inha. Lư cliei te ngki loi A-ám inha tóq pilőng, án dyôn inha bôn crong ᠁ khán inha seq te án.

<sup>12</sup> “Iki máh arnáq amóh inha ính ticuoi cannóh táq dyôn inha, cóq inha táq muchúng ngki tui dyôn nha-án. Táq iki, inha veng simót simoïi máh phep rit Yang Arbang-pilőng khoiq patáp na Môisse, alứng parnai án tông na ticuoi tang ngcang án.”

*Yê-su Cato Te Callőng Alứng Carna Hep  
(Luca 13:24)*

<sup>13</sup> “Cóq inha mot ngáh callőng hep, co callőng poq alứng carna püt pôq nga ntúq uih chéh nícníc. Alứng chứng ticuoi rêu pôq tóq carna ngki. <sup>14</sup> Ma ngáh callőng hep alứng carna arúc ngki pôq nga ntúq tumőng. Ma biq náq ticuoi tumúh carna ngki.”

*Yê-su Cato Te Along Alứng Culái  
(Luca 6:43-44)*

<sup>15</sup> “Cóq inha me dyôn a-᠁, dáh lơ bôn ticuoi táq náh-nnan tang ngcang Yang Arbang-pilőng tóq nga inha. Rốp nha-án la aróq pannán cưu,

ma mít cannính nha-án la aróq acho cruong pla lư. <sup>16</sup> Têq inha acól, tớq inha hôm máh arnáq nha-án táq. Tôm tangháng carbóuq calang lóiq nai cốt culái nho. Alúng tôm tangháng tarrieih lóiq nai cốt culái tarúng. <sup>17</sup> Tôm along ő cốt culái ő, alúng along saq cốt culái saq. <sup>18</sup> Tôm along ő lóiq nai cốt culái saq, alúng tôm along saq lóiq nai cốt culái ő. <sup>19</sup> Tôm along mmo lóiq bôn culái ő, ngki ngai cõl, dyo' arpót tớq uih. <sup>20</sup> Muchúng ngki tui, inha têq acól ticuoi táq náh-nnan tang ncang Yang Arbang-pilõng, tớq inha hôm máh arnáq nha-án táq.”

*Yê-su Tông Tối Cúp Náq Têq Mot Tớq Ntúq  
Yang Arbang-pilõng Sút  
(Luca 13:25-27)*

<sup>21</sup> “Tối cúp náq dõq cư Ulla ma têq mot tớq ntúq Yang Arbang-pilõng sút tớq pilõng. Ma num nha-án ndon táq veng cannính A-ám cư tớq pilõng táp têq mot. <sup>22</sup> Tớq ingái ngki, bôn a-uri ticuoi tông cư idô: ‘Ulla oí! Ulla oí! Nhơ te nõh inha he cato parnai ő te Yang Arbang-pilõng. Nhơ te nõh inha he chuih angõh yang saq alúng táq a-uri arnáq sileh.’ <sup>23</sup> Ma cư ính ôi nha-án idô: ‘Cư lóiq chom inha. Inha tôi yông te cư. Inha la ticuoi táq arnáq saq.’ ”

*Yê-su Cato Te Táq Dúng Tớq Mpien Búl Cantar  
Lóiq La Tớq Mpien Chuah  
(Luca 6:47-49)*

<sup>24</sup> “Iki, ticuoi mmo cammág alúng peh parnai cư, ticuoi ngki la aróq ticuoi tubáiq pitüng dúng tớq mpien búl cantar. <sup>25</sup> Tớq bo chör, dõq

carlúh bóh, alúng cuyiel arpuq hóp, dúng ngki lóiq dùrm, co ticuoi pitúng dúng ngki tóq mpien búl. <sup>26</sup> Ticuoi mmo cammáng parnai cū, ma án lóiq peh, án la aróq ticuoi acho pitúng dúng tóq chuah. <sup>27</sup> Tóq bo chór, dōq carlúh bóh, alúng cuyiel arpuq hóp, dúng ngki sruq alúng arlöh nhéq!"

### *Máh Ticuoi Ndon Cammáng Yê-su Cato Sáng Dut Lu'*

<sup>28</sup> Cua Yê-su tông máh parnai ngki, máh ticuoi clứng át paniar án, sáng dut lư te ngê án cato, <sup>29</sup> co án cato aróq ticuoi bôn chức lư, ma tới aróq thóri sai rit báq cato.

## 8

### *Yê-su Táq Bánh Ticuoi A-ái Bőq (Mac 1:40-45; Luca 5:12-16)*

<sup>1</sup> Tư Yê-su siar te cóh, bôn clứng ticuoi veng tatun pa crõng án. <sup>2</sup> Bôn munáq conh a-ái bőq tóq nga Yê-su alúng chóh tarcol chứng mát án, tông idô: "Ulla ơi! Khán Ulla ính, Ulla têq táq dyôn cū cốt bánh."

<sup>3</sup> Yê-su capoïq ticuoi a-ái ngki, alúng tông idô: "Cū ính! Dyôn mái cốt bánh."

Ndóng ngki táp ticuoi a-ái bőq cốt bánh. <sup>4</sup> Dyø Yê-su patáp án idô: "Êq táq-ntêr dyôn ticuoi cannõh chom te arnáq ndô. Ma cóq mái pôq apáh cháq mái dyôn ticuoi teng rit sang Yang Arbang-pilõng me. Dyø cóq mái dông mõp sang dyôn Yang Arbang-pilõng máh nõh ndon Môi-se

khoiq patáp te inóh. Ndô la tíc mái apáh dyôn ticuoi cannöh chom mái khoiq cöt bánh dyo.”

*Yê-su Táq Bánh Mui Náq Prái Tarráih Ticuoi Ling*  
*(Luca 7:1-10)*

<sup>5</sup> Ndóng Yê-su mot törq vel Cabê-na-um, bôn munáq ticuoi Rô-ma, án sút mui culám líng törq nga Yê-su, alúng seq idô: <sup>6</sup> “Ulla ơi! Munáq prái tarráih na cư a-ái cống ráh-ariaq lư.”

<sup>7</sup> Yê-su ôi án idô: “Cư lư pôq táq dyôn án cöt bánh.”

<sup>8</sup> Ma ticuoi sút líng ngki tông idô: “Ulla ơi, lóiq piaiq dyôn Ulla mot törq dung cư. Ma cư seq Ulla tông dyôn án cöt bánh sống la piaiq dyo. <sup>9</sup> Cư bôn ticuoi ndon sút cư, alúng cư cöt sút ticuoi cannöh tui. Khán cư yua ticuoi ndô: ‘Pôq!’ án lư pôq. Khán cư yua ticuoi ngki: ‘Törq nga tudô!’ án lư törq. Khán cư yua ticuoi táq arnáq cư: ‘Táq idô!’ án lư táq.”

<sup>10</sup> Ndóng Yê-su sáng parnai ngki, án sáng dut lư. Dyo án tông ada máh ticuoi át paniar án idô: “Cư tông inha arlóih lư, cư lóiq nai hôm nnáu te ticuoi Isa-ra-el ma tin arórq ticuoi ndô. <sup>11</sup> Alúng cư tông inha idô tui: Uróh bôn clúng ticuoi törq te anga pandang ngôh alúng anga pandang pát. Nha-án bôn ticu cha törq ntúq Yang Arbang-pilöng sút törq pilöng munoi alúng A-praham, I-sac, nha Yacöp. <sup>12</sup> Ma máh ticuoi Isa-ra-el ndon ngai dög ticuoi prái Yang Arbang-pilöng ma lóiq bôn tin, Yang Arbang-pilöng ính adúh nha-án nga

ntúq ngiau, la ntúq nhiem cucloiq cucling, alúng caltuat kineng tabang co sáng dieiq arúc lư.”

<sup>13</sup> Cua ngki, Yê-su tông ticuoi sút líng ngki idô: “Mái chô nga dúng. Máh callong mái tin, lư mái bôn.”

Ndóng ngki táp prái tarráih ticuoi sút líng ngki cốt bánh.

*Yê-su Táq Bánh Clứng Ticuoi  
(Mac 1:29-34; Luca 4:38-41)*

<sup>14</sup> Ndóng Yê-su mot tóq dúng Phi-er, án hôm cuya-cán Phi-er bíq tuor co a-ái atóq cháq. <sup>15</sup> Án capoiq tóq cháq ayáq ngki, dyo a-ái atóq cháq cốt pít táp. Ayáq ngki têq yôr alúng angôh tanna dyôn án cha.

<sup>16</sup> Tóq ibur ngai dông clứng ticuoi bôn yang saq piyúh nga Yê-su. Yê-su chuih angôh yang saq na parnai án. Alúng án táq bánh cúp náq ticuoi ndon bôn a-ái cannôh hơ. <sup>17</sup> Án táq iki la dyôn cốt tarvóiq simót parnai Ê-sai la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilöng khoiq tông idô:

“Án chiuq tanhir arnáq dieiq arúc tang he,  
alúng án ial dông nhéq máh nôh he a-ái.”<sup>☆</sup>

*He Cóq Táq Imo Khán Ính Veng Ngê Yê-su Crit?  
(Luca 9:57-62)*

<sup>18</sup> Tóq Yê-su hôm clứng ticuoi át paniar án, dyo án yua top rian te án padyang án pa dyang atóh doq clóng. <sup>19</sup> Bôn munáq thới sai rit tóq nga án alúng tông idô: “Thới ơi! Tumo thới pôq, cư ính veng tapun thới tuki tui.”

---

<sup>☆</sup> **8:17** 8:17 Ê-sai 53:4

**20** Ma Yê-su ôi án idô: “Ayǒng bôn cupert, achéeq bôn sáp, ma Acái Yang Cöt Ticuoi lóiq bôn ntúq dyôn án bíq.”

**21** Bôn munáq loi ndon rian te án, tông idô: “Ulla oī! Dyôn a-ám cư cuchet avai, tóq cua cư túp án, cư lư veng tapun Ulla.”

**22** Ma Yê-su ôi án idô: “Mái veng tapun cư sống. Dőq ticuoi ndon lóiq tin cư, churm chiam ticuoi cannōh ndon lóiq tin cư.”\*

*Yê-su Dyǒq Cuyiel Alúng Dőq  
(Mac 4:35-41; Luca 8:22-25)*

**23** Yê-su sorr tóq tuoc, dyo' top rian te án pôq alúng án tui. **24** Vít ngki ticór bôn arpuq hóp lư, táq dyôn dőq lampóh kichih tóq tuoc; dyo' tuoc tumán ính trim. Ma ndóng ngki Yê-su bíq. **25** Top rian te Yê-su pôq pasót án, alúng tông idô: “Ulla oī! Choi bo! He tumán ính cuchet dyo!”

**26** Yê-su ôi nha-án idô: “Imo inha adáh? Imo inha tin biq lư?”

Dyo' Yê-su yôr tayúng dyǒq cuyiel alúng dőq lampóh. Iki dőq alúng cuyiel tangít táp. **27** Cupert náq ticuoi sáng dut lư, alúng tông idô: “Imo cuyiel arpuq alúng dőq lampóh ma cammáng ticuoi ndô?”

*Yê-su Táq Bánh Bar Náq Ndon Bôn Yang Saq  
Piyúh  
(Mac 5:1-20; Luca 8:26-39)*

---

\* **8:22** 8:22 Tóq cang Créc, parnai Yê-su tông ngki la: ‘Dőq ticuoi cuchet túp ticuoi cuchet.’

<sup>28</sup> Tư Yê-su tớq pa dyáng atóh dơq clóng ngki, án mot tớq cruong Yê-rasê.<sup>†</sup> An tumúh bar náq ticuoi bôn máh yang saq piyúh chón ngõh te carlom cumuiq. Nha-án crêng lư; lóiq bôn ngai dáh pôq pha ntúq nha-án át. <sup>29</sup> Ndóng nha-án hôm Yê-su, nha-án hiar yúng lư idô: “O Acái Yang Arbang-pilõng ơi! Amóh inha ính táq ada he? Iyõh tớq ngư he cóq chiuq toiq bap. Ma imo inha ính táq dyôn he chiuq toiq bap hoi-ngki?”

<sup>30</sup> Tumán ntúq ngki bôn mui cantóh alic át suo cha. <sup>31</sup> Yang saq ngki cucúh seq te Yê-su idô: “Khán inha chuih angõh he, he seq inha dyôn he mot tớq cantóh alic ngki.”

<sup>32</sup> Yê-su yua máh yang saq ngki idô: “Inha pôq ráp!”

Dyo' yang saq ngõh ráp te cháq ticuoi ngki alứng mot tớq cantóh alic loi. Dyo' cantóh alic ngki lúh chái lư na acáng alứng páh-apõng nga dơq clóng, dyo' tumic cuchet nhéq. <sup>33</sup> Máh ticuoi bán alic lúh chô nga vel, alứng táq-ntér cúp callong te bar náq ndon yang saq piyúh dyôn ngai chom tui. <sup>34</sup> Dyo' cúp náq ticuoi tớq vel ngõh te vel, ính tumúh Yê-su. Tớq nha-án hôm Yê-su, nha-án seq án ngõh te cruong nha-án.

## 9

### *Yê-su Táq Bánh Ticuoi A-ái Cóng (Mac 2:1-12; Luca 5:17-26)*

<sup>1</sup> Yê-su sorr lieh tớq tuoc. Dyo' án dyang lieh pa dyáng atóh dơq clóng, alứng mot tớq vel án

---

<sup>†</sup> **8:28** 8:28 Bôn ngai dõq ntúq ngki nõh Ca-dara hõ.

bôm. <sup>2</sup> Bôn máh ticuoi conh dông munáq a-ái cứng nga án. Ticuoi ngki bíq tóq carrang. Án hôm mít nha-án tin lư. Iki án tông ada conh a-ái cứng idô: “Yóu oi! Éq adáh amóh, luaih mái cư tách dyôn!”

<sup>3</sup> Ma ndóng ngki bôn thói sai rit át ngki tui. Nha-án parngíh tóq mít idô: “Ticuoi ndô acraiq Yang Arbang-pilõng.”

<sup>4</sup> Ma Yê-su khoiq chom nha-án parngíh iki. Dyo án plôh nha-án idô: “Imo inha parngíh callong saq aróq iki tóq mít inha? <sup>5</sup> Parnai mmo inha sáng ien hơn cư tông? Ien cư tông ticuoi a-ái cứng idô: ‘Luaih mái cư tách dyôn,’ lóiq la ‘Mái yôr tayúng, dyo pôq.’ <sup>6</sup> Ma hoi-ndô cư ính táq dyôn ticuoi a-ái ndô cốt bánh, dõq inha chom arlõih lư, cư Acái Yang Cốt Ticuoi bôn chức tóq cúc cuteq ndô. Cư têq tách luaih ticuoi.”

Cua ngki Yê-su tông ticuoi a-ái cứng idô: “Cư yua mái yôr tayúng! Ial dual carrang mái! Dyo chô lieh nga dung mái!”

<sup>7</sup> Dyo ticuoi a-ái ngki yôr tayúng alúng chô nga dung án. <sup>8</sup> Ndóng ticuoi clúng hôm arnáq ngki nha-án sáng laq lư, dyo nha-án ayô Yang Arbang-pilõng co án dyôn ticuoi bôn chức iki.

### *Yê-su Arô Mathie (Mac 2:13-17; Luca 5:27-32)*

<sup>9</sup> Dyo Yê-su ngôh te ntúq ngki. Ndóng án pôq, án hôm munáq conh, nôh Mathie, ticu táq arnáq tóq dung ngai ial práq thêq. Án yua Mathie idô: “Mái veng tapun cư!”

Dyo Mathie yôr tayúng alúng veng tapun Yê-su.

<sup>10</sup> Cua ngki Yê-su ticu cha tóq dúng Mathie. Át ngki bôn clúng ticuoi tóq cha munoi alúng Yê-su nha top rian te án. Nha-án la ticuoi ial práq thêq alúng máh ticuoi luaih cannõh hơ. <sup>11</sup> Bôn ticuoi te top Pha-rasi hôm arnáq ngki, dyo' nha-án plõh top rian te Yê-su idô: “Imo thóri inha cha munoi alúng ticuoi ial práq thêq nha ticuoi luaih cannõh?”

<sup>12</sup> Tư Yê-su sáng nha-án tông iki, án ôi nha-án idô: “Ticuoi bánh ő, lóiq bôn seq ngai palai. Ma num ticuoi a-ái sóng seq ngai palai. <sup>13</sup> Tóq tám uráq Yang Arbang-pilõng te inõh khoiq tông idô: ‘Cư ính inha munáq sruiq táq munáq  
hơn te cư ính inha dông máh pannán mõp  
sang a cư.’”

Cóq inha pôq rian dyôn chom arlóih te parnai ngki. Cư lóiq bôn tóq nga tudô dõq arô ticuoi ndon ngin nha-án tinõng ő, ma cư tóq nga tudô dõq arô ticuoi ndon chom nha-án bôn luaih.”

*Yê-su Cato Te Ót Tanna  
(Mac 2:18-22; Luca 5:33-39)*

<sup>14</sup> Cua ngki top rian te Yon tóq nga Yê-su, alúng nha-án plõh idô: “Imo top he alúng top Pha-rasi báq ót tanna dõq parngíh te ngê Yang Arbang-pilõng, ma top rian te thóri lóiq bôn táq muchúng he?”

<sup>15</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Khán bôn conh ial campái, ndóng yóu án pôq arsuoi alúng án, nha-án sáng bui. Ma tư ngai ial dông án, iki yóu án

ót tanna dőq ayu lieh án.\*

<sup>16</sup> “Lóiq bôn ngai cupêl prói tamme tóq tamporc  
khoiq anhoh. Khán ngai táq iki, campêl ngki  
cucrónh alúng tiyot prói anhoh. Dyor tarhaq cõt  
poñ lú loi. <sup>17</sup> Alúng lóiq bôn ngai cleng sieu  
tamme tóq aluoi ngcár khoiq tieq. Khán ngai táq  
iki, sieu lú táq dyón aluoi ngcár cõt pôih alúng  
pidõh. Dyor aluoi ngcár alúng sieu cõt pít nhéq.  
Ma sieu tamme, cóq cleng tóq aluoi ngcár tamme.  
Iki aluoi ngcár alúng sieu lóiq cõt pít.”†

*Yê-su Táq Bánh Bar Náq Cán  
(Mac 5:21-43; Luca 8:40-56)*

<sup>18</sup> Ndóng Yê-su tông nha-án iki, bôn munáq  
conh ndon sút mui dung rum ticuoi Isa-ra-el tóq  
nga Yê-su. Án choh tarcol chung mat Yê-su,  
alúng tông idô: “Acái cán cư khoiq cuchet dyo.  
Cư seq thoiri tóq capoqi tóq cháq án, dyo án lú têq  
bôn tumõng lieh.”

<sup>19</sup> Iki Yê-su yôr tayúng pôq munoi alúng conh  
ngki, bôn díh top rian te án hõ pôq.

<sup>20</sup> Ndóng ngki bôn munáq cán át tóq pa crõng  
Yê-su. Cán ngki a-ái dyúp nnai khoiq mui chí la  
bar cumo, aham án lóiq nai dyort. Iki án capoqi  
tôiq mbaiq au thor Yê-su. <sup>21</sup> Án parngih idô:

---

\* <sup>9:15</sup> 9:15 Tóq parnai ndô, Yê-su acám án la aróq ticuoi ial  
campái. Ndóng án yôl át alúng top rian te án, nha-án yôl chicha.  
Ma tư án sór nga pilõng, nha-án ót tanna dőq parngih lieh te  
máh parnai án khoiq cato nha-án. † <sup>9:17</sup> 9:17 Yê-su tông te  
prói alúng sieu la án acám te ticuoi ndon bôn mít canninh tieq,  
lóiq têq ial parnai tamme ndon Yê-su cato. Num nha-án ndon  
bôn mít tamme sóng têq ial parnai ngki.

"Khán cư bôn capoiq biq tampóc Yê-su, cư lư cốt bánh táp."

<sup>22</sup> Yê-su pih tilêq me nga cröng. Tư án hôm cán ngki, án tông idô: "Mun ơi, mái êq adáh. Co mái tin, cháq mái cốt bánh." Ndóng ngki táp cán ngki cốt bánh.

<sup>23</sup> Cua ngki Yê-su mot tóq dung ticuoi sút dung rum ticuoi Isa-ra-el. Án hôm máh ticuoi rurup alüng máh ticuoi nhiem cucloiq yúng lư. <sup>24</sup> Án tông nha-án idô: "Nhéq náq inha ngôh táp te dung ndô! Cán ndô lóiq bôn cuchet; án biq sống!"

Ma máh ticuoi ngki cacháng ayê Yê-su. <sup>25</sup> Tóq máh ticuoi ngki ngôh nhéq te dung, Yê-su mot tóq callung mun ndon khoiq cuchet. Dyo án tec ayôr mun ngki. Iki mun ngki yôr tayüng. <sup>26</sup> Dyo arnáq ndô cốt parhanh mût-mûr cúp ntúq tóq vúng ngki.

### *Yê-su Táq Bánh Bar Náq Ticuoi Sot Mát*

<sup>27</sup> Tư Yê-su ngôh te ntúq ngki, bôn bar náq ticuoi sot mát veng lamloi án. Nha-án tubau yúng lư idô: "Ulla ơi! Ulla ndon te tõng toiq puo Davit! Seq Ulla sruiq táq he hơ!"

<sup>28</sup> Ndóng Yê-su mot tóq dung, bar náq ticuoi sot ngki tóq nga án. Dyo án plôh nha-án idô: "Inha lư tin cư têq táq arnáq ndô lóiq?"

Nha-án bar náq ôi idô: "He lư tin, Ulla ơi!"

<sup>29</sup> Dyo Yê-su capoiq tóq mát nha-án, alüng án tông idô: "Dyôn cốt aróq inha tin!"

<sup>30</sup> Iki mát nha-án cốt plang. Ma Yê-su patáp nha-án cáng lư idô: “Inha êq táq-ntêr dyôn ticuoi cannõh chom te arnáq ndô!”

<sup>31</sup> Ma vít nha-án ngõh te dúng ngki, nha-án táq-ntêr cùp ntúq tóq vúng ngki te arnáq Yê-su khoiq táq.

### *Yê-su Táq Bánh Ticuoi Lúng*

<sup>32</sup> Ndóng bar náq ticuoi sot ngõh te ntúq ngki, bôn ticuoi cannõh dông nga Yê-su munáq ticuoi lúng. Án cốt lúng co bôn yang saq táq án. <sup>33</sup> Cua Yê-su chuih angõh yang saq te ticuoi lúng, dyō ticuoi lúng ngki têq tacang. Nhéq máh ticuoi sáng dut lư alúng nha-án tông idô: “He lóiq nai hôm arnáq sileh aróq ndô tóq nga cruong Isa-ra-el!”

<sup>34</sup> Ma top Pha-rasi tông idô: “Yang ndon sút nhéq tuih yang saq tâp dyôn ticuoi ndô bôn chức têq chuih angõh yang saq.”

### *Yê-su Sáng Sruiq Táq Mâh Ticuoi*

<sup>35</sup> Yê-su pôq alang máh vel pút vel két, alúng án cato tóq máh dúng rum ticuoi Isa-ra-el. Án cato parnai ő te Yang Arbang-pilõng cốt sút, alúng án táq bánh cùp nõh a-ái. <sup>36</sup> Tóq án hôm ticuoi clứng, mít án sáng sruiq táq ada máh ticuoi ngki, co nha-án sáng dieiq arúc alúng át parsáng parsaiq aróq pannán cưu őq ticuoi kiaq me. <sup>37</sup> Iki Yê-su tông top rian te án idô: “Sro tóq pidái pōh khoiq dom dyō, ma bôn biq náq ticuoi pôq sot sro ngki. <sup>38</sup> Cóq inha cưu seq te Ülla pidái, dyôn án yua a-uí náq ticuoi pôq sot sro ngki.”

# 10

*Yê-su Yua Top Mui Chít La Bar Náq  
(Mac 3:13-19; Luca 6:12-16)*

<sup>1</sup> Yê-su arô top mui chít la bar náq rian te án tớq nga án. Án dyôn nha-án bôn chức têq chuih angôh yang saq, alüng têq táq bánh ticuoi te cứp nôh a-ái. <sup>2</sup> Nôh top mui chít la bar náq dyưng ati Yê-su la idô: Tôm lư la Si-môn ndon ngai dőq Phi-er hơ, alüng Anrê a-em Si-môn. Alüng bôn bar náq em ai, nôh Yaco' nha Yon, acái conh Sê-badê. <sup>3</sup> Tatun loi la Phi-lip, Batê-lami, Thô-mat, Mathie ndon ial práq thêq, Yaco' acái conh Al-phê, alüng Thadê. <sup>4</sup> Alüng bôn Si-môn Sê-lôt \* nha Yuda I-cari-ôt ndon culieu Yê-su dyôn ngai cachet.

*Yê-su Yua Top Dyưng Ati Án Pôq Cato  
(Mac 6:7-13; Luca 9:1-6)*

<sup>5</sup> Yê-su yua mui chít la bar náq ndô pôq táq arnáq án, alüng án patáp nha-án idô: “Inha êq pôq nga cruong ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el, alüng êq mot tớq vel ticuoi Sa-mari. <sup>6</sup> Ma inha pôq num nga ticuoi Isa-ra-el sống; co nha-án la arôq pannán curu khoiq clu carna. <sup>7</sup> Inha pôq cato idô: ‘Khoiq tumán dyø Yang Arbang-pilõng cốt sút!’ <sup>8</sup> Cóq inha táq bánh máh ticuoi a-ái, alüng choi máh ticuoi ndon khoiq cuchet dyôn tumõng lieh. Cóq inha táq bánh ticuoi a-ái böq, alüng chuih angôh yang saq te cháq ticuoi. Inha khoiq ráp dyø máh nôh ndon cư choi mat. Iki, cóq inha choi mat ticuoi cannõh tui. <sup>9</sup> Inha êq dông

---

\* **10:4** 10:4 Sê-lôt titoiq lieh la ticuoi inh tarpih sút

dyeng, práq, lóiq la apán kem tóq tái inha. <sup>10</sup> Èq báq tui aróq ticuoi suseq. Èq dōng au cannōh, lóiq la murúp cōp cannōh, lóiq la mui ntráih tarlōng cannōh. Ticuoi mmo táq arnáq choi ticuoi cannōh, cóq ticuoi cannōh choi lieh ticuoi ngki dyôn bôn crong tanna.

<sup>11</sup> “Ndóng inha tóq nga vel püt lóiq la vel két, cóq inha mot tóq vel ngki, alúng suo ticuoi ndon ráp pasôl ő inha. Dyø inha át tóq dúng ticuoi ngki tingôi ingái inha ngôh te vel ngki. <sup>12</sup> Ndóng inha mot tóq dúng, cóq inha tông ada máh ticuoi tóq aböh ngki idô: ‘Seq dyôn inha át bánh suanh ien ő.’ <sup>13</sup> Khán ticuoi tóq aböh ngki ráp pasôl ő inha, nha-án lư bôn ráp callong bánh suanh ien ő. Ma khán nha-án lóiq ráp pasôl ő inha, callong inha tông ngki chô lieh nga inha. <sup>14</sup> Khán bôn mui aböh lóiq la mui vel ma lóiq ráp pasôl ő inha, alúng lóiq ính cammáng parnai inha cato, ndóng inha ngôh te ntúq ngki, cóq inha tangkhír cuteq mbúi te dyüng, táq tíc ticuoi tóq ntúq ngki lóiq ráp inha. <sup>15</sup> Cư tông inha arlóih lư, tóq ingái Yang Arbang-pilöng súq nhéq tñh ticuoi, án táq tôt nha-án ndon át tóq vel ngki dyôn tumúh dieiq arúc hñn te ticuoi tóq vel Sadôm alúng vel Camôrø te inóh.”

*Yê-su Cato Te Callong Dieiq Arúc  
(Mac 13:9-13; Luca 21:12-19; 12:11-12)*

<sup>16</sup> “Ndô! Cư yua inha pôq aróq pannán cưu pôq pandi máh acho cruong. Iki, cóq inha hôi tubáiq aróq cusánh, alúng khun aróq achéq cacu. <sup>17</sup> Cóq inha me a-ő, co bôn ticuoi ính cōp

inha, dyȏ dōng inha tóq nga ticuoi sút dúng rum, alúng nha-án tính inha tóq ntúq ngki. <sup>18</sup> Co inha veng tapun cū, iki ngai dōng inha tóq nga ticuoi sút alúng nga ticuoi puo. Táq iki dōq inha bôn cato ngé cū chung mát nha-án, alúng chung mát ticuoi tóti ticuoi Isa-ra-el hơ. <sup>19</sup> Tóq ngai mōp inha nga ticuoi sút, inha êq róu-ri nsuoi te inha ính tông. Ndóng ngki inha lư bôn ráp parnai inha ính tông. <sup>20</sup> Parnai ngki tóti tóq te inha bôm, ma tóq te Arvai A-ám inha tóq pilōng. Án táp tông dyôn inha chom parnai ngki.

<sup>21</sup> “Em ai ính cōp tartuoq em ai, nha mōp dyôn ngai cachet, alúng a-ám táq muchứng ngki tui ada acái án. Acái acon uan ada a-i a-ám, alúng nha-án mōp a-i a-ám dyôn ngai cachet. <sup>22</sup> Chômáat nhéq tûh ticuoi lư a-ính inha, la co tian inha veng ngé cū. Ma ticuoi mmo rap tanhir tingôi sút pang tumõng án, Yang Arbang-pilõng lư Choi tamõng án. <sup>23</sup> Tóq ngai táq dieiq arúc inha tóq mui vel, ngki cóq inha lúh nga vel cannõh. Cú tông inha arlöh lư, inha iyõh táq cua máh arnáq inha ính táq tóq cúp vel tóq cruong Isa-ra-el nsuoi te cù Acái Yang Cot Ticuoi tóq lieh nga cúc cuteq ndô.

<sup>24</sup> “Ticuoi rian lóiq bôn püt hơn te thói. Alúng ticuoi sol lóiq bôn püt hơn te ticuoi ulla. <sup>25</sup> Iki, ticuoi rian cóq sáng bui cannín khán án cốt muchứng thói án. Alúng ticuoi sol cóq sáng bui cannín khán án cốt muchứng ulla án tui. Khán ngai acraiq ticuoi sút tóq abõh tông án la Bên-

sabul,<sup>†</sup> lư ntáng hơn te ngki loi ngai acraiq máh ticuoi tớq abōh án.”

*Yê-su Cato Éq Adáh Ticuoi  
(Luca 12:2-9)*

**26** “Iki inha êq adáh ticuoi. Máh nőh ngai pul catőq hoi-ngki, chô-mát máh nőh ngai lóiq têq pul catőq nnang. Alứng arnáq amóh ngai táq clôp hoi-ngki, chô-mát ngai lóiq têq táq clôp nnang. **27** Máh parnai amóh cư khoiq cato núm dyôn inha hoi-ndô, cóq inha cato lieh parnai ngki dyôn cứp náq ticuoi chom tui. Ndô la aróq cư cato inha tớq ntúq ngiau, ma inha cóq cato lieh parnai ngki tớq ntúq ang. **28** Inha êq adáh ticuoi ndon têq cachet núm cháq inha, ma arvai inha, nha-án lóiq têq cachet. Ma cóq inha adáh núm Yang Arbang-pilöng sống, co Yang Arbang-pilöng têq cachet cháq inha, alứng arvai inha, díh têq án apöng tớq ntúq uih chéh níc-níc. **29** Inha báq plói bar lám achéq téctéc, ma tarnáp án núm mui nhac sống. Ma lóiq bôn mui lám te achéq téctéc ngki cuchet, khán A-ám inha tớq pilöng lóiq dyôn. **30** Cúp ntráih sóc tớq plô inha, Yang Arbang-pilöng khoiq ngiaih nhéq dyo. **31** Iki inha êq adáh amóh, co Yang Arbang-pilöng ayáu tarngúh inha hơn te a-uri lám achéq téctéc.

**32** “Ticuoi mmo ngin án át mui mít alứng cư chứng mát ticuoi cannöh, muchứng ngki tui cư lư ngin lieh án chứng mát A-ám cư tớq pilöng. **33** Ma ticuoi mmo calôih cư chứng mát ticuoi cannöh,

---

† **10:25** 10:25 Nőh Bên-sabul ndô la muchứng yang Satán tui.

muchứng ngki tui cư calôih lieh án chứng mát A-ám cư tớq pilǒng.”

*Cóq Amoih Yê-su Hօn Te Amoih Ticuoi Cannōh  
(Luca 12:51-53; 14:26-27)*

<sup>34</sup> “Inha êq parngih cư tớq nga tudô dông atőq callong ien ő nga cùp náq ticuoi tớq cuteq ndô. Cư lóiq bôn tớq dông callong ien ő, ma cư tớq dőq dông pla dau. <sup>35</sup> Cư tớq dőq táq dyôn munáq lóiq sǒng ada munáq. Acái conh ính chil a-ám. Acái cán ính chil a-i. Tarmôt ính chil cuya-cán. <sup>36</sup> Dih ticuoi át mui abōh munáq uan ada munáq.◊

<sup>37</sup> “Ticuoi mmo amoih a-i a-ám án hօn te amoih cư, án ngki lóiq piaiq cốt ticuoi cư. Alúng ticuoi mmo amoih acái conh lóiq la acái cán án hօn te amoih cư, án ngki lóiq piaiq cốt ticuoi cư.

<sup>38</sup> Ticuoi mmo lóiq ial dual bôm along calláng án alúng veng tapun cư, án ngki lóiq piaiq cốt ticuoi cư. <sup>39</sup> Ticuoi mmo ayáu tarngúh án, tarngúh án lư cốt pít. Ma ticuoi mmo chiuq pít tarngúh án, co tian án veng tapun cư, tarngúh án lư lóiq nai pít.”

*Cóng Ticuoi Ndon Ráp Pasôl Ticuoi Táq Arnáq  
Yê-su*  
(Mac 9:41)

<sup>40</sup> “Ticuoi mmo pasôl ő inha la arőq ticuoi ngki pasôl ő cư tui. Alúng ticuoi mmo pasôl ő cư, la arőq ticuoi ngki pasôl ő án ndon yua cư tớq tui. <sup>41</sup> Ticuoi mmo pasôl ő ticuoi tang ngcang Yang

---

◊ 10:36 10:36 Mi-ca 7:6

Arbang-pilǒng co án la tang ngcang Yang Arbang-pilǒng, án lư bôn cōng muchứng ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilǒng tui. Alúng ticuoi mmo pasôl ǒ ticuoi tinóng ǒ co án la ticuoi tinóng ǒ, án lư bôn cōng muchứng ticuoi tinóng ǒ tui.  
<sup>42</sup> Khán ticuoi mmo dyôn mui choc døq nga munáq ticuoi két tóq top rian te cư co án la ticuoi rian te cư, iki án lư bôn cōng te arnáq án táq.”

## 11

### *Yê-su Cato Te Yon Ndon Táq Tic Na Døq (Luca 7:18-35)*

<sup>1</sup> Cua Yê-su patáp top mui chít la bar náq rian te án te máh callong ngki; dyo án ngõh te ntúq ngki, alúng pôq cato tóq máh vel át paniar ngki loi.

<sup>2</sup> Ndóng ngki Yon yôl át tóq coq tôt. Án sáng ngai táq-ntêr te arnáq Crit táq. Iki án yua ticuoi te top rian te án tóq nga Yê-su. <sup>3</sup> Án yua nha-án plôh Yê-su idô: “Thói ơi! Lư ma lóiq, thói la munáq ndon Yang Arbang-pilǒng rêu dyôn choi tamõng nhéq tûh ticuoi? Lóiq la cóq he ngcong ticuoi cannõh loi?”

<sup>4</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Inha chô tông Yon te máh arnáq inha khoiq sáng alúng khoiq hôm.

<sup>5</sup> Ticuoi sot cốt plang. Ticuoi dyuat têq pupôq. Ticuoi a-ái bõq cốt bánh. Ticuoi túng têq sáng. Ticuoi khoiq cuchet bôn tumõng lieh. Alúng máh ticuoi kidit bôn sáng tui parnai ǒ te Yang Arbang-pilǒng. <sup>6</sup> Bún lư ticuoi mmo lóiq sáng lô co án tin cư.”

<sup>7</sup> Tớq vít top rian te Yon chô lieh nga Yon, dyoř Yê-su táq-ntêr te Yon dyôn ticuoi clứng ngki chom. Alứng án plôh nha-án idô: “Ndóng inha pôq tumûh Yon tớq ntúq aih, amôh inha ính hôm tớq ntúq ngki? Inha ính me cuyiel phört sác pitúng pitőq lóiq? <sup>8</sup> Khán lóiq iki, amôh inha ính hôm? Inha ính hôm munáq súp au dêu ő lóiq? Ticuoi súp au dêu ő ngki át tớq dung puo. <sup>9</sup> Ma amôh inha ính hôm tớq ntúq ngki? Inha ính hôm ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilõng lóiq? Cư tông inha arlóih lư, Yon la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilõng tui, ma án bôn chức püt hơn te máh ticuoi cannõh ndon tang ngcang Yang Arbang-pilõng. <sup>10</sup> Ticuoi tang ngcang Yang khoiq taran acóiq te Yon tớq tám uráq Yang Arbang-pilõng te inóh, idô:

‘Cư Yang Arbang-pilõng yua ticuoi tampeng cư pôq nsuoi,

dõq thuan carna dyôn mái.’ <sup>◊</sup>

<sup>11</sup> Cư tông inha arlóih lư, nhéq tûh ticuoi ndon cán carnian tớq cúc cuteq ndô, lóiq bôn nnáu püt hơn te Yon ndon báq táq tíc na døq. Ma cư tông inha idô tui: Ticuoi mmo bôn chức két hơn te cannõh tớq top Yang Arbang-pilõng sút, ticuoi ngki lư bôn chức püt hơn te chức Yon. <sup>12</sup> Te ingái Yon táq tíc na døq tingôi hoi-ndô, bôn ticuoi cato te Yang Arbang-pilõng cốt sút. Alứng bôn a-uri ticuoi ndon tin khóm tél-sél ính mot Choi top Yang Arbang-pilõng sút dyôn cốt rêng asór.\*

---

<sup>◊</sup> **11:10** 11:10 Ma-laki 3:1    \* **11:12** Bôn ticuoi titoiq idô hơ: Alứng bôn a-uri ticuoi crêng ính cõp top Yang Arbang-pilõng sút, co ính talóh.

<sup>13</sup> Yang Arbang-pilǒng khoiq tōng acóiq te án cốt sút na ticuoi tang ngcang án te inóh, alứng na phep rit Môi-se. Án tōng na nha-án tingôi tóq pang Yon. <sup>14</sup> Khán inha tin parnai nha-án tōng te Ê-li te inóh, iki inha têq chom arlóih Yon la muchứng Ê-li tui. <sup>15</sup> Ticuoi mmo bôn cutor ính cammáng, ngki dyôn án cammáng.

<sup>16</sup> “Máh ticuoi tóq pang ndô la aróq amóh? Máh ticuoi tóq pang ndô la aróq ngai-acái parlo tóq ngcûm. Mui top ngai-acái arô yóu nha-án <sup>17</sup> alứng tōng idô: ‘He khoiq plǒng tirel alứng parlo táq aryoc. Ma inha lóiq bôn mot ayuñ nha pon liauq alứng he! Alứng he parlo tallêng ticuoi cuchet, ma inha lóiq sống mot nhiem cucloiq alứng he!’ <sup>18</sup> Yon tóq nga ndô, án lóiq bôn ngoiq cha aróq ticuoi cannöh, ma án cha núm alien alứng ngoiq núm dơq canyiel. Iki ngai tōng án bôn yang saq piyúh. <sup>19</sup> Ma cư Acái Yang Cót Ticuoi tóq, cư ngoiq cha muchứng ticuoi cannöh tui. Iki ngai tōng te cư idô: ‘Ngki! Án ham lư ngoiq alứng án cha tham! Díh án cốt yóu alứng ticuoi ial práq thêq nha ticuoi luaih cannöh!’ Ma khán ticuoi mmo lư tubáiq, uróh ngai chom án la lư tubáiq, co ngai hôm máh arnáq án khoiq táq.”

*Bôn Máh Vel Lóiq Ính Tin Yê-su  
(Luca 10:13-15)*

<sup>20</sup> Dyø Yê-su tíq máh ticuoi tóq vel ndon án khoiq táq a-uri arnáq sileh, co nha-án lóiq ính ngin luaih pien cốt mít tamme loi. <sup>21</sup> Án tōng ada nha-án idô: “Bap lư tóq nga inha ndon át tóq vel

Côr-sín alúng vel Bet-sada! Khán cư táq arnáq sileh tóq vel Tiro' alúng vel Sadôñ muchúrg cư khoiq táq tóq vel inha, lư khoiq dñuh dyo' máh ticuoi tóq vel ngki ngin luaih pien cõt mít tamme loi. Alúng khoiq dñuh dyo' nha-án tóc tamporc tallêng alúng púc abõh tóq chág nha-án, táq tíc nha-án sáng anguaq co nha-án bôn luaih. <sup>22</sup> Ma cư tông inha, tóq ingái Yang Arbang-pilõng suq nhéq tñh ticuoi, ingái ngki án sáng sruiq táq ada ticuoi tóq vel Tiro' alúng vel Sadôñ hñ te án sáng sruiq táq ada inha. <sup>23</sup> Inha ndon át tóq vel Cabê-na-um ơi! Inha parngih inha têq sór bôm nga pilõng lóiq? Uróh Yang Arbang-pilõng ính apõng inha tóq ntúq uih chéh níc-níc. Khán cư táq arnáq sileh tóq vel Sadôñ muchúrg cư khoiq táq tóq vel inha, vel Sadôñ ngki lư yôl níc tingôi hoi-ndô. <sup>24</sup> Ma cư tông inha idô: Tóq ingái Yang Arbang-pilõng suq nhéq tñh ticuoi, ingái ngki án sáng sruiq táq ada ticuoi tóq vel Sadôñ hñ te án sáng sruiq táq ada inha."

*Ticuoi Mmo Bôn Dieiq Arúc Cóq Tóq Nga Yê-su  
(Luca 10:21-22)*

<sup>25</sup> Ndóng ngki Yê-su cóu idô: "A-ám ơi! A-ám la Ulla pilõng alúng cuteq! Cư si-ơn mái, co mái khoiq apáh ngê mái dyõn ticuoi aróq ngai-acái ndon iyõh rian amóh bôn chom tñi. Ma mái catõq ngê ndô te máh ticuoi tubáiq ndon khoiq rian a-uri. <sup>26</sup> Lư piaiq, A-ám ơi! Cư ayô mái, co mái sáng bui canninh táq iki. <sup>27</sup> Cúp nõh ndon A-ám cư khoiq mõp dyõn cư. Lóiq bôn ngai chom Acái Yang Arbang-pilõng, ma nûm A-ám án táp

chom án. Alúng lóiq bôn ngai chom A-ám tóq pilöng, ma nûm Acái táp chom A-ám. Ticuoi mmo Acái Yang Arbang-pilöng röh, án lư apáh dyön ticuoi ngki chom te A-ám án tóq pilöng.”

<sup>28</sup> Cua Yê-su cóu iki, dyo án tông idô: “Nhéq máh inha ndon aleq aláh alúng dual crong ntáng ơi! Inha rôp nga cû! Cû inh táq dyön inha cöt pít aleq aláh. <sup>29</sup> Cû bôn mít khun alúng lóiq suo inh ngai ayô cû. Cóq inha ial dual lieq na cû alúng rian te cû. Iki arvai inha bôn át ien ő níc. <sup>30</sup> Co lieq cû la ien, alúng pardual cû la ng-hiel.”

## 12

### *Yê-su Cato Te Rit Ingái Angô (Mac 2:23-28; Luca 6:1-5)*

<sup>1</sup> Bôn mui Ingái Angô, Yê-su alúng top rian te án mot tóq pidái sro bali. Ndóng nha-án mot tóq pidái, top rian te án sáng pinhaih lư. Iki ntønh nha-án pôq ntønh nha-án carót sro bali alúng sréh cha. <sup>2</sup> Tóq ticuoi Pha-rasi hôm iki, nha-án tông ada Yê-su idô: “Ngki! Top rian te thói táq lóiq cöt rit rong tóq Ingái Angô.”

<sup>3</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Imo aróq inha lóiq nai dök tóq tám uráq Yang Arbang-pilöng te puo Davit khoiq táq? Davit alúng top veng tapun án sáng pinhaih lư. <sup>4</sup> Iki Davit mot tóq dung sang Yang Arbang-pilöng. Án alúng yóu án cha beng ngai dök chứng mát Yang Arbang-pilöng. Khán veng phep rit ticuoi Isa-ra-el, án alúng yóu án lóiq têq cha beng ngki. Co beng ngki nûm máh ticuoi teng rit sang sống têq cha. <sup>5</sup> Alúng aróq inha lóiq nai dök te phep rit Môi-se te máh ticuoi

teng rit sang báq mot táq arnáq tóq Dúng Sang  
Put tóq Ingái Angô, ma nha-án lóiq bôn táq luaih.

<sup>6</sup> Ma cư tông inha idô: Át ntúq ndô, bôn munáq  
put hñ te Dúng Sang ngki. <sup>7</sup> Tóq tám uráq Yang  
Arbang-pilõng te inóh khoiq tông idô:

'Cư ính inha munáq sruiq táq munáq  
hñ te cư ính inha dñng máh pannán mõp  
sang dyôn cư.'<sup>✳</sup>

Khán inha chom arlóih te parnai ngki, inha lóiq  
dáh tông nha-án bôn luaih khán nha-án lóiq bôn  
luaih. <sup>8</sup> Cư Acái Yang Cót Ticuoi la Ulla Ingái  
Angô."

*Yê-su Táq Bánh Ticuoi Dyuat Ati  
(Mac 3:1-6; Luca 6:6-11)*

<sup>9</sup> Yê-su pôq te ntúq ngki, dyo án mot tóq dñng  
rum ticuoi Isa-ra-el. <sup>10</sup> Át ngki bôn munáq ticuoi  
dyuat ati. Máh ticuoi tóq dñng rum plôh Yê-su  
idô: "Veng rit he, têq lóiq he táq bánh ticuoi a-ái  
tóq Ingái Angô?"

Nha-án plôh iki, co suo callong luaih ính cauq  
Yê-su.

<sup>11</sup> Yê-su ôi nha-án idô: "Khán munáq te inha  
bôn pannán curu arbúc tóq prúng tóq Ingái Angô,  
án lñ aróq curu ngki te prúng, piaiq lóiq? <sup>12</sup> Yang  
Arbang-pilõng ayáu tarngúh ticuoi hñ te ayáu  
tarngúh pannán curu. Co iki he munáq têq Choi  
munáq tóq Ingái Angô."

<sup>13</sup> Dyø Yê-su tông ticuoi dyuat ati idô: "Mái  
angôh ati mái!"

---

<sup>✳</sup> **12:7** 12:7 Hô-sie 6:6

Tư ticuoi dyuat angőh ati, ati án cốt bánh táp, cốt ő muchứng ati pa lóiq dyuat tui. <sup>14</sup> Máh ticuoi Pha-rasi ngőh te dúng rum ngki, dyo' nha-án tanghúng ính cachet Yê-su.

<sup>15</sup> Tư Yê-su chom nha-án ính cachet án, iki án ngőh te ntúq ngki, ma bôn clúng ticuoi veng án. Alúng án táq bánh cùp náq ticuoi ndon bôn a-ái.

<sup>16</sup> Án patáp nha-án êq dyôn ticuoi cannöh chom án la nnáu. <sup>17</sup> Án patáp iki dőq cốt tarvőiq simót parnai Ê-sai la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilöng, khoiq tông te inóh idô:

<sup>18</sup> "Ndô la ticuoi táq arnáq cư,  
    án ndon cư khoiq rêu.

Cư amoih lư án,  
    alúng mít canninh cư sáng bui lư alúng án.  
Cư dyôn án bôn Arvai cư.

Uróh án pau callong tinóng tupúng nga máh ticuoi tóq cùp cruong.

<sup>19</sup> Án lóiq tarmien alúng lóiq tông yứng ada ngai.  
    Alúng án lóiq táq-ntêr yứng tóq carna tóq vel.

<sup>20</sup> Máh ticuoi la aróq aröng khoiq liat tor-cor,  
    ma án lóiq péq them;  
alúng nha-án aróq den tóu luliauq ính pát,  
    ma án lóiq pupát them  
        tingói ingái callong tinóng tupúng te Yang  
            Arbang-pilöng tóq.

<sup>21</sup> Nhéq tuih ticuoi át ngcong án choi tamőng nha-án."<sup>⊗</sup>

---

<sup>⊗</sup> **12:21** 12:21 Ê-sai 42:1-4

*Yê-su Alúng Bên-sabul  
(Mac 3:20-30; Luca 11:14-23; 12:10)*

<sup>22</sup> Vít ngki ngai dông munáq conh ndon sot mát alúng lúng tóq nga Yê-su, co yang saq táq án. Yê-su táq dyôn mát án cot plang, alúng táq dyôn ngcang án têq táq-ntér. <sup>23</sup> Nhéq máh ticuoi sáng dut lư, dyo nha-án plôh idô: “Án ndô la ticuoi te tốngtoiq puo Davit ndon he ngcong lóiq?”

<sup>24</sup> Ma tư top Pha-rasi sáng ticuoi chứng táq-ntér iki, nha-án tông idô: “Án ndô chuih angôh yang saq co yang Bên-sabul dyôn án bôn chức táq arnáq ngki. Yang Bên-sabul la yang ndon sút nhéq yang saq.”\*

<sup>25</sup> Yê-su chom nha-án parngíh iki. Dyo án tông ada nha-án idô: “Khán bôn mui cruong ma munáq tarchíl munáq, lóiq cot nnáng cruong. Alúng khán mui vel lóiq la mui abôh ma munáq tarchíl munáq, lóiq cot nnáng vel, lóiq la abôh.

<sup>26</sup> Khán top yang Satán ma chuih angôh top án bôm, la aróq nha-án tarchíl tartuoq. Iki lóiq têq cot nnáng top. <sup>27</sup> Inha tông cư chuih angôh yang saq co yang Bên-sabul dyôn cư bôn chức táq arnáq ngki. Ma khán máh ticuoi veng inha ma táq arnáq muchứng ngki turi, inha lóiq tông nha-án bôn chức te yang Bên-sabul. Co iki nha-án ráp ính tíq inha. <sup>28</sup> Ma khán cư chuih angôh yang saq co nhơ Arvai Yang Arbang-pilõng dyôn cư táq, arnáq ngki apáh dyôn inha chom arlóih la Yang Arbang-pilõng cot sút khoiq tóq nga inha dyo.

---

\* **12:24** 12:24 Ngai döq yang Satán nôh yang Bên-sabul hơ.

<sup>29</sup> “Khán ngai ính mot dung ticuoi bánh rēng, alúng ính ial nhéq crong án, cóq ngai chóq án avai, ki-náq têq ngai talóh dung án, alúng ial máh crong án.”<sup>†</sup>

<sup>30</sup> “Ticuoi mmo ma lóiq sōng át mui mít alúng cū, la aróq án chil cū. Alúng ticuoi mmo ma lóiq choi ticuoi cannōh dyôn veng ngē cū, la muchüng án catáng ticuoi cannōh lóiq dyôn veng ngē cū. <sup>31</sup> Iki cū tōng inha idô: Ticuoi mmo bôn luaih amóh, alúng ticuoi mmo acraiq nōh Yang Arbang-pilōng, nhéq nōh luaih ngki têq tāh. Ma khán ticuoi mmo acraiq Arvai Yang Arbang-pilōng, Yang Arbang-pilōng lư lóiq nai tāh luaih ngki. <sup>32</sup> Ticuoi mmo tōng saq te cū Acai Yang Cöt Ticuoi, Yang Arbang-pilōng yôl têq tāh luaih dyôn án. Ma khán ticuoi mmo tōng saq te Arvai Yang Arbang-pilōng, Yang Arbang-pilōng lư lóiq nai tāh luaih ngki, te pang ndô tingôi pang uróh.”

*Tôm Along Alúng Culái  
(Luca 6:43-45)*

<sup>33</sup> Yê-su tōng loi idô: “Khán ính bôn culái ő, cóq bôn tôm along ő. Khán bôn tôm lóiq ő, culái la lóiq ő tui. Khán inha hôm culái, ngki inha chom díh tôm. <sup>34</sup> Inha la aróq cusánh bôn pih! Inha la ticuoi lói. Imo têq bôn parnai ő ngôh te ngcang inha? Ngē amóh bôn tóq mít cannín ticuoi, ngcang ticuoi táq-ntêr angôh ngē ngki. <sup>35</sup> Ticuoi partát ő bôn ngê ő tóq mít cannín

---

<sup>†</sup> **12:29** 12:29 Yê-su tōng iki la án ính nha-án chom idô: “Khán cū ính talóh máh crong yang Satán, cū cóq bôn rēng hơn te án, ki-náq têq cū talóh nhéq crong án.”

án. Iki arnáq ő ngôh te mít án. Alúng ticuoi lói, bôn ngê saq tóq mít cannính án, iki arnáq saq ngôh te mít án. <sup>36</sup> Ma cư tông inha idô: Ticuoi mmo tông parnai lóiq cốt callong, Yang Arbang-pilöng ính súq án te callong ngki tóq ingái Yang Arbang-pilöng súq nhéq tûh ticuoi. <sup>37</sup> Co iki, Yang Arbang-pilöng ính súq inha te máh parnai inha tông. Khán inha tông parnai ő, ngki án chom inha la ticuoi tinóng ő. Ma khán inha tông parnai lóiq ő, án chom inha la ticuoi lói, alúng án táq tôt inha.”

*Ngai Seq Yê-su Táq Arnáq Sileh  
(Mac 8:11-12; Luca 11:24-32)*

<sup>38</sup> Vít ngki, bôn máh thói sai rit alúng máh ticuoi te top Pha-rasi seq te Yê-su idô: “Thói ơi! He ính me thói táq arnáq sileh.”

<sup>39</sup> Ma Yê-su ôi nha-án idô: “Inha ticuoi tóq pang ndô lói lư, inha lóiq sang nnáng Yang Arbang-pilöng. Inha seq mui tíc sileh te cư, ma cư lóiq táq dyôn inha. Uróh inha lư bôn nûm mui tíc sileh muchứng Yô-na la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilöng te inóh. <sup>40</sup> Yô-na át tóq pallúng buaiq püt nhéq pe ingái pe idáu. Muchứng ngki tui, cư Acái Yang Cót Ticuoi át tóq ping cumuiq nhéq pe ingái pe idáu. <sup>41</sup> Yô-na pôq cato parnai Yang Arbang-pilöng tóq vel Ni-navê. Dyø ticuoi tóq vel ngki ngin luah pien cöt mít tamme loi. Iki, máh ticuoi ngki ính tíq ticuoi tóq pang ndô tóq ingái Yang Arbang-pilöng súq nhéq tûh ticuoi. Co hoi-ngki tóq ntúq ndô

<sup>❖</sup> **12:40** 12:40 Yô-na 1:17

bôn munáq put hơn te Yô-na! <sup>42</sup> Alúng puo cán cruong Sê-ba te inóh, án ính tíq ticuoi tớq pang ndô tui tớq ingái Yang Arbang-pilõng súq nhéq turh ticuoi. Án têq tíq iki, co án tớq te cruong yông ính cammáng ngê tubáiq te puo Sa-lamôn táq-ntér. Ma hoi-ndô tớq ntúq ndô bôn munáq tubáiq hơn te Sa-lamôn!

<sup>43</sup> “Tư yang saq ngõh te cháp ticuoi, dyo án pôq suo ntúq preng cupróng ính angô, ma án lóiq tumúh. <sup>44</sup> Dyo án parngih idô: ‘Cư ính píh chô lieh nga ntúq cư khoiq ngõh te nsuoi.’ Tư án píh chô lieh nga ntúq ngki, án hôm nûm ntúq mat sóng. Ntúq ngki prâh priel alúng khoiq pangcra carsiat nhéq dyo. <sup>45</sup> Dyo án pôq alúng dông achô tupul náq yang saq cannõh loi dyôn át munoi alúng án tớq ntúq ngki. Mâh yang ngki saq hơn te án. Iki thôq ticuoi ngki cốt saq hơn te nsuoi loi. Aróq ngki tui mäh ticuoi tớq pang saq ndô bôn ráp thôq saq hơn te nsuoi loi.”

*A-i Alúng Em Ai Yê-su  
(Mac 3:31-35; Luca 8:19-21)*

<sup>46</sup> Ndóng Yê-su yôl cato ticuoi clứng, bôn a-i alúng mäh a-em conh án tớq. Nha-án át tayứng culái tieh ính táq-ntér alúng án. <sup>47</sup> Bôn munáq ticuoi tớq tông Yê-su idô: “Ngki! A-i alúng mäh a-em conh thói át culái tieh. Nha-án ính táq-ntér alúng thói.”

<sup>48</sup> Ma Yê-su plõh án idô: “Nnáu la a-i cư? Alúng nnáu la em ai cư?”

<sup>49</sup> Dyo Yê-su turô nga top rian te án alúng tông idô: “Ndô la a-i alúng em ai cư! <sup>50</sup> Mäh ticuoi táq

veng ngê A-ám cursive tóq pilōng, nha-án la em ai, em  
oi, alüng a-i cursive.”

## 13

*Parnai Acám Te Ticuoi Trúh Callong Mma  
(Mac 4:1-9; Luca 8:4-8)*

<sup>1</sup> Tóq ingái ngki Yê-su ngôh te dúng, alüng pôq ticu tumán tor doq clóng. <sup>2</sup> Bôn clúng ticuoi át rum paniar án. Iki án sór ticu tóq tuoc. Ma máh ticuoi clúng yôl át tayúng tóq tor. <sup>3</sup> Dyo' án cato máh ticuoi ngki te a-uri nôh tóq parnai acám idô: “Bôn munáq ticuoi pôq trúh callong mma. <sup>4</sup> Ndóng án trúh, bôn callong atôh tóq carna. Dyo' achéeq srúp töh callong ngki. <sup>5</sup> Bôn callong cannôh atôh tóq cuteq kida, tadüp bôn máng cantar. Callong ngki dáh chái lư, co cuteq lóiq sru. <sup>6</sup> Ma tóq mát pandang ngôh puoq téng-péng, bát ngki cöt ngngot, co riaih lóiq sru. Dyo' án ráng. <sup>7</sup> Bôn callong cannôh loi atôh tóq cuteq bôn sác tangháng. Tư sác tangháng dáh, án cluom nhéq bát ndon mboiq dáh te callong ticuoi trúh. <sup>8</sup> Alüng bôn callong cannôh loi atôh tóq cuteq ö. Callong ngki dáh ö alüng cöt culái ö. Mui tôm cöt mui culám callong. Mui tôm loi cöt tupát chí callong. Alüng mui tôm cannôh loi cöt pe chí callong. <sup>9</sup> Ticuoi mmo bôn cutor ính cammáng, ngki dyôn án cammáng.”

*Co Imo Yê-su Cato Tóq Parnai Acám?  
(Mac 4:10-12; Luca 8:9-10)*

<sup>10</sup> Top rian te Yê-su tóq nga án alúng plôh idô: “Co imo thório cato tóq parnai acám ada máh ticuoi ngki?”

<sup>11</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Co Yang Arbang-pilöng khoiq dyôn inha chom máh parnai catôq te Yang Arbang-pilöng cöt sút, ma án lóiq dyôn máh ticuoi ngki chom. <sup>12</sup> Ticuoi mmo khoiq bôn dyo, uróh cû dyôn án bôn a-uri lú loi. Ma ticuoi mmo óq, máh callong án khoiq bôn, uróh cöt pít nhéq. <sup>13</sup> Cû cato máh ticuoi ngki tóq parnai acám la co nha-án me ma lóiq hôm, nha-án cammáng ma lóiq sáng alúng lóiq apúh. <sup>14</sup> Co nha-án, iki cöt tarvöiq simót parnai Ê-sai la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilöng khoiq tông idô:

‘Tam inha cammáng níc,  
ma inha lóiq apúh.

Tam inha me níc,  
ma inha lóiq hôm.

<sup>15</sup> Co máh ticuoi ndô bôn mít cóng,  
nha-án capát cutor lóiq ính sáng.  
Alúng nha-án casot mát lóiq ính hôm.

Khán mát nha-án hôm, cutor nha-án sáng, alúng  
mít canninh nha-án apúh,  
dáh lơ nha-án ính píh lieh, dyo' ngin luaih  
pien cöt mít tamme loi,  
iki cû lú palai nha-án dyôn cöt bánh.’<sup>◊</sup>

<sup>16</sup> “Ma inha bôn callong bún a-uri lú. Inha bôn  
mát têq bôn hôm, alúng bôn cutor têq bôn sáng.

<sup>17</sup> Cû tông inha arlóih lú, bôn a-uri náq ticuoi  
tang ngcang Yang Arbang-pilöng te inóh, alúng

<sup>◊</sup> **13:15** 13:15 Ê-sai 6:9-10

bôn clúng ticuoi tinóng ō, máh nha-án ngki tél-sél tháng ính hôm máh arnáq inha hôm hoi-ndô, ma nha-án lóiq bôn hôm. Alứng nha-án ính lư sáng máh parnai inha sáng hoi-ndô, ma nha-án lóiq bôn sáng.

*Yê-su Angôh Ngê Te Parnai Acám Trúh Callong  
(Mac 4:13-20; Luca 8:11-15)*

<sup>18</sup> “Iki, inha cammág dyôn acláng parnai acám te munáq ticuoi trúh callong la acám te amóh. <sup>19</sup> Bôn ticuoi cammág parnai ō te Yang Arbang-pilöng cot sút, ma nha-án lóiq apúh. Dyø yang Satán tóq pur ial viang parnai ō ngki te mít cannính nha-án. Ndô la aróq callong mma atôh tóq cuteq tóq carna. <sup>20</sup> Bôn callong mma atôh tóq cuteq kida tadüp máng cantar. Ndô la aróq ticuoi ndon cammág parnai ō te Yang Arbang-pilöng, alứng chái lư nha-án ráp ial bui hør. <sup>21</sup> Ma callong tin nha-án lóiq bôn riaih sru. Iki nha-án tin muhoi sống. Khán nha-án tumúh dieiq arúc co tian nha-án tin parnai Yang Arbang-pilöng, ngki nha-án lóiq tin nnáng. <sup>22</sup> Bôn callong mma atôh tóq cuteq bôn sác tangháng. Ndô la aróq ticuoi ndon cammág parnai ō te Yang Arbang-pilöng. Ma mít nha-án át lo khít tóq pang ndô, alứng nha-án ham súc bôn. Máh nőh ngki cluom viang parnai Yang Arbang-pilöng, dyø táq dyôn lóiq cot culái. <sup>23</sup> Alứng bôn callong mma cannöh loi atôh tóq cuteq ō. Ndô la aróq ticuoi ndon cammág parnai ō te Yang Arbang-pilöng, alứng nha-án apúh arlöih arlêng. Dyø nha-án cot culái. Mui tôm cot culái mui culám callong. Mui tôm

cannōh cốt culái tupát chít callong. Alúng mui tóm cannōh loi cốt culái pe chít callong.”

*Yê-su Acám Te Sro Alúng Sác Ayuoq Yáq Núan*

<sup>24</sup> Yê-su cato nha-án tóq parnai acám loi idô: “Yang Arbang-pilōng cốt sút la aróq munáq conh chót sro chong ǒ tóq pidái. <sup>25</sup> Ma bôn mui idáu, ndóng máh ticuoi biq, án ndon uan ticuoi ulla pidái mot trúh callong sác ayuoq yáq núan tóq pidái ngki. Cua án trúh, án ngôh te pidái. <sup>26</sup> Tóq sro dáh alúng panung, callong sác yáq núan ngki dáh tui. <sup>27</sup> Iki máh ticuoi prái tarráih tóq tông ulla nha-án idô: ‘Ulla oí! Lư ma lóiq, ulla chót nûm sro sống tóq pidái ulla? Khán iki, te mmo sác yáq núan tóq?’ <sup>28</sup> Ulla ôi nha-án idô: ‘Bôn munáq ndon uan ada cư táq arnáq ngki.’ Máh ticuoi prái tarráih plôh sa idô: ‘Ulla ính he pôq rúc viang tóm sác yáq núan ngki lóiq?’ <sup>29</sup> Ulla ôi nha-án: ‘Êq. Cư adáh ndóng inha rúc tóm yáq núan, inha rúc dih tóm sro. <sup>30</sup> He dök tóm sro alúng tóm yáq núan put munoi tingôi tóq ingái he sot. Tư ingái ngki tóq, cư ính yua nha-án ndon sot sro idô: Inha rúc tóm yáq núan avai. Inha cunhóm alúng apöng máh tóm yáq núan tóq uih. Cua ngki inha sot sro alúng cacháq tóq tinong sro na cư.’”

*Yê-su Acám Te Callong Ndon Két Clui Nhéq Te Cannōh*

(*Mac 4:30-32; Luca 13:18-19*)

<sup>31</sup> Yê-su cato nha-án tóq parnai acám sa idô: “Yang Arbang-pilōng cốt sút la aróq mui callong mma me. <sup>32</sup> Bôn ticuoi ial callong ndô dông trúh

tóq pidái. Callong ndô la két clui nhéq te máh callong cannōh. Ma góq án dáh, án pǖt hñ̄n nhéq te máh bát cannōh. Án cöt aróq tóm along, téq achéq táq sáp góq abeng án.”

*Yê-su Acám Te Bôt Pôih  
(Luca 13:20-21; Mac 4:33-34)*

<sup>33</sup> Yê-su cato nha-án mui parnai acám loi idô: “Yang Arbang-pilōng cöt sút la aróq bôt táq dyôn beng mi cöt pôih. Bôn ticuoi cán ial mubiq bôt pôih cacháq góq bôt mi a-uri góq adéh púng, alúng án cacháq döq nha cróng cannōh hñ̄; cua ngki án cuvír. Dyor cróng ndon khoiq carchúc ngki cöt pôih nhéq.”

<sup>34</sup> Yê-su cato cúp nõh ndô góq parnai acám ada máh ticuoi clúng ngki. Cúp parnai án cato nha-án la nhéq góq parnai acám. <sup>35</sup> Án táq iki dyôn cöt tarvóiq simót parnai munáq ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilōng te inóh khoiq tông te án idô:

“Ndóng cùr táq-ntér alúng nha-án,  
cùr tông góq parnai acám te callong ndon  
Yang Arbang-pilōng catőq te ingái án teng  
pilōng cuteq.”<sup>◊</sup>

*Yê-su Angōh Ngê Te Parnai Acám Sro Alúng  
Sác Yáq Núan*

<sup>36</sup> Cua ngki Yê-su ngõh te ticuoi clúng; dyor án mot góq dung. Top rian te án góq alúng seq idô: “Thói ơi! He seq thói angōh ngê te parnai acám te sro alúng sác ayuoq yáq núan.”

<sup>◊</sup> 13:35 13:35 Cúh Ayô 78:2

<sup>37</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “An ndon chót sro chong ő la acám te Acái Yang Cöt Ticuoi. <sup>38</sup> Pidái la acám te máh cruong tóq cúc cuteq ndô. Callong mma ő la acám te nhéq máh ticuoi ndon cöt acái acon Yang Arbang-pilöng. Sác yáq nuan la acám te nhéq máh ticuoi ndon cöt acái acon yang Satán. <sup>39</sup> An ndon chót callong sác yáq nuan la acám te yang Satán, án uan ada Ulla pidái. Tóq ngư sot sro la acám te ingái Yang Arbang-pilöng suq nhéq tñh ticuoi. Nha-án ndon sot sro la acám te máh tarneng Yang Arbang-pilöng. <sup>40</sup> Nha-án ính rúc alúng cunhóm sác yáq nuan ngki apõng tóq uih. Muchüng ngki tñi, Yang Arbang-pilöng ính táq ada ticuoi luaih tóq ingái án suq nhéq tñh ticuoi. <sup>41</sup> Acái Yang Cöt Ticuoi ính yua máh tarneng án pôq cùp ntúq án sút, dyôn pachúng nhéq máh ticuoi táq luaih alúng máh ticuoi paryông ticuoi cannöh táq luaih. <sup>42</sup> Dyo máh tarneng ngki ính apõng nha-án tóq ntúq uih chéh níc-níc. Ntúq ngki nha-án chiuqtoiq bap lñ. Nha-án nhiem cucloiq alúng caltureat kineng tabang co sáng dieiq arúc lñ. <sup>43</sup> Ndóng ngki, máh ticuoi tinóng ő bôn át tóq ntúq A-ám nha-án tóq pilöng sút. Nha-án cöt aróq mát pandang claq tóq ntúq ngki. Ticuoi mmo bôn cutor ính cammáng, ngki dyôn án cammáng.”

### *Yê-su Acám Te Crong Ngáih Ngai Túp Tóq Pidái*

<sup>44</sup> “Yang Arbang-pilöng cöt sút la aróq crong ngáih ngai túp tóq pidái. Tóq ticuoi cannöh tumúh crong ngki, án cabur dyôn clôp lieh alúng

án sáng ơn lư. Dyơ án chô táiq nhéq máh mun án, cua ngki án pôq plói tám pidái ngki.”

### *Yê-su Acám Te Hôt Tieq Clőq*

<sup>45</sup> “Yang Arbang-pilǒng cốt sút la aróq munáq suo ính plói hôt tieq clőq ǒ lư. <sup>46</sup> Tórq án tumúh mui callong hôt clőq ǒ hơn te cannǒh. Dyơ án pôq táiq nhéq máh mun án. Cua ngki án pôq plói callong hôt ngki.”

### *Yê-su Acám Te Mben*

<sup>47</sup> “Alứng cư acám idô: Yang Arbang-pilǒng cốt sút la aróq mben ngai lai tórq dɔ̄q. Mben ngki cōp cùp nőh buaiq. <sup>48</sup> Tư buaiq chuot pórñh mben, máh ticuoi suo buaiq lúq mben asór tórq tor. Dyơ nha-án ticu rêu buaiq. Buaiq mmo ǒ, nha-án cacháq tórq adû. Buaiq mmo lóiq ǒ, nha-án adúh. <sup>49</sup> Tórq ingái Yang Arbang-pilǒng súq nhéq tûh ticuoi, án táq muchứng ngki tui. Án yua máh tarneng án pôq pachúng máh ticuoi, alứng rêu payáh ticuoi lóiq ǒ te ticuoi tinóng ǒ. <sup>50</sup> Dyơ máh tarneng ngki ính apõng máh ticuoi lóiq ǒ tórq uih chéh níc-níc. Tórq ntúq ngki nha-án chiuq toiq bap lư. Nha-án nhiem cucloiq alứng caltuat kineng tabang co sáng dieiq arúc lư.”

<sup>51</sup> Cua ngki Yê-su plôh top rian te án idô: “Máh nőh ndô inha apúh, ma lóiq?”

Nha-án ôi: “Óq. He apúh dyø.”

<sup>52</sup> Yê-su tông loi idô: “Co iki cùp náq thói sai rit top Isa-ra-el ndon khoiq rian alứng chom te ngê Yang Arbang-pilǒng cốt sút, nha-án têq cato te ngê tieq alứng ngê tamme dyôn ticuoi cannǒh

chom. Ndô la aróq ticuoi ulla dúng angôh máh mun án, díh crong tieq alúng crong tamme.”

*Yê-su Chô Lieh Nga Vel Na-saret  
(Mac 6:1-6; Luca 4:16-30)*

<sup>53</sup> Tórq cua Yê-su cato parnai acám, dyo án ngôh te ntúq ngki. <sup>54</sup> Án chô lieh nga vel án, la vel Nasaret. Át ngki án tabórq cato tórq dúng rum ticuoi Isa-ra-el. Nha-án ndon cammáng parnai án cato sâng dut lư. Dyo nha-án plôh idô: “Te mmo án bôn ngê tubáiq ndô? Alúng co imo án têq táq arnáq sileh? <sup>55</sup> Lư lóiq, án la acái ticuoi thoq táq pan? Lư lóiq, Mari la a-i án, alúng Yaco, Yô-sê,\* Si-môn, nha Yudê la a-em conh án? <sup>56</sup> Alúng lư lóiq, máh amoq adúrp án át mui vel alúng he? Ma te mmo án bôn máh ngê ngki?”

<sup>57</sup> Dyo nha-án pamat Yê-su; nha-án sâng uan lư te án cato iki. Án tông nha-án loi idô: “Khán bôn munáq ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilõng pôq cato tórq vel cannõh, máh ticuoi tórq vel ngki dyám náp án. Ma khán án cato tórq vel án bôm, alúng tórq abõh án bôm, nha-án lóiq dyám náp án.”

<sup>58</sup> Co nha-án lóiq tin, iki Yê-su lóiq táq a-uri arnáq sileh tórq vel án.

## 14

*Ngai Cachet Yon Ndon Táq Tic Na Dơq  
(Mac 6:14-29; Luca 9:7-9)*

<sup>1</sup> Ndóng ngki puo Hê-rôt An-tipa sâng ngai táq-ntér te Yê-su. <sup>2</sup> Án tông ada ticuoi tampeng án

---

\* <sup>13:55</sup> 13:55 Yô-sê ndô ngai dõq Yô-sep hơ.

idô: “Conh ngki la lư Yon ndon báq táq tíc na doq. Án yôr tumõng lieh te ping. Co iki án bôn chúc têq táq arnáq sileh.”

<sup>3</sup> Hê-rôt tông iki, co te nsuoi án khoiq yua líng cõp alúng chóq Yon, dyo' crál tóq coq tôt. Hê-rôt táq iki la co tian Hê-rô-die campái án. Tôm lư, Hê-rô-die la campái Phi-lip a-em conh án.  
<sup>4</sup> Khoiq a-uri chư Yon tông puo Hê-rôt idô: “Khán mái ial campái a-em mái, iki mái táq luaih tóq phep rit!”

<sup>5</sup> Iki Hê-rôt ính cachet Yon, ma án adáh ticuoi prái, co nha-án tin Yon la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilõng.

<sup>6</sup> Ma tóq mui ingái, Hê-rôt táq pêl cha bui ayú ingái a-i án carnian án; dyo' acái cumor Hê-rô-die tóq ayún pon liauq chứng mát máh ticuoi tumoi. Alúng Hê-rôt sáng bui lư. <sup>7</sup> Iki án ưq alúng cantõh callih ada cumor ngki idô: “Amóh mái seq, cư lư dyôn mái ngki.”

<sup>8</sup> Iki cumor ngki seq aróq a-i án khoiq yua án, idô: “Cư seq plô Yon ndon báq táq tíc na doq. Seq puo cacháq plô án tóq adien hoi-ngki ráp!”

<sup>9</sup> Puo sáng anguaq lư. Ma co án khoiq cantõh callih chứng mát máh tumoi, iki án yua ngai táq aróq cumor ngki seq. <sup>10</sup> Án yua ngai mot tóq coq tôt, dyo' ticõh ticong Yon. <sup>11</sup> Ngai cacháq plô Yon tóq adien, alúng dông mõp nga cumor ngki. Dyo' cumor ngki dông achô dyôn a-i án. <sup>12</sup> Cua ngki top rian te Yon tóq ial alúng túp cháq Yon. Dyo' nha-án pôq táq-ntêr dyôn Yê-su chom te arnáq ngki.

*Yê-su Chiam Ticuoi Sông Ngìn Náq  
(Mac 6:30-44; Luca 9:10-17; Yon 6:1-14)*

<sup>13</sup> Tư Yê-su sáng te arnáq ngki, án ngõh te ntúq án át. Án sór tóq tuoc alúng pôq nga ntúq lóiq bôn ngai át, án ính át munáq án sống. Ma clứng ticuoi sáng ngai táq-ntér án pôq; iki nha-án ngõh te máh vel alúng ticaq veng tapun Yê-su. <sup>14</sup> Tư Yê-su siar te tuoc, án hôm ticuoi clứng. Án sáng sruiq táq ada nha-án, dyo án táq bánh máh nõh nha-án a-ái.

<sup>15</sup> Tumán mát pandang tangcül cóh, top rian te Yê-su tóq nga án, alúng tông idô: “Ntúq ndô yông te ntúq ticuoi át, alúng tumán idáu dyo. Seq thói yua máh ticuoi ndô chô alúng mot tóq máh vel paniar ndô, dyôn nha-án plói bôm crong tanna cha.”

<sup>16</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Nha-án lóiq túh cóq chô te ndô. Inha ráp dyôn nha-án bôn crong tanna cha.”

<sup>17</sup> Ma nha-án tông Yê-su idô: “He bôn crong tanna biq lư. He bôn nûm sông lám beng alúng bar lám buaiq sống.”

<sup>18</sup> Yê-su yua nha-án idô: “Dông beng alúng buaiq nga cù.”

<sup>19</sup> Yê-su yua máh ticuoi clứng ticu tóq cuteq. Dyø án ial sông lám beng alúng bar lám buaiq; án tingui asór nga pilõng alúng si-ơn Yang Arbang-pilõng bôn crong tanna cha ndô. Cua ngki án péq beng. Dyø án mõp nga top rian te án mpô dyôn máh ticuoi ngki cha. <sup>20</sup> Cúp náq ticuoi cha sai nhéq. Cua nha-án cha, top rian te Yê-su pachúng lieh máh ntie, bôn mui chít la

bar crie. <sup>21</sup> Nhéq máh ticuoi conh sasai ndon cha la sám sông ngin náq, ma lóiq ngiaih ticuoi cán alúng ngai-acái.

*Yê-su Ticaq Tóq Lar Dơq Clóng  
(Mac 6:45-52; Yon 6:16-21)*

<sup>22</sup> Cua ngki Yê-su yua top rian te án sór tóq tuoc, alúng pôq nsuoi án pa dyáng atóh dơq. Dyø án yua máh ticuoi clúng ngki chô nga vel nha-án. <sup>23</sup> Vít ticuoi clúng chô, Yê-su sór tóq cóh munáq án co ính cörü nga tuki. Tóq idáu dyø, án át munáq án tóq cóh ngki. <sup>24</sup> Ma top rian te Yê-su át tóq tuoc pandi dơq clóng. Bôn cuyiel phört plórq tuoc alúng táq dyôn dơq lampóh kichíh tuoc nha-án hóp lư.

<sup>25</sup> Pilõng tumán suṁ-turúm, Yê-su tóq nga nha-án. Án ticaq tóq lar dơq clóng. <sup>26</sup> Tư top rian te án hôm án ticaq tóq lar dơq clóng, nha-án sáng adáh lư, alúng nha-án táq-ntér idô: “Ndô la yang cumuiq óiq!”

Iki nha-án hiar yúng lư co sáng adáh.

<sup>27</sup> Ndóng ngki ráp Yê-su tông nha-án idô: “Dyôn mít inha át ien ö. Ndô la cháq cư. Èq adáh.”

<sup>28</sup> Dyø Phi-er tông idô: “Ulla oī! Khán lư Ulla, cư seq Ulla dyôn cư ticaq pôq tóq lar dơq nga Ulla.”

<sup>29</sup> Yê-su ôi án: “Mái tóq nga tudô!”

Dyø Phi-er siar te tuoc. Án ticaq tóq lar dơq ính pôq nga Yê-su.

<sup>30</sup> Ma ndóng án ticaq bôn cuyiel phört nga cháq án, ngki án sáng adáh lư. Tư án tumán ính trim, án arô yúng lư idô: “Ulla oī! Choi bo!”

<sup>31</sup> Ndóng ngki táp Yê-su ntóp ati Phi-er, alúng lúq án asór te döq. Dyø Yê-su tông án idô: “Callong tin mái biq lú! Imo mái yôl mamu?”

<sup>32</sup> Dyø Yê-su alúng Phi-er sór tóq tuoc, dyø cuyiel lóiq phört nnáng. <sup>33</sup> Top rian te Yê-su ndon át tóq tuoc cucúh sang Yê-su, alúng tông idô: “Ulla la lú Acái Yang Arbang-pilöng!”

*Yê-su Palai Ticuoi A-ái Nga Ntúq Canê-saret  
(Mac 6:53-56)*

<sup>34</sup> Vít nha-án dyang döq clóng, nha-án tóq nga ntúq Canê-saret. <sup>35</sup> Ticuoi tóq ntúq ngki acól Yê-su. Iki nha-án táq-ntér chôp ntúq dyôn ngai chom. Dyø ngai döng máh ticuoi a-ái tóq nga Yê-su. <sup>36</sup> Alúng nha-án seq Yê-su dyôn máh ticuoi a-ái capoïq mbaiq au thor án. Ticuoi mmo capoïq, cháq ticuoi ngki cöt bánh.

## 15

*Yê-su Cato Te Rit Achúc Achiac  
(Mac 7:1-13)*

<sup>1</sup> Tatun ngki bôn máh ticuoi Pha-rasi alúng máh thörí sai rit tóq nga Yê-su. Nha-án tóq te vel pürt Yaru-salem alúng plöh Yê-su idô: <sup>2</sup> “Imo top rian te thörí lóiq veng phep rit achúc achiac he? Imo nsuoi nha-án chicha ma lóiq arau ati veng phep rit?”

<sup>3</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Imo inha táh máh callong Yang Arbang-pilöng khoiq patáp, ma inha veng rit inha bôm? <sup>4</sup> Yang Arbang-pilöng khoiq patáp idô:

'Cóq inha dyám náp a-i a-ám inha.<sup>☆</sup>  
 Alúng ticuoi mmo acraiq a-i a-ám án,  
 án cóq chiuq cuchet.'<sup>☆</sup>

<sup>5</sup> Yang Arbang-pilǒng tông iki, ma inha tông idô:  
 'Têq ngai tông a-i a-ám idô: "Máh nőh cư têq  
 Choi inha, cư khoiq ưq sang dyôn Yang Arbang-  
 pilǒng dyo." <sup>6</sup> Khán iki, lóiq Choi a-i a-ám la  
 dyo.' Ma ticuoi ngki lóiq bôn dyám náp a-i a-  
 ám án. Iki inha pitǒng níc rit ticuoi, ma inha tâh  
 máh callong Yang Arbang-pilǒng khoiq patáp.  
<sup>7</sup> Inha la ticuoi táq náh-nnan sống! Lư piaiq aróq  
 parnai Ê-sai khoiq tông te inha idô:

<sup>8</sup> 'Máh ticuoi ndô ayô cư nûm na ngcang sống,  
 ma mít canninh nha-án át yông te cư.'

<sup>9</sup> Nha-án sang cư ma sang lóiq cốt callong.  
 Nha-án cato te phep rit, ma phep rit ngki  
 chóng ngôh te ticuoi.'<sup>☆</sup>

*Amóh Táq Dyôn Ticuoi Côt Lóiq Práh Veng Rit?  
 (Mac 7:14-23)*

<sup>10</sup> Cua ngki Yê-su arô ticuoi clứng tớq nga án.  
 Án cato nha-án idô: "Cóq inha cammáng alúng  
 apúh! <sup>11</sup> Nhéq máh crong tanna ticuoi cacháq  
 tớq ngcang lóiq bôn táq dyôn ticuoi cốt lóiq práh  
 veng rit. Ma khán ticuoi bôn ngê saq tớq mít,  
 ngcang ticuoi tông angôh, lư ngê ngki táq dyôn  
 ticuoi cốt lóiq práh veng rit."

<sup>12</sup> Cua ngki top rian te Yê-su tớq tông án idô:  
 "Thói chom ma lóiq, top Pha-rasi sáng uan lư te  
 máh parnai thói tông te idúh?"

---

<sup>☆</sup> **15:4** 15:4 Ngôh Te Ê-yip-tô 20:12; Patáp Lieh 5:16    <sup>☆</sup> **15:4**  
 15:4 Ngôh Te Ê-yip-tô 21:17; Lê-vi 20:9    <sup>☆</sup> **15:9** 15:9 Ê-sai 29:13

<sup>13</sup> Yê-su ôi nha-án tớq parnai acám idô: “Tôm along mmo A-ám cư tớq pilöng lóiq bôn chóh, uróh án lư rúc adúh tóm ngki. <sup>14</sup> Iki, inha êq parngih amóh te nha-án. Nha-án la aróq ticuoi sot mát ma ính ayông ticuoi sot mát cannöh. Dyø nha-án arbúc munøi tớq prúng.”

<sup>15</sup> Dyø Phi-er seq te Yê-su idô: “Seq thói tông arlóih lư loi te parnai acám ngki.”

<sup>16</sup> Yê-su plöh nha-án idô: “Imo inha nnáng iyöh apúh sa? <sup>17</sup> Inha nnáng iyöh hôm sa lóiq? Cρøng tanna mot tớq ngcang, lôn nga pallúng, dyø ngôh na parlóiq. <sup>18</sup> Ma parnai saq ndon ngôh te ngcang, parnai ngki tớq te mít canninh alúng táq dyòn ticuoi cøt lóiq präh veng rit. <sup>19</sup> Måh callong saq ndon chόng ngôh te mít ticuoi la idô: Parngih arnåq saq, cachet ticuoi, láh parlui, tói campái cayieq ma biq munøi, titôiq, pathu, alúng u saq. <sup>20</sup> Nhéq nôh ngki táq dyòn ticuoi cøt lóiq präh veng rit. Khán ticuoi cha tanna ma lóiq bôn arau ati, arnåq ngki lóiq bôn táq dyòn án cøt lóiq präh veng rit.”

### *Munáq Cán Te Cruong Cana-an Tin Khόrm Lu (Mac 7:24-30)*

<sup>21</sup> Vít ngki Yê-su ngôh te ntúq ngki, dyø án mot tớq måh ntúq tumán vel Tiro alúng vel Sadôn. <sup>22</sup> Bôn cán te top Cana-an ndon át tớq ntúq ngki tớq nga Yê-su, alúng tông yúng lư idô: “Ulla oí! Ulla te töngtoiq puo Davit, seq Ulla sruiq táq cư hø! Acái cán cư a-ái ɔp lư, co bôn yang saq piyúh án.”

<sup>23</sup> Ma Yê-su lóiq ôi án amóh. Top rian te Yê-su tớq nga Yê-su alúng tông idô: “Seq thoir yua cán ndô chô, co án veng níc he, alúng tarseq tarsuong níc aváih lư.”

<sup>24</sup> Yê-su ôi idô: “Yang Arbang-pilöng yua cư tớq nûm nga top Isa-ra-el sống. Nha-án la aróq pannán cưu clu carna.”

<sup>25</sup> Cua Yê-su tông iki. Cán ngki tớq nha mpop tumán dyưng Yê-su, alúng tông idô: “Cucúh Ülla cư ơi! Seq Ülla choi cư hơ!”

<sup>26</sup> Ma Yê-su ôi idô: “Lóiq crái ial crong tanna ngai-acái, dyo adúh dyôn acho cha.”

<sup>27</sup> Cán ngki ôi Yê-su idô: “Lư piaiq Ülla tông. Ma acho têq cha ntie mbáh ndon sráh tadüp kichóng.”

<sup>28</sup> Dyo Yê-su ôi cán ngki idô: “Mái la cán ndon tin khóm lư. Nőh mái seq, cư lư dyôn mái bôn.”

Ndóng Yê-su tông iki, acái cán án cốt bánh ráp.

### *Yê-su Táq Bánh Clứng Ticuoi A-ái*

<sup>29</sup> Yê-su ngõh te ntúq ngki, pôq tumán clóng Ca-lilê loi. Dyo án sör ticu tớq king. <sup>30</sup> Clứng ticuoi tớq nga Yê-su. Nha-án dông nga án máh ticuoi bôn a-uri nőh a-ái, la idô: Ticuoi dyuat, ticuoi sot mát, ticuoi lúng, ticuoi tarliaih, alúng a-uri ticuoi a-ái cannõh hơ. Nha-án dõq máh ticuoi a-ái ngki tumán dyưng Yê-su. Dyo Yê-su táq bánh nhéq máh ticuoi a-ái ngki. <sup>31</sup> Máh ticuoi ngki sáng dut lư tớq nha-án hôm ticuoi lúng têq tacang, ticuoi tarliaih cốt ǒ lieh, ticuoi dyuat têq pupôq, ticuoi sot mát cốt plang. Dyo nha-án ayô Yang Arbang-pilöng ndon top Isa-ra-el sang.

*Yê-su Chiam Puan Ngin Náq  
(Mac 8:1-10)*

<sup>32</sup> Yê-su arô top rian te án tóq nga án, alúng án tông idô: “Cư sáng sruiq táq lư ada ticuoi clúng ndô, co nha-án át alúng cư khoiq pe ingái dyo, alúng nha-án óq crong tanna cha. Cư lóiq ính nha-án chô pallúng nnõh sóng, dách lơ nha-án dùm tóq carna.”

<sup>33</sup> Top rian te Yê-su plõh án idô: “Imo he ính táq dyôn bôn khám crong tanna chiam máh ticuoi clúng ndô, co ntúq ndô yông lư te ntúq ticuoi át?”

<sup>34</sup> Yê-su plõh lieh nha-án idô: “Sêq lám beng inha bôn?”

Nha-án ôi: “He bôn tupul lám beng alúng bar pe lám buaiq két.”

<sup>35</sup> Yê-su yua ticuoi clúng ngki ticu tóq cuteq.

<sup>36</sup> Iki án ial tupul lám beng alúng bar pe lám buaiq két. Dyø án si-ɔn Yang Arbang-pilõng bôn crong tanna ngki. Cua ngki án péq beng alúng buaiq, dyø án avôi nga top rian te án mpô dyôn ticuoi clúng ngki cha. <sup>37</sup> Nhéq máh ticuoi ngki cha sai nhéq. Dyø top rian te Yê-su pachúng lieh ntie clui te máh ticuoi ngki cha, bôn pórñh tupul achoiq. <sup>38</sup> Máh ticuoi conh sasai ndon cha tanna ngki sám puan ngin náq, lóiq ngiaih máh ticuoi cán alúng ngai-acái. <sup>39</sup> Cua ngki Yê-su yua ticuoi clúng ngki chô. Dyø án sorr tóq tuoc, alúng pôq nga vel Ma-cadan loi.

# 16

*Top Isa-ra-el Seq Yê-su Táq Arnáq Sileh  
(Mac 8:11-13; Luca 12:54-56)*

<sup>1</sup> Bôn máh ticuoi Pha-rasi alúng ticuoi Sa-dusê tóq nga Yê-su. Nha-án ính chim Yê-su. Iki nha-án seq mui tíc sileh te Yê-su, co ính chom án lư bôn chức te Yang Arbang-pilõng ma lóiq. <sup>2</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Ndóng mát pandang tumán ính plot, khán bôn pilõng cusáu-sáu, inha tông: ‘Ingái parnô puoq.’ <sup>3</sup> Alúng tóq iláih pilõng mbociq ang surm-turum, khán inha hôm pilõng cusáu-sáu sa, inha tông idô: ‘Ingái ndô bôn bo chor n.’ Iki inha chom ac l te pilõng, bo lóiq la puoq, ma inha lóiq chom tíc ndon Yang Arbang-pilõng ính inha chom te ng  án tóq pang ndô. <sup>4</sup> Ticuoi tóq pang ndô lói lư, alúng nha-n lóiq ính peh parnai Yang Arbang-pilõng. Nha-n seq te c r mui tíc sileh, ma c r lóiq táq dy n nha-n, ma bôn n m mui tíc sileh na Y -na s ng.”

Dyo' Yê-su ng h te nha-n, alúng p q nga nt q cann h loi.

*Yê-su Cato Te Top Pha-rasi Al ng Top Sa-dus   
(Mac 8:14-21)*

<sup>5</sup> T q top rian te Yê-su dyang pa dy ng at h d q cl ong, nha-n cl iq d ng beng. <sup>6</sup> Dyo' Y -su t ng nha-n idô: “Inha  t dy n ah i. C q inha  t y ng te b t p ih top Pha-rasi al ng top Sa-dus .”

<sup>7</sup> Nha-n tangh ng lieh te parnai Y -su t ng. Al ng nha-n mun q t q-nt r ada mun q idô: “An t ng iki la co he cl iq d ng beng.”

<sup>8</sup> Tư Yê-su sâng nha-án táq-ntêr iki, án tông nha-án idô: “Inha ndon tin biq lư ơi! Imo inha tanghúng te óq beng cha? <sup>9</sup> Imo inha iyõh apûh sa? Inha ayu lóiq te sông lám beng ndon cư khoiq chiam sông ngin náq ticuoi? Ndóng ngki inha pachúng lieh bôn sêq crie clui te ngai cha? <sup>10</sup> Alúng inha ayu lóiq te tupul lám beng ndon cư khoiq chiam puan ngin náq ticuoi? Ndóng ngki inha pachúng lieh bôn sêq achoiq clui te ngai cha? <sup>11</sup> Tórq cư tông inha te bôt pôih te top Pha-rasi alúng top Sa-dusê, ma imo inha lóiq apûh parnai ngki la parnai acám? Cư lóiq bôn táq-ntêr te beng mi.”

<sup>12</sup> Cua Yê-su tông iki, top rian te án chom án lóiq bôn táq-ntêr te bôt pôih táq dyôn beng mi cốt pôih. Ma án táq-ntêr te ngê top Pha-rasi alúng top Sa-dusê cato.

*Phi-er Ngin Yê-su  
(Mac 8:27-30; Luca 9:18-21)*

<sup>13</sup> Tư Yê-su mot tóq máh ntúq tumán vel Sê-sarê Phi-lip, án plôh top rian te án idô: “Máh ticuoi táq-ntêr te cư Acái Yang Cốt Ticuoi la nnáu?”

<sup>14</sup> Nha-án ôi: “Bôn ticuoi tông thói la Yon ndon táq tíc na dơq. Bôn ticuoi tông thói la Ê-li. Alúng bôn ticuoi cannõh loi tông thói la Yê-ramie, lóiq la munáq ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilõng.”

<sup>15</sup> Yê-su plôh nha-án loi idô: “Ma inha tông cư la nnáu?”

<sup>16</sup> Si-môn Phi-er ôi Yê-su idô: “Thói la Crit, án ndon Yang Arbang-pilõng rêu dyôn choi tamõng

ticuoi. Thói la Acái Yang Arbang-pilōng ndon tumōng níc-níc.”

<sup>17</sup> Dyo' Yê-su tông Phi-er idô: “Bún lư mái, Si-môn acái Yô-na! Parnai ndô tới te ticuoi, ma tớq te A-ám cư tớq pilōng dyôn mái chom. <sup>18</sup> Cư tông mái idô: Mái la arório búl, iki mái bôn nôh Phi-er loi.\* Alúng tớq búl ndô cư ính ayúng top tin na cư. Callong cuchet lóiq têq rap top ngki. <sup>19</sup> Cư dyôn mái bôn chức tớq top Yang Arbang-pilōng sút.† Iki nôh amóh mái dyöq, Yang Arbang-pilōng dyöq nôh ngki tui. Alúng nôh amóh mái lóiq dyöq, Yang Arbang-pilōng lóiq dyöq tui.”

<sup>20</sup> Cua Yê-su tông iki, án patáp top rian te án êq táq-ntêr dyôn ngai chom án la Crit ndon Yang Arbang-pilōng rêm dyôn choi tamōng ticuoi.

### *Yê-su Tông Te Án Tumúh Dieiq Arúc Alúng Cuchet*

*(Mac 8:31-9:1; Luca 9:22-27)*

<sup>21</sup> Vít ngki Yê-su tabórq angôh ngê dyôn top rian te án chom arlöih lư. Án tông idô: “Cư cóq pôq nga vel püt Yaru-salem. Tớq ntúq ngki, cư cóq chiuq a-uri nôh dieiq arúc te máh ticuoi sút tớq sóu, máh ticuoi sút top teng rit sang, alúng máh thóri sai rit, ính táq cư. Dyo' nha-án cachet cư, ma catám ingái pe, cư yôr tumōng lieh.”

<sup>22</sup> Iki Phi-er dông Yê-su ngôh nga culái tieh. Dyo' án tông Yê-su idô: “Ulla oï! Seq Yang Arbang-pilōng êq dyôn máh arnáq ndô tớq nga Ulla!”

---

\* **16:18** 16:18 Tớq cang Créc nôh Phi-er titoiq lieh la ‘Búl’.

† **16:19** 16:19 Tớq cang Créc, carna ndô tông idô: ‘Cư dyôn mái bôn tarnéc.’

**23** Yê-su píh mang nga Phi-er alứng tông ada án idô: “Satán! Mái át pa crõng cư! Mái êq catáng lóiq dyôn cư táq cua máh arnáq cư! Mái lóiq bôn parngih te arnáq Yang Arbang-pilõng! Ma mái parngih núm te ngê ticuoi sống!”

**24** Cua ngki Yê-su tông top rian te án idô: “Khán bôn ticuoi mmo ính veng tapun cư, cóq án tách ngê án bôm. Cóq án ial dual bôm along calláng án, alứng cóq án veng tapun cư. **25** Ticuoi mmo ayáu tarngúh án, tarngúh án lư cốt pít. Ma ticuoi mmo chiuq pít tarngúh co tian án veng ngê cư, tarngúh án lư lóiq nai pít. **26** Khán ticuoi mmo bôn túc palec crong cróu tớq pang ndô, ma án tách viang tarngúh án, amóh la tarnáp dyôn án? Alứng án ính ial amóh dõq pien lieh tarngúh án? **27** Uróh Acái Yang Cót Ticuoi tớq munơi alứng tarneng Yang Arbang-pilõng, alứng án bôn chức ang-úr lư te A-ám án. Ndóng ngki, án dyôn nhéq tuih ticuoi ráp cống veng lieh máh arnáq nha-án khoiқ táq. **28** Cư tông inha arlóih lư, bôn máh ticuoi tayứng tớq ntúq ndô hoi-ngki, nha-án lóiq bôn cuchet nsuoi tingôi nha-án bôn hôm Acái Yang Cót Ticuoi cốt sút.”

## 17

### Róp Yê-su Cót Ndái Loi (Mac 9:2-13; Luca 9:28-36)

**1** Vít tupát ingái loi, Yê-su dông Phi-er alứng bar náq em ai la Yacơ nha Yon, sorr alứng án tớq cóh ayőng. Núm nha-án puan náq ráp át tuki. **2** Iki Yê-su palít cốt róp ndái loi chứng mát nha-án pe náq. Mang án claq aróq mát pandang,

alúng tampóc án cloq tarbal mát. <sup>3</sup> Ndóng ngki nha-án pe náq hôm Môi-se nha Ê-li táq-ntér alúng Yê-su. <sup>4</sup> Dyø Phi-er tông Yê-su idô: “Ulla ơi! He át tóq ntúq ndô la ጀ lư. Khán Ulla ính, he ính táq pe lám panu, mui lám dyôn Ulla, mui lám dyôn Môi-se, alúng mui lám loi dyôn Ê-li.”

<sup>5</sup> Ndóng Phi-er yôl táq-ntér iki, bôn tulúc cloq siar cluom catáng nha-án. Alúng bôn sieng tubau tông te tulúc idô: “Án ndô la Acái cư, ndon cư amoih lư. Amóh án táq la cư sáng bui nhéq. Amóh án tông inha, cóq inha cammáng án.”

<sup>6</sup> Tư nha-án pe náq te top rian te Yê-su sáng sieng ngki, nha-án adáh lư alúng mpop mui tatúp tóq cuteq. <sup>7</sup> Yê-su tóq alúng capoiq nha-án, nha tông idô: “Inha yôr tayứng! Éq adáh!”

<sup>8</sup> Iki nha-án tingui asór, nha-án hôm num munáq Yê-su sống.

<sup>9</sup> Ndóng nha-án siar te cóh, Yê-su patáp nha-án pe náq idô: “Inha êq táq-ntér dyôn ngai chom te máh arnáq inha khoiq hôm ingái ndô, tingói ingái cư Acái Yang Cót Ticuoi cuchet alúng tumöng lieh te ping.”

<sup>10</sup> Dyø top rian te Yê-su plôh án idô: “Imo thối sai rit tông Ê-li cóq tóq nsuoi Crit?”

<sup>11</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Ê-li lư tóq nsuoi, dõq atür cúp nõh dyôn cốt tamme lieh. <sup>12</sup> Ma cư tông inha, Ê-li khoiq tóq dyø, alúng ticuoi lóiq chom alúng lóiq acól án. Ma arnáq amóh ngai ính táq ada án, lư ngai khoiq táq dyø. Uróh ngai ính táq muchứng ngki tui ada cư Acái Yang Cót Ticuoi.”

<sup>13</sup> Cua ngki top rian te Yê-su apúh la ndóng Yê-su tông te Ê-li, la án acám te Yon ndon táq tíc na döq.

*Yang Saq Piyúh Acái Conh  
(Mac 9:14-29; Luca 9:37-43a)*

<sup>14</sup> Ndóng nha-án píh lieh nga ntúq bôn ticuoi clúrg, ma bôn munáq conh tóq nga Yê-su. Án choh tarcol alúng seq idô: <sup>15</sup> “Ulla oi! Seq Ulla sruiq táq acái conh cùr hó, co án a-ái yúh kisong alúng ráh-ariaq lú. Tóq án mühr, án dûrm tóq uih, lóiq la tóq döq. <sup>16</sup> Cúr khoiq döng án nga top rian te Ulla, ma nha-án lóiq têq táq bánh.”

<sup>17</sup> Iki Yê-su ôi idô: “O inha ticuoi tóq pang ndô oi! Inha lóiq tin, alúng inha lói lú. Nnáng dûnh máh-mmo cùr cóq át alúng inha? Alúng nnáng dûnh máh-mmo cùr cóq chiuq tanhir inha lóiq tin cùr? Döng ngai-acái ngki tóq nga cùr!”

<sup>18</sup> Iki Yê-su pi-õh yang saq. Dyø yang saq ngki ngôh te cháq ngai-acái; ngai-acái cót bánh táp.

<sup>19</sup> Vít ngki Yê-su át nûm alúng top rian te án sóng. Nha-án plôh Yê-su idô: “Co imo he chuih angôh yang saq ngki lóiq rap?”

<sup>20</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Co inha lóiq tin simót simoï. Cùr tông inha arlöih lú, khán inha bôn callong tin püt máh mui callong me, lú inha têq yua cóh ndô idô: ‘Mái pôq te ntúq ndô, dyø át nga ntúq cannõh loi!’ Khán inha bôn callong tin li callong me, cóh ngki lú pôq. Khán inha tin simót simoï, arnáq amôr inha ính táq, lú cót arnáq ngki. <sup>21</sup> Ticuoi mmo ính rap chuih angôh

yang saq aróq ndô, cóq án cóu simót lư alúng ót tanna.”\*

*Yê-su Tông Sa Te Án Chiuq Cuchet  
(Mac 9:30-32; Luca 9:43b-45)*

<sup>22</sup> Ndóng top rian te Yê-su rum tóq vúng Ca-lilê, Yê-su tông nha-án idô: “Tumán dyo ngai mõp cù Acaí Yang Cốt Ticuoi nga ati ticuoi sút. <sup>23</sup> Nha-án lư cachet cù, ma catám ingái pe, cù yôr tumõng lieh.”

Iki top rian te án sáng anguaq lư.

*Yê-su Dyôn Práq Thêq*

<sup>24</sup> Ndóng Yê-su alúng top rian te án tóq nga vel Cabê-na-um, bôn máh ticuoi te Dúng Sang Püt ndon ial práq thêq tóq nga Phi-er, alúng plôh án idô: “Thói mái dyôn práq thêq nga Dúng Sang Püt, ma lóiq?”

<sup>25</sup> Phi-er ôi: “Án dyôn.”

Tư Phi-er mot tóq dúng, Yê-su plôh ráp án idô: “Si-môn ơi! Amóh mái parngih te máh puo tóq pang ndô ial práq thêq te mmo? Nha-án ial práq te cruong nha-án bôm, lóiq la ial te cruong ndon nha-án khoiq chil rap?”

<sup>26</sup> Phi-er ôi Yê-su idô: “Nha-án ial práq thêq te cruong cannõh.”

Iki Yê-su tông loi án idô: “Khán iki, máh ticuoi ndon át tóq cruong bôm lóiq túh cóq dyôn práq thêq.”<sup>†</sup> <sup>27</sup> Ma he lóiq ính nha-án ndon ial práq thêq dyôn Dúng Sang Püt sáng lóiq êm ada he.

\* **17:21** 17:21 A-üi táu uráq te inõh lóiq bôn carna 21 ndô.

† **17:26** 17:26 Yê-su acám Dúng Sang Yang Arbang-pilõng la aróq cruong án bôm.

Iki mái pôq abáih buaiq tóq dơq clóng. Buaiq tôm lư mái bôn, cóq mái caq ngcang; dyo mái ial mui callong práq te ngcang án. Práq ngki cúp dyôn he mõp práq thêq nga Dúng Sang ngki. Dyö mái döng achô alüng dyôn nga nha-án ndon ial práq thêq.”

## 18

*Nnáu Püt Hör Nhéq Te Cannōh?*

(Mac 9:33-37, 42-48; Luca 9:46-48; 17:1-2)

<sup>1</sup> Ndóng ngki top rian te Yê-su tóq nga án alüng plôh idô: “Tóq top Yang Arbang-pilõng sút, nnáu püt hör nhéq te cannōh?”

<sup>2</sup> Yê-su arô munáq ngai-acái alüng dyôn án tayüng pandi top nha-án. <sup>3</sup> Dyö Yê-su tông idô: “Cư tông inha arlóih lư, khán inha lóiq pien mít cöt aróq ngai-acái ndô, inha lóiq têq mot tóq top Yang Arbang-pilõng sút. <sup>4</sup> Ticuoi mmo asiar châq aróq ngai-acái ndô, ticuoi ngki lư cöt püt hör nhéq te cannōh tóq top Yang Arbang-pilõng sút. <sup>5</sup> Alüng ticuoi mmo ráp munáq ngai-acái aróq ndô co ticuoi ngki tin cư, ngki án lư ráp dih cư hör.

<sup>6</sup> “Ticuoi mmo tardông munáq ngai-acái ndon khoiq tin cư dyôn lóiq tin nnáng, the ngai tacoi búl püt tóq ticong án, dyo apõng án tóq dơq ving-cavang, nsuoi te án ính tardông ngai-acái dyôn calôih táh cư. <sup>7</sup> Bap lư dyôn ticuoi tóq pang ndô, co bôn a-uri nõh ính tardông nha-án táq luaih. Máh nõh ngki cóq tóq, ma bap lư tóq nga ticuoi ndon tardông ticuoi cannōh táq luaih.

**8** “Khán ati lóiq la dyưng inha ma tardōng inha táq luaih, cóq inha cōh adúh viang ati lóiq la dyưng inha. Khaq inha bôn tumōng alứng bôn mot tóq ntúq Yang Arbang-pilōng sút bôn mui pa ati lóiq la mui pa dyưng acút, aláng bôn cùp bar pa ati lóiq la dyưng ma Yang Arbang-pilōng ardyóng adúh inha tóq ntúq uih chéh níc-níc.  
**9** Alứng khán callong mát inha tardōng inha táq luaih, cóq inha culáiq adúh viang callong mát ngki. Khaq inha pít mui callong mát alứng bôn tumōng, aláng bôn cùp bar callong mát ma Yang Arbang-pilōng ardyóng adúh inha tóq ntúq uih chéh níc-níc.”

*Yê-su Acám Te Pannán Cưu Pít Bôn Tumúh  
 Lieh  
 (Luca 15:3-7)*

**10** “Inha me a-ő! Éq pamat munáq ticuoi mmo te máh ngai-acái ndô. Co cư tông nhéq máh inha idô: Máh tarneng ndon kiaq me ngai-acái ndô át níc chứng mát A-ám cư tóq pilōng. **11** Acái Yang Cot Ticuoi tóq nga cúc cuteq ndô, la co ính choi tamōng máh ticuoi clu carna.\*

**12** “Inha parngih imo, khán bôn munáq conh bôn mui culám lám cưu, ma bôn mui lám cưu clu carna, amóh táp án ính táq? Lư án dőq tikiiah chí tikiiah lám tóq rong sác tóq cōh, dyơ án pôq suo táp mui lám cưu ndon khoiç clu carna, lư lóiq? **13** Cư tông inha arlöih lư, khán án tumúh lieh cưu ngki, án lư sáng bui hơn te tikiiah chí tikiiah lám cưu ndon lóiq bôn pít. **14** Muchúng

---

\* **18:11** 18:11 A-uri tám uráq tieq lóiq bôn aróq carna 11 ndô.

ngki tui, A-ám inha tóq pilǒng lóiq ính pít mui náq ticuoi mmo te máh ngai-acái ndô.”

### *Yê-su Cato Te Em Ai Ndon Táq Luaih*

<sup>15</sup> “Khán bôn munáq em ai ma táq luaih ada mái, cóq mái pôq tông án núm inha bar náq sóng te arnáq án khoiq táq luaih. Khán án cammáng parnai mái, ngki inha cót artoi lieh. <sup>16</sup> Ma khán án lóiq cammáng parnai mái, cóq mái dōng mui náq, lóiq la bar náq pôq alúng mái nga án, dőq bar pe náq cammáng te parnai inha táq-ntêr alúng parchen inha.<sup>✳</sup> <sup>17</sup> Ma khán án lóiq cammáng sa bar pe náq ngki, iki cóq inha táq-ntêr dyôn top ticuoi tin chom tui; ma khán án lóiq peh top tin, ngki inha táq ada án aróq ticuoi lóiq tin, lóiq la aróq ticuoi ial práq thêq.

<sup>18</sup> “Cư tông inha arlöh lư, nôh amóh inha dyöq, Yang Arbang-pilǒng dyöq nôh ngki tui. Alúng nôh amóh inha lóiq dyöq, Yang Arbang-pilǒng lóiq dyöq tui nôh ngki. <sup>19</sup> Alúng cư tông inha sa, khán bôn bar náq tóq cúc cuteq ndô ma sông mui mít seq mui nôh amóh te A-ám cư tóq pilǒng, án lư dyôn inha bôn callong ngki. <sup>20</sup> Co khán bôn bar pe náq át rum munoi ính veng ngê cư, cư lư át munoi alúng nha-án.”

### *Yê-su Cato Te Arnáq Táh Luaih*

<sup>21</sup> Dyø Phi-er tóq nga Yê-su alúng plôh idô: “Ulla oí! Khán em ai cư táq luaih ada cư, séq chư cư cóq táh luaih dyôn án? Tupul chư piaiq lóiq, Ulla?”

---

<sup>✳</sup> **18:16** 18:16 Patáp Lieh 19:15

<sup>22</sup> Yê-su ôi án idô: “Cư lóiq bôn tông nûm tupul chư sống. Ma cóq inha táh luaih tupul chít chư tupul.

<sup>23</sup> “Co Yang Arbang-pilöng cốt sút la arório munáq ticuoi puo. Puo ngki inh plöh lieh práq te máh prái tarráih ndon tu án. <sup>24</sup> Tôm lư ngai dông munáq ndon tu puo tóq nga puo; ticuoi ngki tu án lóiq chom sêq úc vêu práq. <sup>25</sup> Ma ticuoi ngki lóiq bôn amóh inh culieh máh práq án tu puo. Iki puo yua ngai dông táiq án, alúng táiq díh acái campái án dyôn cốt sol ticuoi cannõh. Alúng ngai táiq díh mun án hơ, dyo ial práq tarnáp ngki culieh práq án tu puo. <sup>26</sup> Ma ticuoi ngki choh tarcol chứng mát puo, alúng án tarseq tarsuong níc idô: ‘Seq cucúh puo. Seq puo êq iyôh cartál. Aplaiq seq the bo lo khít avai, dyo aplaiq lư culieh nhéq práq ndon aplaiq tu puo.’ <sup>27</sup> Tư puo sáng ticuoi ngki thôoc iki, án sáng sruiq táq ada ticuoi ngki. Dyø án táh nhéq máh práq ticuoi ngki tu án. Alúng án dyôn ticuoi ngki chô.

<sup>28</sup> “Ma tư ticuoi ngki ngôh te puo, án tumûh munáq yóu ndon prái tarráih muchứng án tui, ma yóu ngki tu án biq sống. Ma án ngóq ticong yóu ngki, alúng tông idô: ‘Mái culieh ráp práq ndon mái tu cư.’

<sup>29</sup> “Ticuoi ndon tu án mpop tóq cuteq alúng tarseq idô: ‘Seq inha êq iyôh cartál. Aplaiq seq the bo lo khít avai, dyo aplaiq lư culieh nhéq práq ndon aplaiq tu inha.’

<sup>30</sup> “Ma án lóiq chiuq. Án dyôn ngai cõp ticuoi ndon tu án, alúng crál tóq coq tôt tingõi ticuoi ngki culieh nhéq tu. <sup>31</sup> Tư ticuoi prái tarráih

cannōh hôm án táq iki, nha-án sáng lóiq êm, dyo  
nha-án chô táq-ntêr dyôn puo chom.

<sup>32</sup> “Iki puo arô lieh ticuoi ngki, alúng tông ada  
án idô: ‘Mái la ticuoi lóiq ő. Cư khoiq tâh nhéq  
máh práq ndon mái tu cư, co mái khoiq thurec  
cư. <sup>33</sup> Ma imo mái lóiq sruiq táq yóu muchúng cư  
sruiq táq ada mái?’ <sup>34</sup> Puo sáng nháih lư. Dyo án  
yua ngai crál ticuoi ngki tớq coq tôt tingôi ticuoi  
ngki culieh nhéq tu.”

<sup>35</sup> Dyo Yê-su tông loi idô: “Muchúng ngki  
tui, A-ám cư tớq pilõng ính táq ada inha, khán  
inha lóiq tâh luaih dyôn em ai inha nhéq te mít  
canninh.”

## 19

### *Yê-su Cato Te Ticuoi Tâh Campái (Mac 10:1-12)*

<sup>1</sup> Cua Yê-su tông parnai ngki, án ngõh te vúng  
Ca-lilê, dyo mot tớq vúng Yudê ndon át pa dyáng  
atóh crong Yôr-dan. <sup>2</sup> Át tuki bôn clứng ticuoi  
veng tapun án, alúng án táq bánh máh nõh ticuoi  
a-ái.

<sup>3</sup> Bôn máh ticuoi Pha-rasi tớq nga Yê-su ính  
chim án. Nha-án plõh án idô: “Veng phep rit  
he, têq lóiq ticuoi conh tâh campái khán án lóiq  
ính nnáng?”

<sup>4</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Aróq inha lóiq nai dốc  
tớq tám uráq Yang Arbang-pilõng khoiq tông idô:  
‘Tôm lư, Yang Arbang-pilõng teng ticuoi conh  
alúng ticuoi cán.’<sup>☆</sup>

<sup>5</sup> Alúng Yang Arbang-pilõng khoiq tông idô:

---

<sup>☆</sup> **19:4** 19:4 Uráq Te Tôm 1:27; 5:2

'Co iki ticuoi conh ính yáh te a-i a-ám án,  
dyo' án át munoi alúng campái án.

Iki nha-án bar náq campái cayieq cốt aróq  
munáq sóng.'<sup>6</sup>

<sup>6</sup> Iki nha-án lóiq cốt nnáng bar náq, ma cốt aróq  
munáq sóng. Co iki Yang Arbang-pilöng amúh  
nha-án dyón cốt campái cayieq, alúng ticuoi  
mmo la lóiq têq payáh nha-án dyón partáh."

<sup>7</sup> Mäh ticuoi Pha-rasi ngki plöh sa Yê-su idô:  
"Ma Môi-se khoiq patáp he, khán ticuoi mmo ính  
táh campái, án cóq táq chóiq partáh dyón campái  
án, dyo' têq án táh."<sup>7</sup>

<sup>8</sup> Ma Yê-su ôi lieh nha-án idô: "Môi-se patáp  
inha têq táh campái la co tian inha bôn mít cóng  
alúng lóiq ính peh parnai Yang Arbang-pilöng.  
Ma te tôm lư Yang Arbang-pilöng lóiq dyón táq  
aróq ngki. <sup>9</sup> Cư ính tông inha idô: Khán ticuoi  
mmo táh campái, ma campái án lóiq bôn láh  
parlui conh cannõh, lư án táp láh parlui khán  
án ial campái tamme."

<sup>10</sup> Top rian te Yê-su tông án idô: "Khán cốt  
arnáq iki, khaq êq ial campái cayieq."

<sup>11</sup> Yê-su ôi nha-án idô: "Mäh parnai cư tông  
inha hoi-ngki, lóiq bôn cứp náq ticuoi têq ráp  
ial parnai ngki. Nûm nha-án ndon Yang Arbang-  
pilöng choi têq ráp ial parnai ngki. <sup>12</sup> Bôn mäh  
ticuoi lóiq ính ial campái la co cháq nha-án lóiq  
ő te ingái a-i carnian. Bôn ticuoi cannõh loi lóiq  
têq ial campái la co ngai khoiq lát. Alúng bôn  
ticuoi cannõh loi lóiq ính ial campái la co ính

<sup>6</sup> 19:5 19:5 Uráq Te Tôm 2:24    <sup>7</sup> 19:7 19:7 Patáp Lieh 24:1-4

táq arnáq Yang Arbang-pilǒng nhéq te tarngúh tarhø. Ticuoi mmo rap peh máh parnai ndô, dyōn án peh.”

*Yê-su Cốu Dyôn Mâh Ngai-acái  
(Mac 10:13-16; Luca 18:15-17)*

<sup>13</sup> Bôn ticuoi dōng máh ngai-acái tớq nga Yê-su ính án capoiq alứng cörü dyôn ngai-acái. Ma top rian te Yê-su dyōq máh ticuoi ndon dōng ngai-acái. <sup>14</sup> Yê-su tông nha-án idô: “Inha dyôn ngai-acái tớq nga cư. Èq catáng nha-án, co tớq top Yang Arbang-pilǒng sút bôn núm ticuoi ndon bôn mít canninh aróq ngai-acái.”

<sup>15</sup> Cua Yê-su capoiq tớq ngai-acái, dyo án pôq te ntúq ngki.

*Ticuoi Conh Bánh Ndon Súc Lư  
(Mac 10:17-31; Luca 18:18-30)*

<sup>16</sup> Bôn munáq conh tớq nga Yê-su, alứng plôh idô: “Thói ơi! Arnáq ő amóh cư cóq táq dǒq cư têq bôn tumǒng níc-níc?”

<sup>17</sup> Yê-su ôi án idô: “Imo mái plôh cư te arnáq ő? Núm Yang Arbang-pilǒng ráp lư ő. Khán mái ính bôn tumǒng níc-níc, cóq mái peh máh parnai Yang Arbang-pilǒng khoiq patáp na Môi-se.”

<sup>18</sup> Conh ngki plôh sa idô: “Parnai patáp amóh?”

Yê-su ôi án: “Èq cachet ticuoi; èq láh parlui; èq titóiq; èq pathu; <sup>19</sup> cóq dyám náp a-i a-ám; <sup>✳</sup>alứng cóq amoih yóu muchứng mái amoih cháq mái bôm.” <sup>✳</sup>

<sup>✳</sup> **19:19** 19:19 Ngõh Te È-yip-tô 20:12-16; Patáp Lieh 5:16-20

<sup>✳</sup> **19:19** 19:19 Lê-vi 19:18

<sup>20</sup> Conh ngki ôi idô: “Cúp parnai patáp ngki cư khoiq peh nhéq dyo. Ma parnai patáp amóh loi cư iyôh táq?”

<sup>21</sup> Yê-su tông sa án idô: “Khán mái ính lư táq dyôn piaiq cúp nôh, ngki cóq mái pôq táiq nhéq máh mun mái, dyo ial práq ngki choi máh ticuoi kidit. Khán mái táq iki, mái lư bôn mun ngáih tớq pilöng. Dyo mái tớq veng tapun cư.”

<sup>22</sup> Cua Yê-su tông iki, conh ngki pôq te ngki alứng sáng anguaq lư, co án la ticuoi súc.

<sup>23</sup> Cua ngki Yê-su tông top rian te án idô: “Cư tông inha arlöih lư, dieiq lư dyôn máh ticuoi súc mot tớq top Yang Arbang-pilöng sút. <sup>24</sup> Alứng cư tông inha loi idô: Pannán lac-da lót hõng tarúm ien hơn te ticuoi súc mot tớq top Yang Arbang-pilöng sút.”

<sup>25</sup> Tư top rian te Yê-su sáng iki, nha-án sáng dut lư alứng plöh idô: “Khán iki, nnáu têq mot tớq top Yang Arbang-pilöng sút?”

<sup>26</sup> Yê-su me nga nha-án alứng tông idô: “Ticuoi lóiq têq táq bôm arnáq ngki, ma Yang Arbang-pilöng táp têq táq cúp arnáq.”

<sup>27</sup> Phi-er ráp ngcang Yê-su idô: “He khoiq táh nhéq cúp nôh he bôn, co he veng tapun thói. Tớq uróh he bôn ráp cống amóh?”

<sup>28</sup> Yê-su tông nha-án idô: “Cư tông inha arlöih lư, ndóng cư Acái Yang Cót Ticuoi ticu tớq ntúq cư sút tớq cúc cuteq tamme, ndóng ngki mui chít la bar náq inha ndon veng tapun cư bôn ticu tớq ntúq sút ndon ang-úr lư dök suq mui chít la bar top ticuoi Isa-ra-el. <sup>29</sup> Alứng khán ticuoi mmo táh dung, táh em ai, táh em ơi, táh a-i a-ám, táh acái

acon, lóiq la tách pidái na, co án ính veng ngê cư, án bôn lieh cliei culám chư hơn te máh nôh án khoiq tách te nsuoi. Alúng chô-mát án bôn tumõng níc-níc hơ. <sup>30</sup> Ma a-uri ticuoi ndon püt hoi-ngki, chô-mát nha-án cốt két loi. Alúng a-uri ticuoi ndon két hoi-ngki, chô-mát nha-án cốt püt loi.”

## 20

### *Yê-su Acám Te Ticuoi Táq Arnáq Tóq Nương Nho*

<sup>1</sup> “Yang Arbang-pilõng cốt sút la aróq ticuoi ulla nương nho. Te iláih lư án pôq suo ticuoi thuthe dyôn táq arnáq tóq nương án. <sup>2</sup> Ulla ngki ính dyôn cõng ticuoi thuthe mui ingái mui callong práq. Dyo án yua nha-án pôq táq arnáq tóq nương án. <sup>3</sup> Tóq mát pandang turõng crêng, án pôq suo sa ticuoi thuthe dyôn táq arnáq tóq nương án. Án pôq nga ntúq parlói, án tumûh máh ticuoi tayứng ntúq ngki, lóiq bôn táq amóh. <sup>4</sup> Iki án tông nha-án idô: ‘Inha pôq táq arnáq tóq nương cư. Cư ính dyôn inha cõng piaiq veng te arnáq inha táq.’

<sup>5</sup> “Iki nha-án pôq. Tóq pandang túng alúng pandang viet, án pôq suo sa ticuoi thuthe, alúng yua ngai pôq táq tóq nương án. <sup>6</sup> Alúng tóq mát pandang tangcül cóh, án pôq sa nga ntúq parlói. Án tumûh ticuoi cannõh loi ndon lóiq bôn táq arnáq amóh. Dyo án plõh nha-án idô: ‘Imo nhéq ingái inha át níc tóq ntúq ndô lóiq táq amóh?’

<sup>7</sup> “Nha-án ôi idô: ‘Co lóiq bôn ngai arô he dyôn pôq thuthe.’

“Iki ulla ngki tōng ada nha-án idō: ‘Dyo’, inha pôq táq tóq nuong cū.’

<sup>8</sup> “Tóq ibur khoiq tumán idáu, ulla ngki yua ticuoi tampeng án alúng tōng idō: ‘Pôq arô máh ticuoi thuthe alúng dyôn práq cōng nha-án. Nsuoi lư, mái dyôn cōng nha-án ndon tóq táq tatun. Cua ngki mái dyôn cōng nha-án ndon tóq táq nsuoi lư.’

<sup>9</sup> “Nha-án ndon tóq táq ndóng pandang tangcūl cóh tóq nga tampeng, dyo án dyôn nha-án bôn munáq mui callong práq. <sup>10</sup> Iki máh ticuoi ndon tóq táq nsuoi parngih nha-án bôn práq cōng a-uri hơn te ticuoi ndon tóq táq tatun. Ma tư nha-án tóq nga tampeng, tampeng ngki dyôn nha-án bôn práq cōng munáq mui callong práq tui. <sup>11</sup> Cua nha-án ial práq, nha-án tarsuon alúng ulla nuong. <sup>12</sup> Nha-án tōng idō: ‘Máh ticuoi tóq táq tatun, nha-án táq arnáq núm sám chen mui adéh dôi. Ma he táq nhéq ingái. He chiuq tieng puoq alúng chiuq aleq nhéq ingái. Ma imo ulla dyôn práq cōng he muchứng nha-án.’

<sup>13</sup> “Ma ulla ngki ôi munáq te top nha-án idō: ‘Yóu ơi! Cư lóiq bôn lop inha. Inha khoiq sōng alúng cū, inha táq mui ingái, cư dyôn inha bôn cōng mui callong práq. <sup>14</sup> Iki inha ial práq cōng inha, dyo chô. Khán cư ính dyôn máh ticuoi ndon tóq táq tatun li-arli alúng inha, <sup>15</sup> cư téq táq iki, piaiq lóiq? Imo inha i-ôiq na yóu tóq inha hôm cư táq arnáq ö?’”

<sup>16</sup> “Iki nha-án ndon tóq tatun, uróh nha-án cốt aróq ticuoi nsuoi lư. Alúng nha-án ndon

tóq nsuoi lư, uróh nha-án cöt aróq ticuoi tatuń tháng.”

*Yê-su Táq-ntér Te An Chiuq Dieiq Arúc  
(Mac 10:32-34; Luca 18:31-34)*

<sup>17</sup> Ndóng Yê-su sór nga vel püt Yaru-salem, án döng núm top rian te án sống pôq alüng án. Ndóng nha-án pôq tóq carna, án tông nha-án idô:  
<sup>18</sup> “Inha cammáng! He sór nga vel Yaru-salem. Át tuki ngai ính mõp Acái Yang Cöt Ticuoi nga ati máh ticuoi sút top teng rit sang Yang Arbang-pilõng alüng nga máh thóriái rit. Nha-án ính anát án cóq cuchet. <sup>19</sup> Dyø nha-án ính mõp án nga ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el. Ticuoi ngki ayê tar-ac án, próih án, alüng téh án tóq along calláng. Ma catám ingái pe, án yôr tumõng lieh.”

*Bar Náq Acái Conh Sê-badê  
(Mac 10:35-45)*

<sup>20</sup> Cua ngki, campái Sê-badê alüng bar náq acái conh án tóq nga Yê-su. Cán ngki choh tarcol chứng mát Yê-su alüng seq mui nõh te Yê-su.  
<sup>21</sup> Yê-su plõh án idô: “Nõh amóh mái ính bôn?”

Án ôi idô: “Seq thóriái dyón bar náq acái conh cư ticu munáq pa atóm munáq pa aviar thóriái, tóq thóriái cöt sút.”

<sup>22</sup> Ma Yê-su ôi nha-án idô: “Inha lóiq chom díh callong inha seq! Rap lóiq, inha ngoiç mui choc alüng cư?”\*

Nha-án ôi án idô: “He rap.”

\* **20:22** 20:22 Tư Yê-su tông ‘ngoiç mui choc’, án acám te ‘chiuq dieiq arúc.’

<sup>23</sup> Dyօr Yē-su tōng lieh nha-án idō: “Uróh inha cóq ngoiq mui choc alúng cū. Ma cū lóiq tēq dyōn inha ticu pa atóm lóiq la pa aviar cū. Arnáq ndô nūm A-ám cū táp tēq rēh.”

<sup>24</sup> Tū mui chít náq cannōh tōq top rian te Yē-su sáng arnáq ndô, nha-án uan lū ada bar náq em ai ngki. <sup>25</sup> Iki Yē-su arō top ngki tōq nga án, alúng án tōng idō: “Inha khoiq chom dyօr, ticuoi ndon sút máh ticuoi prái cruong cannōh, nha-án bôn chức püt lū alúng ial chức ngki padóm máh ticuoi prái. <sup>26</sup> Ma inha êq táq aróq nha-án. Ticuoi mmo ính cöt püt tōq top inha, cóq án cöt prái tarráih inha. <sup>27</sup> Alúng ticuoi mmo ính cöt püt cliei nhéq te cannōh tōq top inha, cóq án cöt sol inha. <sup>28</sup> Muchúng ngki tuij Acái Yang Cöt Ticuoi khoiq tōq, án lóiq ính ngai hóu án, ma án ính hóu ngai. Alúng án ial tarngúh án chiuq cuchet tang dyōn nhéq tuij ticuoi dyōn tēq bôn tumőng.”

*Yē-su Táq Bánh Bar Náq Ticuoi Sot  
(Mac 10:46-52; Luca 18:35-43)*

<sup>29</sup> Ndóng Yē-su alúng top rian te án ngõh te vel Yē-ri-cô, bôn clüng ticuoi veng tapun án. <sup>30</sup> Bôn bar náq conh sot mát át ticu tor carna. Tū nha-án sáng Yē-su pôq pha tumán nha-án, ngki nha-án tubau yúng lū idō: “Ulla te tōng toiq Davit ơi! Seq Ulla sruiq táq he hõ!”

<sup>31</sup> Máh ticuoi clüng pi-õh nha-án alúng dyõq idō: “Êq tacang!”

Ma nha-án tubau yúng lū loi: “Ulla te tōng toiq Davit ơi! Seq inha sruiq táq he hõ!”

<sup>32</sup> Iki Yê-su trín. Án arô bar náq ngki tóq nga án alúng plôh idô: “Nõh amôh inha ính cư táq dyôn inha?”

<sup>33</sup> Nha-án ôi: “Ulla ơi! Seq Ulla táq dyôn mát he cốt plang!”

<sup>34</sup> Yê-su sáng sruiq táq nha-án, dyo' án capoiq tóq mát nha-án. Ndóng ngki ráp mát nha-án cốt plang. Dyơ nha-án veng tapun Yê-su tui.

## 21

*Yê-su Mot Tóq Vel Put Yaru-salem*

*(Mac 11:1-11; Luca 19:28-40; Yon 12:12-19)*

<sup>1</sup> Tư Yê-su alúng top rian te án tumán ính tóq vel Yaru-salem, nha-án khoiq tóq vel Bê-phayê tóq pangcong king o-li-vê, Yê-su yua bar náq top rian te án idô: <sup>2</sup> “Inha mot tóq vel chứng mát inha. Ndóng inha tóq nga parngõh vel, inha lư tumûh mui lám icán aséh a-êp alúng acái án, ngai chóq dõq tóq lác tuki. Inha lêh alúng tec bar lám pannán ngki dông nga cư. <sup>3</sup> Khán bôn ngai plôh inha, dyôn inha ôi idô: ‘Ulla he ính manh. Cua ngki án dông culieh lieh.’ ”

<sup>4</sup> Mäh nõh ndô cốt tarvöiq simört parnai ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilõng khoiq tông te inõh idô:

<sup>5</sup> “Cóq inha pau tông dyôn ticuoi prái tóq vel Yaru-salem chom idô:

‘Inha me tuki! Puo inha chón tóq nga inha. Án la ticuoi asiar cháq, alúng án diq aséh a-êp nha aséh a-êp lõ-lo.’ ”<sup>✳</sup>

---

<sup>✳</sup> 21:5 21:5 Sa-chari 9:9

**6** Iki nha-án bar náq top rian te Yê-su pôq táq aróq Yê-su khoiq yua nha-án. **7** Nha-án dông acái alúng icán aséh a-êp nga Yê-su. Alúng nha-án lêp tamporc tóq crõng aséh. Dyo' Yê-su sór diq tóq crõng aséh. **8** Clứng ticuoi lêp tamporc nha-án tóq carna. Bôn ticuoi mot tóq aruih tupáiq pô inh lêp tóq carna. **9** Án ndon pôq nsuoi, án ndon veng tatun, nha-án sõng crau yúng lú idô: “Ô-sana! Lú ayô án ndon te tõngtoiq puo Davit! Seq Yang Arbang-pilõng dyôn callong bún nga án ndon tóq nhõ nôh Ulla. Ô-sana!\* Lú ayô Yang Arbang-pilõng!”<sup>◊</sup>

**10** Ndóng Yê-su mot tóq vel Yaru-salem, nhéq máh ticuoi át tóq vel cõt parchul parchial alúng plõh idô: “Ticuoi ndô la nnáu?”

**11** Ticuoi clứng ngki ôi idô: “Ndô la Yê-su. Án la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilõng, án tóq te vel Na-saret, vúng Ca-lilê.”

*Yê-su Mot Tóq Dúng Sang Put  
(Mac 11:15-19; Luca 19:45-48; Yon 2:13-22)*

**12** Yê-su mot tóq ngcûm Dúng Sang Put. Alúng án chuih angõh nhéq máh ticuoi táiq plói tóq Dúng Sang. Án kitúh cutúp kichõng ngai tarpien práq alúng kichõng ngai ticu táiq achéq cacu. **13** Án tông ada nha-án idô: “Tóq tám uráq Yang Arbang-pilõng te inõh khoiq tông idô:

‘Ngai dõq dúng cư la dúng ien cõu seq.’ <sup>◊</sup>

---

\* **21:9** 21:9 Parnai ‘ô-sana’ Titoiq lieh la ‘choi tamõng’, lóiq la ‘si-ón lú’, lóiq la ‘ayô’. <sup>◊</sup> **21:9** 21:9 Cứh Ayô 118:25-26 <sup>◊</sup> **21:13** 21:13 È-sai 56:7; Yê-ramie 7:11

Ma inha khoiq táq dúng ndô cöt aróq cüp dyôn ticuoi siveng mot catõq!"

<sup>14</sup> Cua ngki bôn máh ticuoi sot alúng ticuoi dyuat tóq nga Yê-su nga Dúng Sang Purt. Dyor Yê-su táq bánh nhéq nha-án. <sup>15</sup> Ma máh ticuoi sút top teng rit sang alúng máh thóriái rit sáng nháih lư tóq nha-án hôm Yê-su táq arnáq sileh, alúng tóq nha-án sáng ngai-acái crau cariau yứng lư idô: "Ô-sana! Lư ayô án ndon te tõng toiq puo Davit!"

<sup>16</sup> Iki nha-án plôh Yê-su idô: "Thóriái sáng lóiq, te máh ngai-acái ndô crau cariau?"

Yê-su ôi nha-án idô: "Cư sáng. Imo aróq inha lóiq nai dốc tóq tám uráq Yang Arbang-pilõng? Án khoiq tông idô:

'Yang Arbang-pilõng ơi, inha táq dyôn ngcang ngai-acái

díh nha-án ndon yôl uq tóh cûh ayô inha.' "<sup>◇</sup>

<sup>17</sup> Cua ngki Yê-su ngôh te nha-án, alúng pôq nga vel Bê-thani loi. Idáu ngki án bíq tóq vel ngki.

### *Yê-su Táq Tôm Along Cöt Ráng (Mac 11:12-14, 20-24)*

<sup>18</sup> Ang iláih parnô, ndóng Yê-su pôq tóq carna inh chô lieh nga vel Yaru-salem, án sáng pinhaih.

<sup>19</sup> Án hôm tôm tarúng tóq tor carna, dyor án pôq tumán tôm ngki. Án hôm nûm ula, óq culái. Iki án tông ada tôm ngki idô: "Te hoi-ngki tingôi chô-mát mái lóiq cöt culái nnáng!"

Ndóng ngki táp tôm ngki cöt ráng.

<sup>◇</sup> **21:16** 21:16 Cûh Ayô 8:2

**20** Tư top rian te Yê-su hôm arnáq ngki, nha-án sáng dut lư, dyo' nha-án plôh Yê-su idô: “Co imo tôm ndô cốt ráng chái lư?”

**21** Yê-su ôi idô: “Cư tông inha arlóih lư, khán inha tin khorm alúng lóiq bôn mít cathor-thor, inha têq táq muchúng cư khoiq táq ada tôm ndô tui. Alúng inha têq táq arnáq cannöh hơ. Inha têq yua cóh ndô idô: ‘Mái aróq bôm alúng pöng törq döq ving-cavang.’ Dyö' lư cốt iki. **22** Khán inha lư tin, nôh amôh inha cóu seq, inha lư bôn nôh ngki.”

*Ngai Plôh Yê-su Te Chúc Án  
(Mac 11:27-33; Luca 20:1-8)*

**23** Yê-su mot lieh nga ngcûm Dúng Sang Purt. Ndóng án cato máh ticuoi törq ngki, bôn máh ticuoi sút top teng rit sang alúng máh ticuoi sút törq sóu törq nga ngki tui, alúng nha-án plôh Yê-su idô: “Te mmo thóri bôn chức táq arnáq ndô? Nnáu dyön thóri bôn chức ndô?”

**24** Yê-su ôi nha-án idô: “Cư ính plôh inha mui nôh tui. Khán inha ôi cư, cư táq-ntêr dyön inha chom nnáu dyön cư bôn chức táq arnáq ndô.

**25** Arnáq tíc na döq Yon táq, te mmo án bôn chức ngki, te Yang Arbang-pilöng lóiq la te ticuoi?”

Dyo' nha-án tanghúng idô: “Khán he ôi án: ‘Arnáq tíc na döq ndô törq te Yang Arbang-pilöng,’ cumáiq án plôh lieh he idô: ‘Khán iki, imo inha lóiq tin Yon?’ **26** Ma khán he ôi án idô: ‘Arnáq tíc na döq ndô chóng törq te ticuoi,’ ngki he adáh ticuoi prái, co nha-án tin, Yon la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilöng.”

<sup>27</sup> Iki nha-án ôi Yê-su idô: “He lóiq chom.”

Dyôr Yê-su ôi lieh nha-án idô: “Dyôr! Cư lóiq táq-ntêr tui dyôn inha chom nnáu dyôn cư bôn chức têq táq arnáq ndô.”

### *Parnai Acám Te Bar Náq Acái Conh*

<sup>28</sup> “Amôr inha parngíh te parnai acám ndô? Bôn munáq conh ndon bôn bar lám acái conh. Dyôr a-ám tóq nga án ndon ai, alúng yua idô: ‘Acái ơi! Ingái ndô mái pôq táq arnáq tóq nuong he, nư anoq.’ <sup>29</sup> Acái án ôi idô: ‘Cư lóiq ính pôq.’ Ma tatum loi án parngíh lieh; dyôr án pôq táq.

<sup>30</sup> “Dyôr a-ám ngki tóq nga án ndon a-em loi, alúng yua án muchúng ngki tui. Án ôi idô: ‘Óq.’ Ma án lóiq pôq.

<sup>31</sup> “Te bar náq acái conh ngki, án mmo táq veng a-ám nha-án yua?”

Nha-án ôi Yê-su idô: “Án ndon ai.”

Dyôr Yê-su tông loi idô: “Cư tông inha arlóih lư, máh ticuoi ial práq thêq alúng máh cán táiq châq bôn mot nsuoi inha tóq top Yang Arbang-pilõng sút. <sup>32</sup> Co Yon khoiq tóq alúng apáh dyôn inha chom carna tinóng ő, ma inha lóiq tin parnai án. Ma máh ticuoi ial práq thêq alúng máh cán táiq châq tin parnai án. Inha khoiq hôm dyôr máh arnáq ngki, ma inha nnáng lóiq ngin luaih pien cốt mít tamme loi, alúng lóiq tin máh parnai án cato.”

### *Parnai Acám Te Munáq Chóh Ntóng Nho Tóq Nuong*

*(Mac 12:1-12; Luca 20:9-19)*

<sup>33</sup> “Inha cammáng mui parnai acám cannōh loi idô: Bôn munáq ticuoi chóh ntóng nho tóq nương. Án táq carrong paniar nương. Án píq prúng alúng tabôt búl cavel prúng, ien dêq culái nho dyôn dơq hoi tóq prúng ngki. Alúng án táq panu hơ tóq nương. Cua ngki án dyôn ticuoi cannōh táq dơ nương án. Alúng nha-án söng chung munoi máh culái tóq nương ngki. Cua ngki án pôq nga cruong cannōh. <sup>34</sup> Tóq ngư culái nho dom, án yua máh ticuoi sol pôq ial phê án te nha-án ndon táq dơ nương. <sup>35</sup> Ma ticuoi táq dơ nương cõp máh ticuoi sol ngki. Án ndon nha-án tính. Án ndon nha-án cachet. Án ndon nha-án alpôh tóq búl. <sup>36</sup> Dyo' ulla ngki yua máh ticuoi sol cannōh loi pôq ial, clứng hơn te nsuoi. Ma nha-án ndon táq dơ nương táq ada máh ticuoi ngki muchứng te nsuoi sa. <sup>37</sup> Tóq talloiq tháng, ulla ngki yua acái conh án ráp pôq nga ticuoi táq dơ nương. Án parngih idô: ‘Nha-án lư dyám náp acái conh cư.’”

<sup>38</sup> “Ma tư ticuoi táq dơ nương hôm acái conh ulla nương tóq, nha-án tanghúng idô: ‘Án ndô la acái tõng ulla. He! He cachet viang án. Dyo' máh mun án cõt na he nhéq!’ <sup>39</sup> Dyo' nha-án cõp acái conh ulla, lúq ndõh angõh án te nương, alúng cachet án.

<sup>40</sup> “Iki, tóq ulla ngki pôq nga nương, amóh án ính táq ada nha-án táq dơ nương án?”

<sup>41</sup> Máh ticuoi ngki ôi Yê-su idô: “Lư án cachet nhéq máh ticuoi lóiq õ ngki. Dyo' án dyôn ticuoi cannōh loi táq dơ nương án. Tóq ngư culái nho dom, ticuoi ngki lư mpô culái nho dyôn án.”

**42** Dyօr Yē-su tōng lieh nha-án idô: “Imo aróq inha lóiq nai dōc tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiq tōng idô:

Cúc bút ticuoi táq dúng khoiq adúh,<sup>†</sup>  
bút ngki cöt bút lác tóq tol dúng.

Arnáq ndô la arnáq Yang Arbang-pilǒng táq,  
alúng cöt arnáq ጀ lư chưng mát he.<sup>☆</sup>

**43** Iki cư tōng inha idô: Yang Arbang-pilǒng lóiq dyôn inha mot tóq top án sút, ma án dyôn ticuoi cannǒh loi mot. Mäh ticuoi ngki ính lư táq arnáq ጀ, cöt aróq cuteq ama culái ጀ. **44** Ticuoi mmo dûrm tóq bút ndô, án próm lóng. Ma khán bút ndô atôh piaiq cháq ticuoi mmo, cháq ticuoi ngki alíq tháng.”<sup>‡</sup>

**45** Tư máh ticuoi sút top teng rit sang alúng máh ticuoi Pha-rasi sáng Yē-su tōng máh parnai acám ngki la acám te nha-án. **46** Iki nha-án suo ngê ính cõp Yē-su, ma nha-án adáh ticuoi prái, co máh ticuoi prái tin Yē-su la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilǒng.

## 22

### *Yē-su Acám Te Puo Asór Campái Dyôn Acái (Luca 14:15-24)*

**1** Yē-su cato tóq parnai acám sa idô: **2** “Yang Arbang-pilǒng cöt sút la aróq puo tiráp tiríng asór campái dyôn acái conh án. **3** Án yua máh

---

<sup>†</sup> **21:42** 21:42 Veng te arnáq nha-án táq, bút mmo ngai dõq tóq tol dúng, bút ngki cöt lác táq dyôn dúng cöt khórm. Bút ngki la acám te cháq Yē-su. <sup>☆</sup> **21:42** 21:42 Cứh Ayô 118:22-23 <sup>‡</sup> **21:44** 21:44 A-uri tám uráq te inóh lóiq bôn aróq carna 44 ndô.

prái tarráih án pôq cóiq máh ticuoi ndon án khoiq moi dyôn tóq cha arsuoi. Ma máh ticuoi ngki lóiq ính tóq. <sup>4</sup> Iki án yua prái tarráih cannõh loi pôq, alúng patáp nha-án idô: ‘Inha tông máh ticuoi ndon cûr khoiq moi idô: “Puo he tiráp tiríng cua dyo’ dôq cha arsuoi. Carrôq tangcâh alúng carrôq lô-lô plûm ō, án khoiq kiac cua dyo; alúng cûp arnáq la án khoiq thuan cua dyo’. Iki seq moi inha tóq hóu cha arsuoi.’ ”

<sup>5</sup> “Ma máh ticuoi ndon puo khoiq moi lóiq cammág. Nha-án ính lû táq nûm arnáq nha-án sống. Án ndon pôq táq pidái. Án ndon pôq táiq plöi. <sup>6</sup> Máh ticuoi cannõh cõp prái tarráih na puo. Nha-án tính alúng cachet hó. <sup>7</sup> Iki puo sâng uan lû. Dyo’ án yua máh líng án pôq cachet lieh máh ticuoi ndon khoiq cachet prái tarráih án. Alúng máh líng ngki chõng nhéq vel nha-án. <sup>8</sup> Dyo’ puo arô lieh máh prái tarráih án alúng patáp idô: ‘Arnáq cha arsuoi khoiq tiráp tiríng cua dyo’. Ma máh ticuoi ndon cûr khoiq moi lóiq piaiq tóq hóu cha arsuoi ndô. <sup>9</sup> Hoi-ngki inha pôq cûp paryéh. Ticuoi mmo inha tumûh, inha moi ticuoi ngki dyôn tóq hóu cha arsuoi ndô.’ <sup>10</sup> Iki máh prái tarráih puo pôq nga carna. Ticuoi mmo nha-án tumûh, nha-án dông ticuoi ngki tóq hóu cha arsuoi puo táq. Nha-án dông máh ticuoi ō alúng máh ticuoi lóiq ō hó. Iki tóq callúng ndon puo khoiq thuan dôq ính cha arsuoi, bôn tot máng ticuoi.

<sup>11</sup> “Tư puo mot tóq callúng máh ticuoi tóq hóu arsuoi át, ma án hôm munáq lóiq bôn súp au ngai báq tõc pôq cha arsuoi. <sup>12</sup> Dyo’ án plôh ticuoi

ngki idô: ‘Yóu ơi! Imo mái tớq hóu cha arsuoi ma lóiq súp au ngai báq tóc ndóng hóu cha arsuoi?’ Ma ticuoi ngki lóiq chom ôi amóh. <sup>13</sup> Dyø puo yua prái tarráih án idô: ‘Inha chóq dyưng ati ticuoi ndô, alúng ardyóng adúh án te ndô nga ntúq ngiau. Ntúq ngki ngai nhiem cucloiq, alúng calturat kineng tabang co sáng dieiq arúc lư.’ ”

<sup>14</sup> Dyø Yê-su tông loi idô: “Bôn clứng ticuoi ndon Yang Arbang-pilöng khoiq arô, ma bôn biq náq sống án rêu.”

*Yê-su Cato Te Práq Thêq  
(Mac 12:13-17; Luca 20:20-26)*

<sup>15</sup> Vít ngki top Pha-rasi pôq tanghúng, dyø nha-án sisuo ngê ính táq dyôn Yê-su táq-ntêr théth. <sup>16</sup> Nha-án yua ticuoi te top nha-án alúng te top Hê-rôt tớq nga Yê-su. Mäh ticuoi ngki tông Yê-su idô: “Thói ơi! He chom dyø thói la ticuoi tinóng. Alúng thói cato piaiq lư te ngê Yang Arbang-pilöng. Chứng mát thói nhéq mäh ticuoi la li-arli. Co iki thói lóiq dyám náp ticuoi bôn chức. <sup>17</sup> Iki he seq thói tông he. Amóh thói parngih, piaiq ma lóiq he cóq dyôn práq thêq nga puo Rô-ma?”\*

<sup>18</sup> Ma Yê-su chom nha-án chim án, ính án lóiq chom ôi. Iki án tông ada nha-án idô: “Inha la ticuoi náh-nnan! Imo inha sisuo talih te cư? <sup>19</sup> Inha dông dyôn cư me práq thêq ngki!”

Dyø nha-án dông nga Yê-su me mui callong práq. <sup>20</sup> Yê-su plöh nha-án idô: “Rớp ndô alúng tarran ndô aróq nnáu?”

<sup>21</sup> Nha-án ôi idô: “Puo Rô-ma.”

---

\* **22:17** 22:17 Puo Rô-ma, ngai dőq Sê-sa hơ.

Dyօr Yē-su tōng nha-án idō: “Crong puo Rō-ma, inha culieh lieh dyōn puo Rō-ma, alúng crong Yang Arbang-pilōng cóq inha culieh lieh dyōn Yang Arbang-pilōng.”

**22** Ndóng nha-án sáñg Yē-su ôi iki, nha-án sáñg dut lú. Dyօr nha-án ngôh te Yē-su, pôq nga ntúq cannōh loi.

*Top Sa-dusê Plôh Yē-su Te Ticuoi Tumōng Lieh  
(Mac 12:18-27; Luca 20:27-40)*

**23** Ingái ngki bôn máh ticuoi te top Sa-dusê tóq nga Yē-su. Nha-án tōng ticuoi khoiq cuchet lóiq têq tumōng lieh. **24** Nha-án tōng Yē-su idō: “Thói ơi! Môi-se khoiq taran tōng he idō:

‘Khán munáq conh cuchet, ma án iyōh bôn acái,  
munáq te em ai án cóq atōng campái án,  
dőq pitōng lieh acái dyōn ai án ndon khoiq  
cuchet.’<sup>✳</sup>

**25** Tóq top he bôn tupul náq em ai. Án ndon ai pông khoiq ial campái. Ma án cuchet iyōh bôn acái. Iki a-em pandi cóq atōng campái ai.

**26** Alúng muchüng ngki tui te a-em pandi tingôi a-em tuloiq. Nhéq em ai ngki atōng campái ai, alúng nha-án cuchet tui. **27** Tóq talloiq thág, cán ngki cuchet tui. **28** Tư máh ticuoi cuchet bôn tumōng lieh, cán ngki cöt campái nnáu, co nha-án tupul náq em ai bôn ulla nhéq cán ngki?”

**29** Yē-su ôi nha-án idō: “Inha táq-ntér lóiq crái, co inha lóiq chom arlóih te parnai Yang Arbang-pilōng khoiq taran te inóh, alúng inha

---

<sup>✳</sup> **22:24** 22:24 Patáp Lieh 25:5

lóiq chom díh chức püt lư na Yang Arbang-pilöng.<sup>30</sup> Tư ticuoi cuchet bôn tumöng lieh, nha-án lóiq cốt nnáng campái cayieq, ma nha-án cốt muchüng top tarneng Yang Arbang-pilöng tui.<sup>31</sup> Ma te arnáq ticuoi khoiq cuchet bôn tumöng lieh, imo aróq inha lóiq nai döc tóq tám uráq Yang Arbang-pilöng khoiq tông idô:

<sup>32</sup> 'Cư la Yang Arbang-pilöng ndon A-praham sang, I-sac sang, alúng Yacöp sang.'<sup>☆</sup>

He chom ticuoi cuchet lóiq têq sang nnáng Yang Arbang-pilöng, num ticuoi tumöng sóng têq sang án.'<sup>†</sup>

<sup>33</sup> Tư ticuoi clứng sáng Yê-su tông iki, nha-án sáng dut lư te máh parnai án tông.

*Parnai Patáp Put Clui Nhéq Te Cannóh  
(Mac 12:28-34; Luca 10:25-28)*

<sup>34</sup> Tóq top Pha-rasi sáng Yê-su ôi tingôi táq dyôn top Sa-dusê cóng ngcang, iki nha-án parchúng tanghúng.<sup>35</sup> Bôn munáq te ticuoi ngki la thóii pasoi phep rit Isa-ra-el. Án tóq alúng plöh co ính chim Yê-su.<sup>36</sup> Án plöh idô: "Thóii ơi! Tóq phep rit he, bôn parnai patáp amoih püt clui nhéq te cannóh?"

<sup>37</sup> Yê-su ôi án idô: "Cóq inha amoih Yang Arbang-pilöng Ulla inha nhéq te mít cannính, nhéq te tarngúh tarho, alúng nhéq te parngíh inha.<sup>☆</sup> <sup>38</sup> Parnai patáp ndô püt clui nhéq te parnai patáp cannóh.<sup>39</sup> Alúng parnai patáp bar

<sup>☆</sup> **22:32** 22:32 Ngõh Te È-yip-tô 3:6    <sup>†</sup> **22:32** 22:32 Tam A-praham, I-sac, alúng Yacöp khoiq cuchet te cúc cuteq ndô, ma nha-án bôn tumöng tóq pilöng alúng yôl sang Yang Arbang-pilöng.

<sup>☆</sup> **22:37** 22:37 Patáp Lieh 6:5

put clui te cannōh la idō: ‘Cóq inha amoih yóu muchüng inha amoih cháq inha bōm.’<sup>✳</sup>

**40** Khán inha bōn bar parnai patáp ndō, lú inha bōn nhéq cùp nōh te phep rit Yang Arbang-pilōng khoiq patáp na Môi-se, alüng nhéq parnai ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilōng khoiq cato.”

*Parnai Plōh Te Crit  
(Mac 12:35-37; Luca 20:41-44)*

**41** Ndóng top Pha-rasi yôl át tanghúng tóq ntúq ngki, Yê-su plōh nha-án idō: **42** “Amóh inha parngíh te munáq Crit? Án la te tōng toiq nnáu?”

Nha-án ôi idō: “Án la te tōng toiq puo Davit.”

**43** Iki Yê-su plōh sa: “Khán iki, imo Arvai Yang Arbang-pilōng dyôn puo Davit dōq Crit la ‘Ulla’? Co te inóh puo Davit khoiq tōng idō:

**44** ‘Yang Arbang-pilōng tōng tóq Ulla cù idō:

“Mái ticu pa atóm cù<sup>‡</sup>

tingói ingái cù mōp nha-án ndon ính cachet  
mái,

át tadüp allang dyüng mái.”<sup>✳</sup>

**45** Khán Davit dōq Crit la Ulla, ngki imo têq Davit dōq ticuoi te tōng toiq án bōm la Ulla?”

**46** Cua Yê-su tōng iki, ngai lóiq chom ôi mui callong amóh nnáng. Alüng náp te ingái ngki ngai lóiq dáh plōh nnáng án.

---

<sup>✳</sup> **22:39** 22:39 Lê-vi 19:18    <sup>‡</sup> **22:44** 22:44 Veng phep rit ticuoi Isa-ra-el, khán ticuoi mmo ngai ính dyám náp lú, iki ngai dyôn ticuoi ngki ticu pa atóm ngai.    <sup>✳</sup> **22:44** 22:44 Cúh Ayô 110:1

## 23

*Yê-su Catóih Ticuoi Éq Táq Aróq Thói Sái Rit  
Alúng Ticuoi Pha-rasi  
(Mac 12:38-40; Luca 11:39-52; 20:45-47; 13:34-35)*

<sup>1</sup> Cua ngki Yê-su cato máh ticuoi clúng alúng top rian te án idô: <sup>2</sup> “Thói sai rit alúng ticuoi Pha-rasi tang Môi-se cốt ticuoi cato inha. <sup>3</sup> Iki, cóq inha peh alúng veng tapun máh parnai nha-án cato inha. Ma inha êq soi máh arnáq nha-án táq, co nha-án cato nûm na ngcang, ma nha-án lóiq táq aróq nha-án cato. <sup>4</sup> Nha-án cato inha dyôn veng phep rit dieiq lư, cot aróq nha-án dyôn inha dual cróng ntáng. Ma ati nha-án lóiq bôn aroq choi amóh cróng ntáng te inha. <sup>5</sup> Cúp arnáq nha-án táq, nha-án ính ticuoi cannõh hôm. Nha-án cacháq parnai Yang Arbang-pilõng tóq hop ngcár putt hòn te ticuoi cannõh. Dyør nha-án chóq hop ngki tóq prõng alúng tian tóq payiel. Alúng nha-án táq paryoi tóq au thor nha-ántoiq hòn te ticuoi cannõh. <sup>6</sup> Nha-án ính lư ticu pa tanieng tóq ngai mơi nha-án tóq cha. Alúng nha-án ính bôn kichong ticu ጀ clui nhéq te cannõh tóq dung rum. <sup>7</sup> Nha-án ính ticuoi cannõh pasôl ጀ ndóng nha-án át alúng ticuoi clúng. Alúng nha-án ính ngai dök nha-án la thói. <sup>8</sup> Ma inha êq suo ính ticuoi cannõh dök inha la thói, co inha bôn nûm munáq sóng thói, alúng nhéq náq inha la em ai. <sup>9</sup> Alúng inha êq dök ticuoi tóq cúc cuteq ndô la A-ám inha, co inha bôn nûm munáq A-ám sóng, án ndon át tóq pilõng. <sup>10</sup> Alúng inha êq suo ính ticuoi cannõh dök inha la ticuoi sút, co inha bôn

núm munáq sút sóng. Án la Crit. <sup>11</sup> Khán bôn ticuoi tóq top inha ma ính cốt püt cluri nhéq te ticuoi cannōh, cóq ticuoi ngki cốt prái tarráih inha. <sup>12</sup> Ticuoi mmo ma asór cháq bôm, uróh ticuoi ngki cốt két. Alúng ticuoi mmo ma asiar cháq bôm, uróh ticuoi ngki cốt püt.

*Yê-su Tiq Ticuoi Táq Náh-nnan*

(Mac 12:40; Luca 11:39-42, 44, 52; 20:47)

<sup>13</sup> “Bap lư tóq nga inha thói sai rit alúng ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq náh-nnan! Co inha catáng ticuoi lóiq dyôn mot tóq top Yang Arbang-pilōng sút. Inha lóiq ính mot, iki inha catáng ticuoi cannōh lóiq dyôn mot tui!

<sup>14</sup> “Bap lư tóq nga inha thói sai rit alúng ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq náh-nnan! Co inha lop máh dúng cán cammai, alúng inha cớutoiq ính ngai tông inha la tinóng ő. Co iki, chô-mát tôt inha ntáng hơn te ticuoi cannōh.”\*

<sup>15</sup> “Bap lư tóq nga inha thói sai rit alúng ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq náh-nnan! Inha pôq a-uri ntúq dőq suo ticuoi dyôn veng ngê inha. Tư nha-án veng ngê inha, ngki inha táq dyôn nha-án cốt saq hơn te inha; inha táq dyôn nha-án cóq chiuq bar chư hơn te inha át tóq ntúq uih chéh níc-níc.

<sup>16</sup> “Bap lư tóq nga inha ndon aróq ticuoi sot mát, ma ính ayông ticuoi cannōh. Inha tông ticuoi cannōh idô: ‘Khán ticuoi mmo cantôh callih bôiq nôh Dúng Sang Püt, án lóiq táq veng parnai ngki la têq. Ma khán ticuoi mmo cantôh callih bôiq nôh dyeng tóq Dúng Sang Püt, án cóq

---

\* <sup>23:14</sup> 23:14 A-uri tám uráq te inóh lóiq bôn aróq carna 14 ndô.

táq veng parnai án khoiq cantōh ngki.' <sup>17</sup> Ticuoi acho' alúng sot mát ơi! Nőh mmo püt hñ̄n, dyeng lóiq la Dúng Sang Püt, ndon táq dyôn dyeng ngki cöt mmar na Yang Arbang-pilõng? <sup>18</sup> Alúng inha tông idô hñ̄: 'Khán ticuoi mmo cantōh callih bôiq nőh parông sang tóq Dúng Sang Püt, án lóiq táq veng parnai ngki la têq. Ma khán ticuoi mmo cantōh callih bôiq nőh crong sang tóq parông, ngki cóq án táq veng.' <sup>19</sup> Inha la aróq ticuoi sot mát! Nőh mmo püt hñ̄n, crong mõp sang lóiq la parông sang, ndon táq dyôn crong ngki cöt mmar na Yang Arbang-pilõng? <sup>20</sup> Iki, khán ticuoi mmo cantōh callih bôiq nőh parông, la muchúng án khoiq cantōh ada crong sang tóq parông ngki tui. <sup>21</sup> Alúng khán ticuoi mmo cantōh callih bôiq nőh Dúng Sang Püt, la muchúng án khoiq cantōh callih ada Yang Arbang-pilõng tui, co Dúng Sang ngki la ntúq Yang Arbang-pilõng át. <sup>22</sup> Alúng khán ticuoi mmo cantōh callih bôiq nőh pilõng, la muchúng án khoiq cantōh callih bôiq ntúq Yang Arbang-pilõng ticu, alúng án ndon ticu cöt sút ngki.

<sup>23</sup> "Bap lư tóq nga inha thóí sai rit alúng ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq náh-nnan! Co inha mõp sang dyôn Yang Arbang-pilõng mui phê te bát bai asai akieu inha, ma inha lóiq peh máh callong püt hñ̄n tóq phep rit Yang Arbang-pilõng. Callong püt ngki la idô: Cóq inha táq arnáq tinóng tupúng, cóq bôn mít cannính sruiq táq ticuoi cannöh, alúng cóq táq arnáq piaiq dyôn ticuoi cannöh têq tin inha. Cư lóiq bôn yua inha táh arnáq mõp sang, ma máh nőh püt hñ̄n la cóq

inha táq. <sup>24</sup> Inha la aróq ticuoi sot mát ma ính ayông ticuoi cannõh! Inha dyóq anhui te døq ngoiq, ma khán bôn pannán lac-da, ngki inha lôn ráp.”<sup>†</sup>

<sup>25</sup> “Bap lư tóq nga inha thói sai rit alúng ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq náh-nnan! Co inha bôn mít canninh aróq tingan alúng adien ngai arau ính práh núm culái tieh, ma tóq callúng bôn máng próq. Próq ngki la acám te inha tarpún alúng cha ngoiq thương. <sup>26</sup> O’ máh ticuoi Pha-rasi ơi, inha la aróq ticuoi sot! Nsuoi lư cóq inha arau tingan dyôn práh pa callúng avai. Khán inha táq iki, pa tieh tingan lư práh tui!

<sup>27</sup> “Bap lư tóq nga inha thói sai rit alúng ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq náh-nnan! Inha la aróq ping cumuiq ngai sa táq práh ő lư. Culái tieh ping la ő alúng amaiq lư, ma tóq callúng ping bôn máng nghang alúng nnáq túng-búng tháng. <sup>28</sup> Inha la muchứng ngki tui. Inha ính ticuoi cannõh tông inha la tinóng ő, ma mít canninh inha bôn máng callong luaih, alúng inha táq náh-nnan sống.

*Yê-su Tông Acóiq Te Tôt  
(Luca 11:47-51)*

<sup>29</sup> “Bap lư tóq nga inha thói sai rit alúng ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq náh-nnan! Inha táq ping ő dyôn ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilõng te inõh. Alúng inha táq amaiq lư máh ping ticuoi tinóng ő. <sup>30</sup> Alúng inha báq lư tông idô: ‘Khán he

---

<sup>†</sup> **23:24** 23:24 Callong ngki Yê-su acám la idô: “Inha lóiq ính táq arnáq luaih két. Ma máh arnáq luaih put, ngki inha táq ráp.”

át mui prôq alúng achúc achiac he te inóh, he lư  
lóiq táq aróq nha-án ndon cachet máh ticuoi tang  
ngcang ngki.’ <sup>31</sup> Tórq inha tông iki, inha ngin inha  
la ticuoi te tống toiq ticuoi ndon khoiq cachet  
ticuoi tang ngcang ngki. <sup>32</sup> Au, inha pôq ráp!  
Inha táq dyôn cua nhéq máh arnáq achúc achiac  
inha! <sup>33</sup> Inha la ticuoi ndon bôn mít canninh lói  
lư, pla aróq cusánh. Lư inha lóiq têq viar vít  
te Yang Arbang-pilöng súq inha, alúng ardyóng  
adúh inha tórq ntúq uih chéh níc-níc. <sup>34</sup> Iki cư  
tông inha idô: Uróh cư yua máh ticuoi tang  
ngcang cannöh, máh ticuoi tubáiq, alúng máh  
thói tórq nga inha. Bôn ticuoi te top ngki, inha  
ính cachet alúng téh tórq along calláng. Án ndon  
inha ính tính tórq đúng sang. Alúng án ndon  
inha ính chuih angõh te vel ndô dyôn át nga vel  
tutih. <sup>35</sup> Iki tôt nha-án ndon khoiq cachet ticuoi  
tinóng ő tórq cuteq ndô, Yang Arbang-pilöng ính  
dyôn inha tamprêq turi tôt ngki, co inha la tống  
toiq nha-án. Tôt ngki bôn te ingái nha-án cachet  
Aben la ticuoi tinóng ő te inóh, alúng tingôi tórq  
ingái nha-án cachet Sa-chari la acái conh Ba-  
rachi. Inha khoiq cachet Sa-chari tórq callúng  
Dúng Sang Put, tumán parông sang. <sup>36</sup> Cư tông  
inha arlóih lư, cúp nõh tôt ngki tórq nga inha  
ndon át tórq pang ndô!

*Yê-su Amoih Máh Ticuoi Tórq Vel Put Yaru-salem*  
(Luca 13:34-35)

<sup>37</sup> “Ó ticuoi tórq vel Yaru-salem, ticuoi tórq vel  
Yaru-salem ơi! Inha la ticuoi báq cachet ticuoi  
tang ngcang Yang Arbang-pilöng, alúng inha

alpóh tóq búl ada máh ticuoi Yang Arbang-pilöng yua dyôn tóq nga inha. Bôn a-üri chư dyo' cù ính pachúng paröm nhéq máh inha aróq ntruoi icán catrőc arô acái dyôn át tadup nnár án. Ma inha lóiq ính! <sup>38</sup> Co iki Dúng Sang Put inha piaiq ngai táh, dyo' cõt arngol. <sup>39</sup> Cư tông inha idô: Te hoi-ngki tingôi chô-mát, inha lóiq bôn hôm nnáng cù, tingôi tóq ingái inha tông idô: ‘Bún lư án ndon tóq táq arnáq nhơ nõh Ulla he.’ ”<sup>☆</sup>

## 24

*Yê-su Tông Te Ngai Talóh Dúng Sang Put  
(Mac 13:1-2; Luca 21:5-6)*

<sup>1</sup> Tư Yê-su ngõh te Dúng Sang Put, dyo' án ticaq na carna, top rian te án tóq nga án alüng turô dyôn án me máh dúng ndon át tóq callung carrõng paniar Dúng Sang Put. <sup>2</sup> Yê-su tông nha-án idô: “Inha hôm máh dúng put ndô lóiq? Chô-mát búl ngai táq dúng put ndô lóiq bôn tarkit nnáng munoi, ma cõt partáh nhéq.”

*Yê-su Tông Te Callong Dieiq Arúc Tóq Nga  
Ticuoi  
(Mac 13:3-13; Luca 21:7-19)*

<sup>3</sup> Ndóng Yê-su ticu tóq king O-li-vê, num top rian te án tóq nga án alüng plõh án idô: “Thói ơi! Seq thói tông he nnáng dñnh máh-mmo arnáq ndô tóq? Bôn tíc amóh apáh dyôn he chom te thói tóq lieh nga cúc cuteq ndô, alüng ingái talloiq?”

---

<sup>☆</sup> **23:39** 23:39 Cúh Ayô 118:26

<sup>4</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Cóq inha át dyôn ahôî. Êq dyôn ngai pilôh inha. <sup>5</sup> Chô-mát bôn a-uri náq tóq alúng bôiq nôh cû, dîh tông idô: ‘Cû tâp la Crit!’ Alúng nha-án pilôh ticuoi a-uri lư. <sup>6</sup> Tû inha sâng parhanh ngai tarchíl tumán-mán yông-yông, inha êq crôq amôr. Arnáq ndô cóq tóq nsuoi avai. Ma iyôh tóq ingái talloiq tháng. <sup>7</sup> Top ndô ính tarchíl tartáq alúng top ngki; cruong ndô ính tarchíl tartáq alúng cruong ngki. Bôn a-uri ntúq óq tanna cha. Alúng bôn a-uri ntúq cuteq arsáu alúng cacut. <sup>8</sup> Mâh nôh ngki tóq nsuoi avai, aróq cán mboiq sâng a-ái ndóng ính cuop cumo. Ma yôl bôn a-uri nôh dieiq arúc loi ính tóq tatuń.

<sup>9</sup> “Tóq máh ingái ngki, ngai ính môt inha nga ati ticuoi lóiq ő dyôn nha-án ariaq alúng cachet. Alúng nhéq tûh ticuoi a-ính inha, la co tian inha veng ngê cû. <sup>10</sup> Ndóng ngki bôn a-uri náq ticuoi khoiq veng ngê cû, nha-án táh viang ngê cû, co lóiq rap veng tapun nnáng. Nha-án munáq cauq munáq dyôn ticuoi sút cachet; alúng munáq a-ính munáq. <sup>11</sup> Bôn a-uri náq ticuoi tóq, alúng ngin nha-án la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilöng. Ma nha-án táq-ntér a-uai sống, co ính tardöng clứng ticuoi arbuc tóq ngê nha-án. <sup>12</sup> Co ngê saq pôq plâh cûp ntúq, iki ticuoi ndon munáq amoih munáq te nsuoi, cöt lóiq amoih nnáng. <sup>13</sup> Ma máh ticuoi ndon rap tanhir tingôi sút pang tumöng nha-án, Yang Arbang-pilöng lư choi tamöng nha-án. <sup>14</sup> Urôh lư bôn ticuoi pôq cato parnai ő te Yang Arbang-pilöng cöt sút nga

cúp cruong tóq cúc cuteq ndô, dyôn máh ticuoi têq chom. Cua ngki lư tóq ingái talloiq tháng.”

*Yê-su Tông Bôn A-uĩ Nôh Dieiq Arúc Tóq Nga  
Cúc Cuteq Ndô  
(Mac 13:14-23; Luca 21:20-24)*

<sup>15</sup> “Uróh inha hôm máh nôh ndon Daniel la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilöng khoiq tông te inóh. Daniel tông acóiq, la bôn ticuoi döng döq crong próq nga Dúng Sang Püt ndon Yang Arbang-pilöng lóiq ính me. (Ticuoi mmo döc parnai ndô, cóq parngih dyôn simót.) <sup>16</sup> Ingái ngki máh ticuoi tóq vúng Yudê, cóq lúh sór át nga cóh loi. <sup>17</sup> Án ndon át tóq mpuong dúng, êq siar alüng mot ial nnáng crong te dúng. <sup>18</sup> Án ndon át tóq pidái, êq chô ial nnáng tamporc te dúng. <sup>19</sup> Tóq ingái ngki, toiq bap lư nha-án ndon át cháq-iki, alüng nha-án ndon a-uq acai. <sup>20</sup> Iki, cóq inha cóu seq êq dyôn inha lúh tóq kisái ngngiat alüng tóq Ingái Angô. <sup>21</sup> Tóq ingái ngki bôn dieiq arúc hñen te tóm Yang Arbang-pilöng teng pilöng cuteq tingôi tóq hoi-ndô. Alüng uróh, lóiq bôn nnáng dieiq arúc aróq ingái ngki. <sup>22</sup> Khán Yang Arbang-pilöng lóiq bôn aroiq lieh máh ingái ngki, lư lóiq bôn nnáu têq tumöng nnáng. Ma co án ính choi máh ticuoi án khoiq rêh, iki án aroiq lieh máh ingái ngki.

<sup>23</sup> “Khán ngai tông inha idô: ‘Ndô! Án ndon át ndô la lư Crit!', lóiq la ‘Tutih! Án ndon át nga ngki la lư Crit!', inha êq náp parnai ngki. <sup>24</sup> Co uróh bôn ticuoi tới lư Crit, alüng tới lư ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilöng, ính tóq.

Nha-án ính táq tíc sileh alúng arnáq laq lư, dőq pilõh tarthu inha. Khán têq, nha-án ính pilõh díh ticuoi ndon Yang Arbang-pilõng khoiq rêu hơ. <sup>25</sup> Cóq cammáng! Cư tông inha dyôn chom nsuoi te máh arnáq ngki iyõh tóq.

<sup>26</sup> “Iki, khán bôn ngai tông inha idô: ‘Tutih! Bôn munáq Crit át tóq ntúq aih!', inha êq pôq nga ntúq ngki. Lóiq la khán nha-án tông idô: ‘Tutih! Munáq Crit át catõq tóq dúng ngki!', inha êq náp. <sup>27</sup> Co cùr Acái Yang Cót Ticuoi tóq, la aróq lilaiq cáng te púp mát pandang ngõh tóq púp mát pandang pát.

<sup>28</sup> “Ntúq mmo bôn ticuoi cuchet, ntúq ngki lư bôn calang srúp rum cha saiq cumuiq.”

*Yê-su Tông Te Acái Yang Cót Ticuoi Tóq Lieh  
Nga Cúc Cuteq Ndô*

(Mac 13:24-27; Luca 21:25-28)

<sup>29</sup> Yê-su tông loi idô: “Vít te máh ingái dieiq arúc lư ngki, mát pandang lóiq bôn claq nnáng, alúng kisái lóiq bôn tráh nnáng. Pantôr atôh te pilõng, alúng máh nõh bôn chức tóq pilõng la arsáu nhéq. <sup>30</sup> Tóq ingái ngki tóq pilõng bôn tíc te Acái Yang Cót Ticuoi. Dyo' nhéq tûh ticuoi tóq cúc cuteq ndô nhiem cucloiq co sáng adáh. Nha-án hôm cư Acái Yang Cót Ticuoi tóq pandi tulúc bôn chức pút alúng bôn róp ang-ûr lư. <sup>31</sup> Bôn sieng tangcoi yúng lư, dyo' cư yua máh tarneng cư pôq pachúng cùp náq ticuoi ndon cư khoiq rêu te cùp anga, alúng te cùp ntúq pûn pilõng crôp ndô.”

✉ 24:30 24:30 Daniel 7:13

*Yê-su Acám Te Tôm Tarúng  
(Mac 13:28-31; Luca 21:29-33)*

<sup>32</sup> “Inha cammáng, cư acám te tôm tarúng. Khán abeng along yôl nhom, án tambáiq acúp ula. Iki inha chom khoiq tumán inh tóq dyo kisái puoq. <sup>33</sup> Muchứng ngki tui, khán inha hôm máh nôh ndô tóq, inha lư chom Acái Yang Cót Ticuoi tumán inh tóq dyo alứng khoiq tamóc ngáh callóng. <sup>34</sup> Cư tông inha arlóih lư, nhéq tûh ticuoi tóq pang ndô lóiq bôn pít nsuoi te máh nôh ngki tóq. <sup>35</sup> Chô-mát pilöng alứng cuteq cót pít, ma parnai cư tông lóiq nai pít.”

*Lóiq Bôn Ngai Chom Ingái Mmo Acái Yang Cót Ticuoi Tóq Lieh*

*(Mac 13:32-37; Luca 17:26-30, 34-36)*

<sup>36</sup> “Lóiq bôn ngai chom ingái mmo, lóiq la ndóng mmo arnáq ngki tóq. Máh tarneng alứng Acái Yang Arbang-pilöng la lóiq chom tui ingái ngki. Nûm munáq A-ám cư táp chom ingái ngki. <sup>37</sup> Acái Yang Cót Ticuoi tóq lieh nga cúc cuteq ndô la aróq pang Nô-ê te inóh. <sup>38</sup> Tóq pang Nô-ê, nsuoi arlám döq inh tóq, máh ticuoi tóq pang ngki cha ngoiq bui ő lư. Nha-án ial campái cayieq muchứng te ulling tingôi tóq ingái Nô-ê sór tóq tuoc. <sup>39</sup> Nha-án lóiq chom amôr tháng te nôh inh tóq nga nha-án. Ma ndóng arlám döq tóq, dyo döq ngki dông calúh nhéq nha-án. Ingái Acái Yang Cót Ticuoi tóq lieh nga cúc cuteq ndô la muchứng ngki tui. <sup>40</sup> Ndóng ngki bôn bar náq conh át tóq pidái. Tarneng Yang Arbang-pilöng ial dông munáq, ma munáq loi, ngki án döq.

<sup>41</sup> Alúng ndóng ngki bôn bar náq cán cuclóh sro. Tarneng ial dông munáq, ma munáq loi, ngki án dőq. <sup>42</sup> Iki cóq inha cayôn níc, co inha lóiq chom ingái mmo ulla inha tóq lieh nga inha. <sup>43</sup> Cóq inha ayu dyôn simót te callong ndô: Khán ticuoi ulla dúng ma chom ndóng mmo ticuoi siveng ính mot titôiq tóq dúng án, án lư cayôn níc lóiq dyôn ticuoi siveng têq mot titôiq. <sup>44</sup> Iki cóq inha cayôn níc, co inha lóiq chom ndóng mmo cư Acái Yang Cot Ticuoi tóq lieh. Cư lư tóq ndóng ingái inha lóiq bôn parngih amóh te cư tóq.”

*Yē-su Tōng Te Prái Tarráih Ō Alúng Lóiq Ō  
(Luca 12:41-48)*

<sup>45</sup> “Khán bôn prái tarráih tubáiq alúng tinóng tupúrg, ulla dúng lư choh án dyôn cốt sút dőq kiaq me nhéq máh prái tarráih cannöh. Amóh ulla yua án chiam, án lư chiam ngki. <sup>46</sup> Khán prái tarráih táq piaiq máh arnáq ulla yua án táq, án lư sáng bui ndóng ulla án chô! <sup>47</sup> Cư tông inha arlóih lư, uróh ulla ngki dyôn prái tarráih ngki kiaq me nhéq máh mun án. <sup>48</sup> Ma khán prái tarráih ngki táq thét, dák lơ án parngih tóq mit idô: ‘Yôl duñh ki-náq ulla cư chô.’ <sup>49</sup> Iki án tính máh ticuoi táq arnáq ulla án, alúng án cha ngoi munoi alúng ticuoi bol plêc. <sup>50</sup> Bôn mui ingái, ulla ngki chô, ma prái tarráih ngki lóiq chom, alúng án lóiq parngih amóh te ingái ngki. <sup>51</sup> Iki ulla ngki ticöh prái tarráih ngki a-urí bêq tóq dau. Alúng án dyôn prái tarráih ngki át munoi alúng ticuoi táq náh-nnan tóq ntúq ngai nhiem cucloiq

alúng caltuat kineng tabang co sáng dieiq arúc lú.

## 25

### *Parnai Acám Te Mui Chít Náq Cumor*

<sup>1</sup> “Ndóng ngki, Yang Arbang-pilöng cốt sút la aróq mui chít náq cumor carring. Nha-án ial den túu, dyo' pôq côn án ndon ial campái. <sup>2</sup> Sông náq cumor la acho', ma sông náq loi la tubáiq. <sup>3</sup> Nha-án ndon acho' ngki döng den túu, ma nha-án lóiq bôn döng caluì túu. <sup>4</sup> Ma nha-án ndon tubáiq döng den túu alúng döng caluì túu tóq be hơ. <sup>5</sup> Iki án ndon ial campái dyut lư tóq. Dyo' máh cumor ngki, án ndon bíq tut, án ndon bíq ngiar thág.

<sup>6</sup> “Tóq tardi dáu ngai arô yúng lư idô: ‘Ngki! Án ndon ial campái khoiq tóq dyo! Inha ngoõh ráp án!’ <sup>7</sup> Nhéq máh cumor ngki ayú, alúng nha-án thuän den túu nha-án. <sup>8</sup> Nha-án ndon acho' tông ada nha-án ndon tubáiq idô: ‘Seq inha cáh túu inha dyón he hơ, co den túu he khoiq nhéq túu dyo.’ <sup>9</sup> Ma nha-án ndon tubáiq ôi idô: ‘He lóiq têq cáh mmór. Dáh túu he lóiq khám dyón inha alúng he. Piaiq lư la inha pôq plói te ticuoi táiq túu.’ <sup>10</sup> Ma ndóng nha-án pôq plói, án ndon ial campái tóq. Dyo' sông náq cumor ndon yôl bôn túu, bôn mot hóu cha arsuoi munoi alúng án ndon ial campái. Dyo' ngai catáng callöng.

<sup>11</sup> “Vít ngki, máh cumor ndon pôq plói túu chô. Nha-án arô idô: ‘Ai tamme ơi! Ai tamme ơi! Pôh callöng dyón he mot tui!’ <sup>12</sup> Ma ai tamme ôi idô: ‘Cư tông inha arlóih lư, cư lóiq chom inha.’ ”

<sup>13</sup> Dyo' Yê-su tông loi idô: "Iki, cóq inha át cayôn níc, co inha lóiq chom ingái mmo, alúng ndóng mmo Acáí Yang Cöt Ticuoi tóq lieh nga cúc cuteq ndô.

*Parnai Acám Te Pe Náq Prái Tarráih  
(Luca 19:11-27)*

<sup>14</sup> "Yang Arbang-pilõng cốt sút la aróq munáq conh pôq tumoi cruong yông. Ndóng án tumán ính pôq, án arô ticuoi táq arnáq án, alúng mõp dyôn nha-án kiaq me práq mun án. <sup>15</sup> Án dyôn cứp náq veng án parngih ticuoi ngki têq táq. Munáq án dyôn sông nen. Munáq án dyôn bar nen. Ma munáq loi, án dyôn nûm mui nen sống.\* Dyo' án pôq tumoi. <sup>16</sup> Án ndon ráp sông nen pôq táiq plói táp. Dyo' án bôn lợi sông nen. <sup>17</sup> Án ndon ráp bar nen táq muchứng ngki tui, alúng án bôn lợi bar nen. <sup>18</sup> Ma án ndon ráp nûm mui nen sống, án píq prúng, dyo' án túp práq ngki.

<sup>19</sup> "Dúnh cumo lo kisái ulla ngki pih chô. Án plöh lieh te máh práq án khoiq dyôn nga nha-án. <sup>20</sup> Ticuoi ndon khoiq ráp sông nen, án dông atóq sông nen loi nga ulla án. Alúng án tông idô: 'Ulla oí! Ulla khoiq dyôn cư sông nen, ma hoi-ngki cư bôn lợi sông nen loi.' <sup>21</sup> Ulla ngki ôi án: 'Máh arnáq mái táq la piaiq lú. Mái la ticuoi hôi alúng tinóng tupúrg. Mái khoiq táq tinóng tupúrg ada nôh két ndô. Iki cư dyôn mái bôn cốt ulla a-uri nôh put loí. Alúng cư dyôn mái bôn callong bui ơn át munơi alúng cư.' <sup>22</sup> Ticuoi

---

\* **25:15** 25:15 Veng tarnáp práq tóq pang ngki, án dyôn a-uri hon te tarnáp práq nen hoi-ndô.

ndon khoiq ráp bar nen, án dōng atőq bar nen cannōh loi nga ulla án. Alúng án tōng idô: ‘Ulla ơi! Ulla khoiq dyôn cù bar nen, ma hoi-ngki cù bôn loi bar nen loi.’<sup>23</sup> Ulla ngki ôi án idô: ‘Máh arnáq mái táq la piaiq lú. Mái la ticuoi táq arnáq ő alúng piaiq lú. Mái khoiq táq ő lú ada nőh két ndô. Iki cù dyôn mái bôn cót ulla a-urí nőh püt loi. Alúng cù dyôn mái bôn callong bui ơn át munöi alúng cù tui.’<sup>24</sup> Tatum ngki, ticuoi ndon khoiq ráp mui nen, án tóq tui alúng tōng idô: ‘Ulla ơi! Cù chom ulla la ticuoi cát lú. Ulla lóiq chót, ma ulla ính sot. Ulla lóiq táq, ma ulla ính ial.<sup>25</sup> Cù adáh, iki cù dōng túp práq ulla tóq cuteq. Hoi-ngki cù culieh lieh práq ngki dyôn ulla.’<sup>26</sup> Ulla ngki ôi án idô: ‘Mái la ticuoi lói alúng aláh lú. Mái chom dyo, cù lóiq chót, ma cù ính sot. Cù lóiq táq, ma cù ính ial.<sup>27</sup> Khán iki, ő hơn la mái dyôn ticuoi cannōh váq práq cù. Dyo tóq ingái cù pih chô, cù bôn práq ngki alúng bôn práq loi ho.’<sup>28</sup> Iki, cóq ial viang práq te ticuoi ndô, dyo dyôn nga án ndon khoiq bôn mui chít nen.<sup>29</sup> Co án ndon bôn, cù dyôn án bôn a-urí lú loi, tingôi cluri tóc cluri cha. Ma án ndon lóiq bôn, ngki cù dyôn án óq lóng.<sup>30</sup> Ma ticuoi ndon óq loi, cóq ardyóng adúh án te ndô nga ntúq ngiau. Ntúq ngki ngai nhiem cucloiq alúng culturat kineng tabang co sáng dieiq arúc lú.’ ”

### *Acáí Yang Cót Ticuoi Súq Nhéq Tuh Ticuoi*

<sup>31</sup> “Tư Acáí Yang Cót Ticuoi tóq lieh na bôn chức ang-ur munöi alúng máh tarneng án,

ndóng ngki án ticu tóq kichøng puo ndon ang-ur. <sup>32</sup> Ndóng ngki, nhéq tñh ticuoi ính rum chñg mát án, alüng án ính cayáh nha-án cot bar top, aróq ticuoi kiaq me curu cayáh curu te mbeq. <sup>33</sup> Dyø án dyön máh curu át pa atóm án, ma máh mbeq ngki án dyön át pa aviar án. <sup>34</sup> Dyø Puo ngki tñng nha-án ndon át pa atóm idô: ‘A-ám cù dyön inha bñn callong bún a-úi. Inha mot cot sút tóq ntúq Yang Arbang-pilöng khoiq thuan dñq mun dyön inha. Mun ndô án khoiq thuan dñq dyön inha te ingái án teng túc culám khám nñh tóq pilöng alüng tóq cúc cuteq. <sup>35</sup> Ndóng cù sáng pinhaih, inha khoiq chiam cù dyön bñn cha. Ndóng cù hál dñq, inha khoiq dyön cù ngoiq. Ndóng cù la tumoi laq, inha khoiq pasôl cù, alüng dyön cù mot tóq dñng inha. <sup>36</sup> Ndóng cù óq tamporc, inha khoiq dyön cù bñn tamporc. Ndóng cù a-ái, inha khoiq tóq partê cù. Ndóng cù át tóq coq tôt, inha khoiq tóq alang cù.’ <sup>37</sup> Dyø nha-án ndon tinóng ò plöh idô: ‘Ulla oí! Ndóng mmo he hôm Ulla pinhaih alüng he chûrm chiam Ulla? Lóiq la Ulla hál dñq alüng he dyön Ulla ngoiq? <sup>38</sup> Ndóng mmo he hôm Ulla la tumoi laq alüng he pasôl ò Ulla, alüng dyön Ulla mot tóq dñng he? Lóiq la Ulla óq tamporc alüng he dyön Ulla bñn tamporc? <sup>39</sup> Alüng ndóng mmo he hôm Ulla a-ái, lóiq la át tóq coq tôt, ma he pôq alang Ulla?’ <sup>40</sup> Puo ngki ôi lieh nha-án idô: ‘Cù tñng inha arlóih lñ, ndóng inha táq máh arnáq ngki ada munáq em ai cù ndon lóiq bñn tarnáp amóh, la aróq inha táq dyön cù tñi!’

<sup>41</sup> “Cua ngki, puo ngki tñng nha-án ndon át

pa aviar án idô: ‘Inha tōi yōng te cū, co Yang Arbang-pilōng khoiq pupap inha. Án dyôn inha át tóq ntúq uih chéh níc-níc, la ntúq án khoiq thuan dōq dyôn yang Satán alüng máh tarneng yang ngki. <sup>42</sup> Ndóng cū sáng pinhaih, inha lóiq bôn dyôn cū tanna cha. Ndóng cū hál dōq, inha lóiq bôn dyôn cū ngoiq. <sup>43</sup> Ndóng cū la tumoi laq, inha lóiq bôn pasôl ö ada cū, alüng lóiq dyôn cū mot tóq dung inha. Ndóng cū óq tamporc, inha lóiq bôn dyôn cū bôn tamporc. Ndóng cū a-ái alüng át tóq coq tôt, inha lóiq bôn pôq alang cū.’ <sup>44</sup> Dyo nha-án plôh puo idô: ‘Ulla oí! Ndóng mmo he hôm Ulla pinhaih, lóiq la hál dōq, lóiq la tumoi laq, lóiq la óq tamporc tóc, lóiq la a-ái alüng át tóq coq tôt, ma he lóiq bôn choi Ulla?’ <sup>45</sup> Puo ôi lieh nha-án idô: ‘Cū tông inha arlóih lư, ndóng inha lóiq choi munáq em ai cū ndon lóiq bôn tarnáp amóh, la aróq inha lóiq choi cū tui.’ <sup>46</sup> Iki máh nha-án ndon lóiq tarchoi cóq mot át níc tóq ntúq dieiq arúc lư. Ma máh ticuoi tinóng ö bôn mot tóq ntúq bôn tumõng níc-níc.”

## 26

*Ticuoi Sút Tanghúng Ính Cachet Yê-su  
(Mac 14:1-2; Luca 22:1-2; Yon 11:45-53)*

<sup>1</sup> Tư Yê-su tông cua nhéq máh parnai ngki, án tông top rian te án idô: <sup>2</sup> “Inha khoiq chom dyo, yôl bar ingái loi top Isa-ra-el ính cha bui ayu Ingái Ngõh.\* Ingái ngki la ingái ngai mõp cū

---

\* **26:2** 26:2 Ingái ngki nha-án ayu ingái Yang Arbang-pilōng khoiq choi nha-án bôn ngõh te cruong É-yip-tô te inõh.

Acái Yang Cốt Ticuoi, dyôn ngai téh cư tớq along calláng.”

<sup>3</sup> Ndóng ngki máh ticuoi sút top teng rit sang alúng máh ticuoi sút tớq sóu parchúng tanghúng tớq dúng Cai-phá la ariaih top teng rit sang. <sup>4</sup> Nha-án tanghúng dőq suo ngé ính cõp alúng cachet Yê-su, ma nha-án lóiq ính ticuoi cannóh chom. <sup>5</sup> Nha-án tông idô: “He lóiq têq táq iki tớq ingái cha bui, co adáh ticuoi clúng tarchoiq tớq vel he.”

*Munáq Cán Tőq Dőq Thum Tőq Cháq Yê-su  
(Mac 14:3-9; Yon 12:1-8)*

<sup>6</sup> Ndóng Yê-su át tớq vel Bê-thani, án át tớq dúng Si-môn la ticuoi a-ái bőq te nsuoi. <sup>7</sup> Dyø bôn munáq cán tớq nga Yê-su. Án dông mui lám be ngai táq tớq búl ‘a-labat’. Tớq be ngki bôn dőq thum dát lư. Ndóng Yê-su át chicha, án tőq dőq thum tớq plô Yê-su. <sup>8</sup> Tư top rian te Yê-su hôm án táq iki, nha-án sáng nháih, alúng nha-án táq-ntér idô: “Imo cán ndô táq iki; án pirê mat dőq thum ngki? <sup>9</sup> Khán táiq dőq thum ndô, lư bôn a-uri práq, alúng têq ial práq ngki choi máh ticuoi kidit!”

<sup>10</sup> Yê-su chom nha-án táq-ntér iki, dyø án tông nha-án idô: “Imo inha táq dyôn cán ndô sáng anguaq? Cán ndô táq arnáq ő lư a cư. <sup>11</sup> Máh ticuoi kidit át níc alúng inha. Ma cháq cư lóiq bôn át níc alúng inha. <sup>12</sup> Cán ndô khoiq tőq dőq thum tớq cháq cư, la thuan dőq dyôn ngai túp cư tớq ping. <sup>13</sup> Cư tông inha arlóih lư, cứp ntúq tớq cúc cuteq ndô, tớq ngai cato parnai ő te Yang

Arbang-pilǒng, lư ngai cato dīh arnáq cán ndô táq hơ, dǒq dyôn máh ticuoi ayu te án.”

*Yuda Inh Culieu Yê-su  
(Mac 14:10-11; Luca 22:3-6)*

<sup>14</sup> Vít ngki Yuda I-cari-ôt la munáq te top mui chít la bar náq ndon rian te Yê-su, án tóq nga ticuoi sút top teng rit sang, <sup>15</sup> alüng tông nha-án idô: “Khán cư mõp Yê-su nga inha, ngki amóh inha ính dyôn cư?”

Iki nha-án dyôn án pe chít callong práq. <sup>16</sup> Cua ngki, Yuda suo ngê ính culieu Yê-su.

*Yê-su Cha Munoi Alüng Top Rian Te An  
(Mac 14:12-21; Luca 22:7-14, 21-23; Yon 13:21-30)*

<sup>17</sup> Tóq máh ingái top Isa-ra-el cha bui ayu Ingái Ngõh, nhéq tupul ingái nha-án cha beng lóiq pôih. Tóq ingái mui, top rian te Yê-su tóq nga án alüng plôh idô: “Ntúq mmo thời ính he pôq thuan dyôn thời cha pêl bui?”

<sup>18</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Inha mot tóq vel, inha lư tumûh munáq ticuoi ulla dúng. Inha tông án idô: ‘Thời tông: Ingái Yang Arbang-pilǒng khoiq anát dyôn cư tumán ính tóq dyo. Cư alüng top rian te cư ính cha pêl bui ayu Ingái Ngõh tóq dúng mái.’ ”

<sup>19</sup> Iki top rian te Yê-su pôq táq aróq Yê-su patáp nha-án. Alüng nha-án thuan dǒq cha pêl bui tóq dúng ngki.

<sup>20</sup> Tóq aryum-yum Yê-su ticu cha munoi alúng top mui chít la bar náq rian te án. <sup>21</sup> Ndóng nha-án chicha, Yê-su tông nha-án idô: “Cư tông inha arlóih lư, bôn munáq te top inha ính culieu cư.”

<sup>22</sup> Nhéq top rian te án sáng anguaq lư, alúng muchúr munáq plôh án idô: “Cư lóiq Ulla?”

<sup>23</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Án ndon túq beng mui tingan alúng cư, lư án ngki táp culieu cư. <sup>24</sup> Acái Yang Cot Ticuoi cóq cuchet dőq táq veng tóq tám uráq Yang Arbang-pilöng khoiq tông te án. Ma bap lư ada ticuoi ndon culieu Acái Yang Cot Ticuoi! Khaq a-i án êq carnian án!”

<sup>25</sup> Yuda ndon ính culieu Yê-su, án plôh idô: “Cư lóiq thới?”

Yê-su ôi án: “Lư piaiq aróq mái plôh.”

*Nha-án Cha Ngoiq Ayu' Te Cháq Alúng Aham Yê-su  
(Mac 14:22-26; Luca 22:15-20; Cô-rin-tô Mui 11:23-25)*

<sup>26</sup> Ndóng nha-án chicha, Yê-su ial beng alúng si-ɔn Yang Arbang-pilöng, dyo' án péq beng alúng avôi dyôn top rian te án. Án tông idô: “Inha ráp cha, ndô la cháq cư.”

<sup>27</sup> Vít ngki án ial choc loi. Án si-ɔn Yang Arbang-pilöng, dyo' án avôi dyôn top rian te án, alúng án tông idô: “Nhéq náq inha ngoiq, <sup>28</sup> ndô la aham cư ndon ngõh táq tíc Yang Arbang-pilöng khoiq carhöt parnai tamme ada nhéq tûh ticuoi. Nhơ te aham cư, Yang Arbang-pilöng tâh luaih dyôn ticuoi. <sup>29</sup> Cư tông inha idô: Cư lóiq ngoiq nnáng døq nho ndô, tingôi tóq ingái cư ngoiq

dơq nho tamme munơi alứng inha tớq ntúq A-ám cư sút.”

<sup>30</sup> Cua nha-án cùh mui alhoiq ayô, dyo' nha-án ngôh te ngki, sór nga king O-li-vê loi.

*Yê-su Tông Nsuoi Te Arnáq Phi-er Ình Táq*

(*Mac 14:27-31; Luca 22:31-34; Yon 13:36-38*)

<sup>31</sup> Ndóng ngki Yê-su tông nha-án idô: “Idáu ndô táp nhéq náq inha tách cư. Tớq tám uráq Yang Arbang-pilöng khoiq tông idô:

‘Cư dyôn ngai cachet viang ticuoi kiaq me cưu;  
dyo' top cưu án lúh pláh chap nhéq.’<sup>✳</sup>

<sup>32</sup> Ma tư cư tumõng lieh, cư pôq nsuoi inha nga vúng Ca-lilê.”

<sup>33</sup> Phi-er tông Yê-su idô: “Khán nhéq máh ticuoi tách thói, cư lư lóiq tách thói mmóh!”

<sup>34</sup> Yê-su ôi án idô: “Cư tông mái arlóih lư, idáu ndô táp, ntruoi iyõh ticár, mái calóih cư khoiq pe chur.”

<sup>35</sup> Ma Phi-er ôi idô: “Khán ngai cachet cư munơi alứng thói la thói. Cư lư lóiq calóih thói mmóh!”

Alứng nhéq top ngki tông muchứng Phi-er tui.

*Yê-su Cứu Tớq Nương Kêt-se-manê*

(*Mac 14:32-42; Luca 22:39-46*)

<sup>36</sup> Dyo' Yê-su alứng top rian te án pôq nga nương Kêt-se-manê. Yê-su tông top rian te án idô: “Inha át ticu ndô nư. Cư ính pôq cứu nga tuki.”

<sup>37</sup> Ma Yê-su dông nûm Phi-er alứng bar náq em ai acái conh Sê-badê pôq alứng án. Ndóng ngki

<sup>✳</sup> **26:31** 26:31 Sa-chari 13:7

táp án sáng anguaq alứng róu lư. <sup>38</sup> Án tông nha-án pe náq idô: “Mít cursive sáng anguaq lư, cursive lóiq rap tumőng nnáng. Inha át pórndô. Inha cayôn alứng cursive.”

<sup>39</sup> Tư Yê-su pôq biq te nha-án; án mpop törq cuteq mui tatúp alứng cörü idô: “O A-ám cursive ơi! Khán têq, cursive seq mái atürch viang choc dieiq arürch ndô dyôn vít te cursive. Ma cursive lóiq ính veng cannínch cursive bôm, ma cursive veng cannínch mái sống.”

<sup>40</sup> Dyor Yê-su chô lieh nga pe náq ndon rian te án. Án tumúh nha-án biq. Dyor án plökh Phi-er idô: “Imo muhúiq sống la inha lóiq rap cayôn alứng cursive? <sup>41</sup> Cóq inha ayu alứng cörü seq éq dyôn ngai tardöng inha táq luaih. Mít inha ngki bánh rêu, ma sac sáiq inha ngki ieuq.”

<sup>42</sup> Yê-su pôq chur bar ính cörü nga ntúq tuki sa. Án cörü idô: “A-ám cursive ơi! Khán mái lóiq ính atürch choc dieiq arürch ndô dyôn vít te cursive, ma mái ính cursive cóq ngoiq, ngki cursive veng cannínch mái sống.”

<sup>43</sup> Dyor Yê-su chô lieh nga pe náq, ma án tumúh nha-án biq sa. Nha-án lóiq rap caplang mát; co ngcor mát nha-án acúp níc.

<sup>44</sup> Yê-su pôq sa te nha-án, alứng án pôq cörü chur pe. Án cörü muchüng parnai te nsuoi sa.

<sup>45</sup> Dyor án chô lieh nga top rian te án alứng án tông nha-án idô: “Imo inha yôl bíq alứng angô sa? Ngư cursive khoiq tumán törq dyor. Ngai khoiq culieu Acái Yang Cöt Ticuoi nga ati ticuoi luaih. <sup>46</sup> Yôr tayüng! He pôq! Inha me án ndon culieu cursive khoiq törq dyo!”

*Ngai Căp Yê-su*

(Mac 14:43-50; Luca 22:47-53; Yon 18:3-12)

<sup>47</sup> Ndóng Yê-su yôl táq-ntêr alúng nha-án, Yuda la munáq te top mui chít la bar náq ndon rian te Yê-su, tóq munoi alúng ticuoi clúng. Máh ticuoi ngki tóq te ticuoi sút top teng rit sang alúng ticuoi sút tóq sóu. Nha-án dông dau alúng tarcal. <sup>48</sup> Án ndon culieu Yê-su khoiq tông tíc dyôn máh ticuoi ngki chom idô: “Khán inha hôm cư honh ticuoi mmo, án ngki ório inha ính bôn. Dyơ inha căp án!”

<sup>49</sup> Iki Yuda tóq táp nga Yê-su, alúng án tông idô: “Bánh tui thời.”

Dyơ án honh Yê-su.

<sup>50</sup> Yê-su tông án: “Yóu ơi! Arnáq amóh mái ính táq, mái táq adúh!”

Dyơ ngai tóq kéu alúng căp Yê-su.

<sup>51</sup> Bôn munáq te top veng tapun Yê-su, thot dau te sor, dyơ án tráh munáq sol ariaih top teng rit sang, crái mui pa cutor alúng ti-õh. <sup>52</sup> Yê-su tông án idô: “Mái cacháq lieh dau mái tóq sor. Ticuoi mmo kéu dau, án lư cuchet lieh na dau.

<sup>53</sup> Mái chom lóiq, khán cư ính, cư têq seq te A-ám cư dyôn Choi cư, dyơ án lư yua mui chít la bar pól tarneng dyôn tóq Choi cư. <sup>54</sup> Ma khán cư táq iki, lóiq bôn tarvóiq nnáng aróq parnai Yang Arbang-pilõng khoiq tông tóq tám uráq te inõh. Uráq ngki tông te máh arnáq ndô cóq tóq.”

<sup>55</sup> Dyơ Yê-su plõh máh ticuoi clúng loi: “Imo inha tóq nga ndô dông dau alúng côn ính căp cư? Inha parngih cư la ticuoi siveng lóiq? Cúp ingái cư át cato tóq Dúng Sang Püt ma inha lóiq bôn

căp cū. <sup>56</sup> Ma arnáq ndô táq dyôn cōt tarvóiq simót parnai tóq tám uráq Yang Arbang-pilöng khóiq tōng na ticuoi tang ngcang án te inóh."

Dyō top rian te Yē-su mmar lúh tâh nhéq Yē-su.

*Yē-su Tayúng Chứng Mát Top Ticuoi Sút  
(Mac 14:53-65; Luca 22:54-55, 63-71; Yon 18:13-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Iki nha-án căp Yē-su, alúng dōng án nga dúng Cai-pha, la ariaih top teng rit sang. Máh ticuoi sút tóq sóu alúng thóïi sai rit tóq rum nga ntúq ngki tui. <sup>58</sup> Phi-er veng yōng-yōng tatum crōng Yē-su. Án mot tóq ngcurm dúng ariaih top teng rit sang. Án ticu munoi alúng máh ticuoi kiaq Dúng Sang Püt, án ính chom amóh nha-án ính táq ada Yē-su. <sup>59</sup> Iki máh ticuoi sút top teng rit sang alúng ticuoi bôn chức cannōh sisuo ticuoi ndon têq ton apít Yē-su. Nha-án ính cachet Yē-su. <sup>60</sup> Bôn a-uri ticuoi tóq ton apít Yē-su, ma lóiq cōt callong. Ma ticuoi sút ngki lóiq tumúh mui callong lóiq ǒ amóh te Yē-su. Tatum tháng, bôn bar náq loi tóq ton apít Yē-su. <sup>61</sup> Nha-án tōng idô: "Ticuoi ndô tōng: 'Cư talóh Dúng Sang Püt, dyō têq cư táq lieh tóq pe ingái la dyō táp.' "

<sup>62</sup> Iki ariaih top teng rit sang yôr tayúng, alúng plôh Yē-su idô: "Máh parnai ticuoi ndô cauq mái, lú mái tōng iki ma lóiq? Alúng amóh mái ính ôi lieh nha-án?"

<sup>63</sup> Ma Yē-su át tuł-vuł sóng, án lóiq tōng mui callong amóh. Dyō ariaih ngki tōng loi idô: "Cư bôiq nôh Yang Arbang-pilöng, án ndon tumöng

níc, nhơ nőh án, cư yua máí cantōh callih ada he, máí la Crit Acái Yang Arbang-pilǒng, ma lóiq?”

<sup>64</sup> Yê-su ôi án idô: “Lư piaiq aróq máí tông. Ma cư tông inha idô: Chô-mát inha hôm Acái Yang Cot Ticuoi ticu pa atóm Yang Arbang-pilǒng Sút Put Lư, alúng án tóq pandi tulúc te pilǒng.”<sup>☆</sup>

<sup>65</sup> Iki ariaih top teng rit sang haq tampóc án bôm, táq tíc án sáng anguaq lư. Alúng án tông ada nhéq máh ticuoi ngki idô: “Án tông iki la aróq án acraiq Yang Arbang-pilǒng dyo. Chóm he ính plôh nnáng ticuoi cannõh. Inha khoiq sáng dyo parnai án táq-ntêr. <sup>66</sup> Inha parngih imo te callong ngki?”

Nha-án ôi idô: “Piaiq lư án cóq cuchet!”

<sup>67</sup> Dyø nha-án cuchóh tóq mang Yê-su, alúng dóm án hơ. Ma bôn ticuoi cannõh páh án, <sup>68</sup> alúng plôh idô: “Crit ơi! Khán mái lư ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilǒng, áu mái tông he, nnáu dóm mái?”

*Phi-er Calôih Yê-su  
(Mac 14:66-72; Luca 22:56-62; Yon 18:15-18,  
25-27)*

<sup>69</sup> Phi-er át ticu tóq ngcùm dúng. Dyø bôn munáq cán prái tarráih ticuoi ariaih top teng rit sang tóq nga Phi-er, alúng án tông idô: “Mái át alúng Yê-su la ticuoi te vúng Ca-lilê.”

<sup>70</sup> Ma Phi-er calôih Yê-su chûng mát máh ticuoi ngki idô: “Cư lóiq apúh amóh mái tông.”

<sup>71</sup> Dyø án pôq nga ngáh callông carrông. Bôn cán cannõh loi hôm án, alúng tông ada máh

<sup>☆</sup> **26:64** 26:64 Daniel 7:13

ticuoi át tumán ngki idô: "Ticuoi ndô át alúng Yê-su te vel Na-saret."

<sup>72</sup> Ma Phi-er calôih Yê-su sa, alúng án cantôh callih idô: "Cư lóiq chom nnáu án ngki!"

<sup>73</sup> Muhoi loi, bôn máh ticuoi át tumán ngki tóq nga Phi-er, alúng tông idô: "Lư simót mái la te top ngki tui, co tammieng mái in tháng án."

<sup>74</sup> Ma Phi-er cantôh callih clôq plô clôq sóc. Alúng án ôi tarmien nic idô: "Cư lóiq chom án!"

Ndóng ngki táp ntruoi ticár. <sup>75</sup> Dyơ Phi-er ayur lieh te máh parnai Yê-su khoiq tông ada án idô: "Ntruoi iyôh ticár, mái calôih cư khoiq pe chư."

Iki Phi-er ngôh te ngki; dyo án nhiem ức-áh pi-ül thang.

## 27

### *Yê-su Tayúng Chứng Mát Phi-lat (Mac 15:1; Luca 23:1-2; Yon 18:28-32)*

<sup>1</sup> Tóq ang iláih parnô, mboiq sum-turûm, nhéq máh ticuoi sút top teng rit sang alúng nhéq máh ticuoi sút tóq sóu, tanghúng alúng suo ngê ính cachet Yê-su. <sup>2</sup> Nha-án chóq Yê-su alúng dông nga Phi-lat ticuoi Rô-ma, án ndon sút tóq cruong ngki.

### *Yuda Dyáq (Arnáq Táq 1:18, 19)*

<sup>3</sup> Tư Yuda ndon khoiq culieu Yê-su sâng ticuoi sút tông idô: Yê-su cóq cuchet, iki án sâng anguaq lư co te arnáq án khoiq táq. Dyo án dông culieh lieh práq pe chít callong nga máh ticuoi sút top teng rit sang alúng nga máh ticuoi sút

tóq sóu. <sup>4</sup> Án tông idô: “Cư khoiq táq luaih dyo,  
co cư khoiq culieu munáq ticuoi ndon lóiq bôn  
luaih amóh.”

Ma nha-án ôi Yuda idô: “Callong ngki tới arnáq  
he. Tam mái!”

<sup>5</sup> Iki Yuda adúh táh práq ngki téq Dúng Sang  
Put. Dyo' án ngôh dyáq, án chóq panuar alúng  
casrít ticong án bôm.

<sup>6</sup> Máh ticuoi sút top teng rit sang peh ial práq  
ngki alúng tông idô: “Práq ndô la tarnáp te aham  
ticuoi. Iki veng phep rit he lóiq têq dőq práq ndô  
tóq Dúng Sang Put.”

<sup>7</sup> Iki nha-án tanghúng. Cua ngki nha-án plói  
mui tám cuteq téq práq ngki. Cuteq ngki  
nha-án plói te ticuoi thoq táq adéh na cuteq  
tubát. Nha-án plói tám cuteq ngki ien inh túp  
ticuoi te cruong cannôh ndon cuchet téq cruong  
nha-án. <sup>8</sup> Co iki, tingôi ingái ndô ngai anôh  
cuteq ngki la Tám Cuteq Aham Ticuoi Cuchet.  
<sup>9-10</sup> Iki cốt tarvóiq simót parnai Yê-ramie la ticuoi  
tang ngcang Yang Arbang-pilöng khoiq tông idô:  
“Ngai ial pe chí callong práq, dyo' plói mui  
tám cuteq te ticuoi thoq táq adéh cuteq tubát,  
aróq Ulla cư khoiq yua cư táq. Pe chí callong  
práq la tarnáp te ticuoi Isa-ra-el khoiq anát dyón  
tarngúh án.”<sup>☆</sup>

*Phi-lat Plöh Yê-su*  
(Mac 15:2-5; Luca 23:3-5; Yon 18:33-38)

<sup>11</sup> Yê-su tayứng chứng mát Phi-lat la ticuoi Rô-  
ma, án ndon sút téq cruong ngki. Phi-lat plöh  
Yê-su idô: “Mái la lư puo top Isa-ra-el lóiq?”

---

<sup>☆</sup> 27:9-10 27:9-10 Sa-chari 11:12-13

Yê-su ôi: “Lư piaiq mái tông.”

<sup>12</sup> Iki máh ticuoi sút top teng rit sang alúng máh ticuoi sút tóq sóu cauq Yê-su. Ma Yê-su lóiq ôi amóh. <sup>13</sup> Dyo' Phi-lat plôh sa: “Mái sáng ma lóiq ngai cauq mái te a-uri nôh?”

<sup>14</sup> Ma Yê-su lóiq bôn ôi mui callong amóh. Iki ticuoi sút ngki sáng dut lư.

*Ngai Rêh Yê-su Cóq Cuchet*

(Mac 15:6-15; Luca 23:13-25; Yon 18:39-19:16)

<sup>15</sup> Tóq ingái ticuoi Isa-ra-el rum cha bui ayú Ingái Ngôh, nha-án bôn rit la ticuoi sút tóq cruong cóq taláh munáq ticuoi tôt, veng mít cannính ticuoi prái rêm. <sup>16</sup> Ndóng ngki bôn munáq ticuoi tôt, nôh Ba-raba. Cúp náq ticuoi chom nhéq nôh án. <sup>17</sup> Iki, ndóng ticuoi clứng át rum, Phi-lat plôh nha-án idô: “Ticuoi mmo inha ính cư taláh dyôn inha, Ba-raba lóiq la Yê-su ndon ngai dök Crit?”

<sup>18</sup> Phi-lat chom arlóih máh ticuoi sút i-ôiq camíq te Yê-su, co máh ticuoi prái na nha-án ính lư veng tapun Yê-su. Co iki nha-án dông Yê-su tóq nga án.

<sup>19</sup> Ndóng Phi-lat ticu tóq ntúq án tarsuq, campái án coiçq parnai nga án idô: “Mái êq táq amóh ada ticuoi ngki, co án lóiq bôn táq luaih amóh. Ibu inô cư mpáu te án, alúng ingái ndô cư sáng cröq lư.”

<sup>20</sup> Ma máh ticuoi sút top teng rit sang alúng máh ticuoi sút tóq sóu chachuoq máh ticuoi clứng dyôn tarseq te ticuoi sút taláh Ba-raba, ma cachet Yê-su. <sup>21</sup> Án ndon sút ngki plôh ticuoi

clứng idô: “Te bar náq ticuoi ndô, inha ính cư taláh nnáu?”

Nha-án ôi: “Ba-raba!”

<sup>22</sup> Phi-lat plôh sa: “Khán iki, amóh inha ính cư táq ada Yê-su ndon ngai dőq Crit?”

Nha-án ôi: “Téh án tớq along calláng!”

<sup>23</sup> Dyo' Phi-lat plôh sa: “Co imo? Alúng amóh án táq luaih ada inha?”

Ma nha-án ôi yứng hơn te nsuoi loi idô: “Téh án tớq along calláng!”

<sup>24</sup> Tư Phi-lat chom án lóiq têq táq amóh dőq choi Yê-su, alúng án adáh ticuoi clứng tarchoiq lư loi, iki án ial dőq, dyo' arau ati chứng mát nha-án, alúng án tông idô: “Arnáq ndô cư táq tíc, cư lóiq ính chúng tôt te ticuoi ndô cuchet. Callong ndô tam inha.”

<sup>25</sup> Nhéq máh ticuoi clứng ôi idô: “Tôt te ticuoi ndô cuchet, seq dyôn tớq nga he alúng nga acái acon he hơ.”

<sup>26</sup> Iki Phi-lat taláh Ba-raba dyôn ticuoi clứng. Ma Yê-su, ngki án dyôn ngai próih. Vít ngki án mõp Yê-su dyôn nha-án dông téh tớq along calláng.

### *Líng Ayê Tar-ac Yê-su (Mac 15:16-20; Yon 19:2-3)*

<sup>27</sup> Dyo' máh líng Phi-lat dông amot Yê-su tớq pôt. Ntúq ngki bôn líng clứng lư tớq át paniar Yê-su. <sup>28</sup> Nha-án luaiq tamporc Yê-su, alúng nha-án asúp án au thor ntúrm cusáu. <sup>29</sup> Nha-án táq carvang tangháng alúng tapung tớq plô Yê-su, alúng nha-án dyôn án cadyiq tarlông pa atóm. Cua ngki nha-án chóh tarcol chứng mát án, alúng

ayê tar-ac án idô: “Cucúh ngai sasai, puo Isa-ra-el!”

<sup>30</sup> Nha-án cuchóh tóq cháq Yê-su alúng ial tarlóng tính plô án hơ. <sup>31</sup> Cua nha-án ayê tar-ac Yê-su, dyo' nha-án luaiq au thor alúng asúp lieh tamporc án bôm. Dyö' nha-án döng angõh án dök téh tóq along calláng.

*Ngai Téh Yê-su Tóq Along Calláng  
(Mac 15:21-32; Luca 23:26-43; Yon 19:17-27)*

<sup>32</sup> Tư nha-án ngõh vít te vel, nha-án tumúh munáq conh tóq carna, nõh Si-môn, ticuoi te cruong Si-rên. Nha-án patot án dyôn dual along calláng Yê-su. <sup>33</sup> Nha-án tóq nga ntúq nõh Cô-cô-tha. Parnai ndô titoiq lieh la: ‘Ntúq Nghang Cudoh Plô’. <sup>34</sup> Át ntúq ngki ngai avôi Yê-su dyôn ngoiq sieu carchúc crong atáng. Yê-su iel, ma án lóiq lôn.

<sup>35</sup> Dyo' nha-án téh Yê-su tóq along calláng. Alúng nha-án mpô tamporc Yê-su na séng anhúq, ticuoi mmo bôn la thôi. <sup>36</sup> Cua ngki nha-án ticu kiaq Yê-su. <sup>37</sup> Tóq tanieng plô Yê-su, nha-án dök mui mêng pan; alúng nha-án taran callong luaih án, la idô: NDÔ LA YÊ-SU, PUO TICUOI ISA-RA-EL. <sup>38</sup> Ngai téh bar náq ticuoi siveng tumán Yê-su, munáq pa atóm, munáq pa aviar.

<sup>39</sup> Mäh ticuoi pôq pha ntúq ngki culól culan ayê tar-ac Yê-su. <sup>40</sup> Nha-án tông idô: “Mái ndô óiç tông ính talóh Dúng Sang Püt. Dyo' mái ính táq lieh pe ingái la dyo' táp. Áu, hoi-ngki mái Choi tamõng cháq mái bôm. Khán mái lư Acáí Yang Arbang-pilõng, mái siar te along calláng ngki.”

<sup>41</sup> Díh máh ticuoi sút top teng rit sang, máh thóriái rit, alúng máh ticuoi sút tóq sóu, la ayê tar-ac Yê-su tui. <sup>42</sup> Top nha-án tông idô: "Ticuoi cannõh têq án choi tamõng, ma cháq án bôm, lóiq hôm têq án choi. Khán án lư puo Isa-ra-el, dyôn án siar bôm te along calláng. Khán án siar, he lư tin án tui. <sup>43</sup> Án tin Yang Arbang-pilõng, alúng án tông án la Acáí Yang Arbang-pilõng. Khán án lư simót iki, dyôn Yang Arbang-pilõng choi tamõng án hoi-ngki."

<sup>44</sup> Díh bar náq siveng ndon ngai téh tóq along calláng mui parríuh alúng Yê-su, la ayê tar-ac Yê-su tui.

### *Yê-su Cuchet*

(Mac 15:33-41; Luca 23:44-49; Yon 19:28-30)

<sup>45</sup> Te mát pandang túng tingôi mát pandang viet, cốt ngiau nhéq tóq cruong ngki. <sup>46</sup> Tóq pandang tallóh püt, Yê-su arô yứng lư idô: "Ê-li, Ê-li, lama-sabac-tani?" Parnai ndô titoiq lieh la: "Yang Arbang-pilõng cù ơi! Yang Arbang-pilõng cù ơi! Imo mái táh cù?"<sup>☆</sup>

<sup>47</sup> Tư ticuoi tayứng tumán sáng Yê-su arô, iki nha-án tông idô: "Án arô Ê-li!"

<sup>48</sup> Bôn munáq te nha-án lúh ial mui cúc nsol. Án talúrm tóq sieu adyóq, alúng án chóq nsol ngki tóq callêh. Dyø án pidâng dyôn Yê-su kidyóp.

<sup>49</sup> Ma ticuoi cannõh tông idô: "He pórñ avai. He me Ê-li tóq choi án, ma lóiq!"

<sup>50</sup> Yê-su cuc yứng lư loi, dyø án pít tarngúh.

---

<sup>☆</sup> 27:46 27:46 Cúh Ayô 22:1

<sup>51</sup> Ndóng ngki táp, prói ngai yéng tóq Dúng Sang Püt cöt tarhaq te taniang tóq tadup, cöt bar tarrec. Cuteq cacut alúng máh búl cöt picháh. <sup>52</sup> Ping cumuiq aróq ngai pôh, dyôn a-uri náq ticuoi khoiq cuchet ndon veng ngê Yang Arbang-pilöng bôn tumöng lieh. <sup>53</sup> Vít Yê-su tumöng lieh, máh ticuoi ndon khoiq cuchet ngôh te ping, alúng nha-án mot tóq vel püt Yaru-salem. Tóq vel ngki bôn clüng ticuoi hôm nha-án.

<sup>54</sup> Ndóng ngki bôn munáq sút mui culám líng alúng top líng án át kiaq Yê-su. Nhéq náq nha-án hôm cuteq cacut alúng hôm máh nôh cannôh hơ. Iki nha-án sáng adáh lư, alúng nha-án tông idô: “Lư simót, ticuoi ndô la Acái Yang Arbang-pilöng!”

<sup>55</sup> Bôn a-uri náq cán ndon át yông-yông tingrei me nga Yê-su. Nha-án khoiq veng Yê-su te vúng Ca-lilê, alúng nha-án chûrm chiam án. <sup>56</sup> Tóq top cán ngki bôn Mari te vel Mac-dala, Mari a-i Yaco' nha Yô-sê, alúng a-i bar náq acái conh Sê-badê.

### *Ngai Túp Yê-su*

(Mac 15:42-47; Luca 23:50-56; Yon 19:38-42)

<sup>57</sup> Tóq pilöng aryum, bôn munáq ticuoi súc ndon tóq te vel Ari-mathê, nôh Yô-sep. Án la ticuoi rian te Yê-su tui. <sup>58</sup> Án tóq nga Phi-lat, alúng án seq cumuiq Yê-su. Phi-lat yua ngai dyôn cumuiq Yê-su nga án. <sup>59</sup> Iki Yô-sep ial cumuiq Yê-su, dyo' án sôm tóq prói tamme prâh ō. <sup>60</sup> Dyo' án döq cumuiq ngki tóq ping tamme na án; ping ngki ngai var tóq búl côl. Dyo' án vih búl catáng viang ngáh ping. Cua ngki án chô.

**61** Mari te vel Mac-dala alúng Mari cannōh, ticu tingui me nga ngáh ping.

### *Ticuoi Sút Yua Líng Kiaq Ping Yê-su*

**62** Ingái parnô la Ingái Angô. Ingái ngki máh ticuoi sút top teng rit sang alúng máh ticuoi Pharasi pôq nga Phi-lat. **63** Nha-án tông Phi-lat idô: “Avôq oí! He ayú ndóng ticuoi a-uai ngki yôl tumõng, án tông idô: ‘Cư cuchet, ma vít pe ingái, cư yôr tumõng lieh.’ **64** Iki he seq avôq yua ngai kiaq carsiat ping ngki tóq pe ingái. Iki top rian te Yê-su lóiq têq mot tóiq châq cumuiq ngki. Khán nha-án bôn tóiq, nha-án lư tông ticuoi cannōh idô: ‘Yê-su cuchet, alúng án khoiq tumõng lieh.’ Khán nha-án tông Yê-su tumõng lieh, parnai a-uai ngki ntáng hơn te parnai a-uai ngai tông án la Crit.”

**65** Phi-lat ôi nha-án idô: “Inha dông líng pôq kiaq ping ngki; tam cannính inha.”

**66** Iki nha-án ngôh te ngki. Dyo' nha-án kitih ta tóq búl ngki döq lóiq dyôn nnáu pôh, alúng nha-án yua líng kiaq.

## 28

### *Yê-su Tumõng Lieh*

*(Mac 16:1-10; Luca 24:1-12; Yon 20:1-18)*

**1** Vít Ingái Angô, tóq ingái mui tóq tún tamme, iláih ngki pilõng ang mboiq súm-turûm, Mari te vel Mac-dala alúng Mari cannōh pôq clo ping Yê-su. **2** Ndóng ngki cuteq cacut hóp lư, co bôn tarneng Yang Arbang-pilõng siar vih búl ngai khoiq catáng ngáh ping Yê-su; dyo' án ticu tóq

búl ngki. <sup>3</sup> Róp án aróq lilaiq, alúng tampóc án clöq tarbal mát. <sup>4</sup> Máh líng kiaq ping sáng adáh lú alúng dyandyír. Nha-án cót aróq ticuoi cuchet.

<sup>5</sup> Tarneng ngki tóng máh cán ngki idô: “Inha êq adáh. Cư chom inha suo Yê-su ndon ngai khoiq téh tóq along calláng. <sup>6</sup> Án lóiq át nnáng tóq ndô. Án khoiq tumõng lieh dyo, aróq án khoiq tóng te nsuoi. Inha tóq tudô, me nga ntúq ngai dök án te nsuoi. <sup>7</sup> Dyo inha pôq adúh, pôq táq-ntér dyôn máh top rian te án chom idô: ‘Yê-su khoiq tumõng lieh dyo. Hoi-ngki án pôq nsuoi inha nga vúng Ca-lilê. Át ntúq ngki, inha lú bôn tumúh án!’ Cóq inha ayu máh parnai cư khoiq tóng inha.”

<sup>8</sup> Iki máh cán ngki ngôh te ping. Ntönh nha-án cröq, ntönh nha-án sáng ơn hơ. Nha-án talúh chô táq-ntér dyôn máh top rian te Yê-su chom.

<sup>9</sup> Ndóng ngki ráp Yê-su tóq tumúh nha-án, alúng án cabánh nha-án idô: “Bánh tươi inha.”

Cán ngki tóq nga Yê-su, kiau dyưng án alúng sang án. <sup>10</sup> Dyo Yê-su tóng nha-án idô: “Inha êq adáh. Inha pôq tóng em ai cư dyôn nha-án pôq nga vúng Ca-lilê. Át ntúq ngki nha-án bôn tumúh cư.”

### *Ticuoi Sút Dyôn Máh Líng Práq*

<sup>11</sup> Ndóng cán ngki pôq tóq carna, líng ndon kiaq ping Yê-su chô nga vel, alúng tóng máh ticuoi sút top teng rit sang chom te cúp nôh nha-án khoiq hôm. <sup>12</sup> Máh ticuoi sút ngki parchúng tanghúng alúng máh ticuoi sút tóq sóu. Dyo nha-án dyôn práq máh líng ndon kiaq ping a-uer lú.

<sup>13</sup> Alúng nha-án patáp idô: “Dyôn inha táq-ntêr idô: ‘Tóq idáu, ndóng he biq, bôn top rian te Yê-su tóq tóiq cumuiq Yê-su.’” <sup>14</sup> Ma khán Phi-lat ticuoi sút sáng te arnáq ndô, he ính tartông choi inha, lóiq dyôn án táq amóh ada inha.”

<sup>15</sup> Iki máh ticuoi líng ngki ial práq, alúng nha-án táq veng aróq máh parnai ngai yua nha-án. Iki arnáq ndô cốt parhanh pardôh tóq cruong ticuoi Isa-ra-el tingôi díh ingái ndô.

*Yê-su Tumúh Top Rian Te Án Tóq Vúng Ca-lilê  
(Mac 16:14-18; Luca 24:36-49; Yon 20:19-23;  
Arnáq Táq 1:6-8)*

<sup>16</sup> Mui chít la mui náq top rian te Yê-su, sór nga cóh tóq vúng Ca-lilê, la ntúq Yê-su khoiq patáp nha-án. <sup>17</sup> Tư nha-án hôm Yê-su, nha-án sang án; ma bôn ticuoi ndon lóiq lư tin te arnáq ngki. <sup>18</sup> Yê-su tóq nga nha-án alúng tông idô: “Nhéq máh nőh chức tóq pilõng alúng tóq cuteq, Yang Arbang-pilõng khoiq mõp dyôn cư dyo. <sup>19</sup> Iki cóq inha pôq cato cúp náq ticuoi dyôn nha-án cốt aróq ticuoi rian te cư tui. Cóq inha táq tíc na dôq dyôn nha-án nhơ nőh A-ám, nhơ nőh Acái, alúng nhơ nőh Arvai Yang Arbang-pilõng. <sup>20</sup> Cóq inha tông nha-án dyôn peh cúp parnai ndon cư khoiq patáp inha. Alúng cư lư át alúng inha níc, te hoi-ndô tingôi ingái talloiq thág.”

**Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq  
Tamme Cang Cadô  
Pacoh: Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq  
Tamme Cang Cadô (Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Pacoh)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022  
81799e9a-66b4-5f52-ad41-286ef093d83d